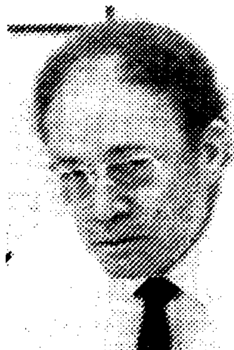
VANDAAG

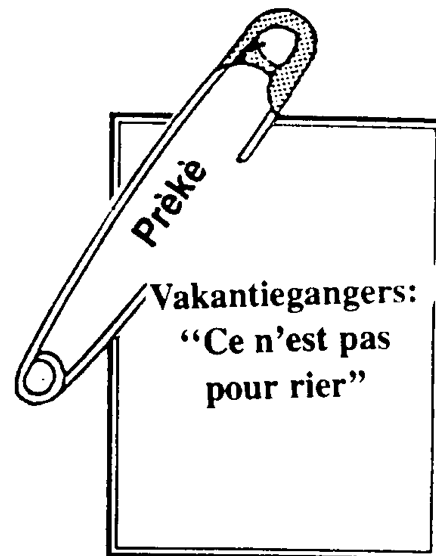
* HOP denkt aan komende generatie p.2
* Land: geen extra geld voor BC's p.3
* Vliegvergunning Avia Air p.5
* Graafschap klaar voor Fortuna p.7
* ING verkoopt helft Dillon p.17



MIGUEL POURIER
...maatregelen...

112E JAARGANG — NO.: 99 WOENSDAG 3 MEI 1995

AMIGOE



Vakantiegangers: "Ce n'est pas pour rier"

Belangrijke wijziging in Amerikaans Cuba-beleid

VS laten merendeel van Guantanamo-Cubanen toe

WASHINGTON - Duizenden van de 21.000 Cubaanse vluchtelingen die verblijven op de Amerikaanse marinebasis Guantanamo in Cuba mogen naar de Verenigde Staten emigreren. Maar Cubanen die nu nog overzee naar het vasteland van de VS trachten te vluchten zullen worden gerepatrieerd. De Amerikaanse en Cubaanse regering zijn dit overeengekomen, zo zeggen hoge Amerikaanse functionarissen. De politiek betekent een wijziging in de Amerikaanse benadering van het communistische Cuba.

Washington heeft tot dusverre doorgaans bootvluchtelingen uit Cuba opgenomen, mede onder druk van de grote en invloedrijke Cubaanse gemeenschap in de VS. Verleden jaar kwam daarin een verandering en werden de Cubanen uit zee opgepikt en naar Guantanamo gebracht. Washington ging toen de boer op om deze vluchtelingen kwijt te raken - men zat immers toen ook met vele duizenden Haïtiaanse vluchtelingen - en probeerde verschillende landen te bewegen de Cubaanse ballingen op te nemen. Met de terugkeer van Jean-Bertrand Aristide als president in Haïti kon men de Haïtiaanse vluchtelingen terugsturen.

DRAAI

Het aantal Cubaanse ballingen dat Washington nu wil opnemen ligt rond de vijftienduizend. De overigen worden als ongewenst afgewezen en naar Cuba teruggestuurd. Cuba zal die weer toelaten.

Een en ander betekent een draai van 180 graden van Washington. De wijziging is zo groot dat twee hoge ambtenaren van Buitenlandse Zaken in Washington, die op de afdeling Latijns Amerika belast waren met Cubaanse zaken, uit protest overplaatsing hebben gevraagd. Dennis Hayes, hoofd van het Cubaanse bureau en zijn adjunct, Nancy Mason, willen ergens anders aan de slag gaan.

WINST

Het nieuwe beleid van de Verenigde Staten betekent dat Washington en Havana geneigd zijn hun beleid ten opzichte van elkaar aan te passen. Oud-minister van Buitenlandse Zaken van Cuba, Ricardo Alarcon, merkte op dat beide partijen met dit akkoord 'winst boeken'. Voor Cuba is de winst onder meer dat de Cubaanse vluchtelingen nu door Washington worden behandeld als mensen van welke andere nationaliteit dan ook.

In het verleden werd iedere Cubaanse vluchteling omdat hij of zij Cubaan was in de VS met open armen ontvangen. Namelijk als een soort martelaar van het vuige Cubaanse communistische systeem.

VS alleen door Israël bij handelsembargo Iran gesteund

BRUSSEL/PARIJS - De bondgenoten van de Verenigde Staten hebben dinsdag geweigerd zich aan te sluiten bij het totale handels- en investeringsembargo van Iran dat de Amerikaanse president Clinton maandag aankondigde. Allerwegen werd aan het nut van de boycot getwijfeld. De enige uitzondering was Israël. Jeruzalem juichte de maatregel toe.

De Europese Unie liet dinsdag weten dat zij het Amerikaanse voorbeeld niet volgt. "We gaan dit initiatief niet volgen. Ons standpunt is dat we een kritische dialoog met Iran in stand willen houden", aldus een woordvoerder van de Europese Commissie. Hij voegde eraan toe dat de EU de bedrijven vrij wil laten in handel met Teheran. "Als er al sprake is van verandering, dan moet die aangebracht worden in het Europese veiligheidsbeleid en in de buitenlandse politiek. Maar zo'n beleidswijziging valt niet te verwachten."

De Franse minister van Buitenlandse Zaken, Juppé, zei dat Parijs uitsluitend deelneemt aan handelsembargo's die zijn afgekondigd door de daartoe geëigende internationale organen. "We geloven niet in unilaterale embargo's." De Duitse minister van Economische Zaken Rexrodt zei niet te geloven dat een embargo "het juiste instrument is om de opinie in Iran te beïnvloeden". Hij vindt het 'gevaarlijk' om een land te isoleren. Duitsland is de grootste handelspartner van Iran. Het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken liet via een woordvoerder weten dat Groot-Brittannië een "politiek van kritische dialoog" met Iran handhaaft en, in het algemeen, als handelsnatie niet voor handelsembargo's is.

Ook van buiten Europa waren de reacties niet positief. De Australische minister van Buitenlandse Zaken, Evans, wees een boycot af omdat er niet genoeg bewijs zou zijn dat Iran het terrorisme steunt. De Japanse premier Murayama bleef voorzichtig en zei dat Japan nog geen beslissing heeft genomen over zijn leningen aan Iran en pas "na rijp beraad en zorgvuldige studie" iets zal besluiten. Japan was in 1994 de grootste afnemer van Iraanse olie. Sinds 1993 verstrekte het leningen tot een bedrag van 450 miljoen dollar aan Teheran.

Turkije, Irans naaste buur, liet weten de Amerikaanse stap met grote oplettendheid te volgen. Een woordvoeder zei dat Turkije als buurland van Iran zeer voorzichtig moet optreden. Alleen Israël was enthousiast. "De Iraniërs zijn een bedreiging voor de vrede, veiligheid en stabiliteit in de regio", zei premier Rabin tegen de bezoekende Amerikaanse VN-ambassadrice Albright. "We verzekeren U dat we president Clinton volledig steunen."

Het gebrek aan positieve respons is een tegenslag voor de Amerikaanse regering die haar bondgenoten om steun had gevraagd. De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Christopher, had hen maandag in Washington opgeroepen een gesloten front te maken. Hij noemde de boycot, die moet verhinderen dat Iran het internationale terrorisme steunt en atoomwapens verwerft, "een test voor het Amerikaanse leiderschap in de wereld".

CASERTA - Bij een hotelbrand in de zuid-Italiaanse stad Caserta, vlakbij Napels, zijn dinsdag zes mensen om het leven gekomen. Onder de doden is ook een jong echtpaar dat in het hotel zijn huwelijksnacht doorbracht. Dertien mensen raakten door het vuur gewond. Het hotel is vrijwel volledig vernield. De brand is mogelijk veroorzaakt door kortsluiting.

Oranje boven in Ridderzaal op Bevrijdingsdag

DEN HAAG - Tien leden van de koninklijke familie zijn vrijdag aanwezig bij de bevrijdingsbijeenkomst in de Ridderzaal.

De koningin, die daar een toespraak zal houden, brengt niet alleen prins Claus en hun drie kinderen mee, maar ook haar moeder, haar zuster Margriet en haar man en twee van hun vier zonen, de prinsen Pieter-Christiaan en Floris. De bijeenkomst zal verder worden bijgewoond door de voorzitters Tjeenk Willink en Deetman van respectievelijk de Eerste en Tweede Kamer, premier Kok en voorzitster G. van Montfrans van het Nationaal Comité 4 en 5 mei. De laatste zal ook een welkomstwoord uitspreken. Na het motet van C. Gesualdo spreekt de koningin. Daarna worden nog muziek van R. Lemetre en R. Baber ten gehore gebracht. De hele plechtigheid neemt nog geen uur in beslag, maar wordt toch gezien als een van de twee hoogtepunten van deze bijzondere bevrijdingsdag. Het andere hoogtepunt is de herdenking van de capitulatie in Wageningen, in aanwezigheid van de herstellende prins Bernhard.

Goedkeuring Staten vereist

Uitreisbelasting omhoog naar vijftig gulden

WILLEMSTAD — De meeste maatregelen van de centrale overheid worden op korte termijn genomen. De inwerkingtreding is uiterlijk per 1 juli 1995. Sommige maatregelen kunnen direct uitgevoerd worden, aldus een verklaring van premier Pourier gisteren bij de bekendmaking. Uitzonderingen vormen de uitreisbelasting en de regeling call-back services die eerst door de Staten moeten worden goedgekeurd. De wachtgeldregeling voor ambtenaren gaat per 1 augustus 1995 in.

De maatregelen zijn onderverdeeld in: besparingen op de overheidsuitgaven, inkomstengenererende, verbeteren van de betalingsbalans en maatregelen die gericht zijn op het stimuleren van de economie.

Verbeteren betalingsbalans: Een concrete maatregel is de uitreisbelasting van vijftig gulden naar het buitenland en vijfentwintig gulden voor Aruba. De overheid wil ook spoed zetten achter de MJP-financiering teneinde een verbetering van de betalingsbalans te krijgen.

Inkomsten: Met de invoering van het licentierecht wil de overheid 8 miljoen binnen halen. Naar berekening zal de introductie van *route-facility charges* (overvliegende vliegtuigen) 2 miljoen opbrengen, terwijl de regeling van call-back services 3,5 mln opbrengt. De verkoop van overheidswoningen die ondergebracht zijn in de Woningbouw nv zal de centrale overheid 5 miljoen opleveren. Volgens minister Ys is dit een voorzichtige schatting. Van de totale opbrengst van 10 miljoen gaat de helft naar het eilandgebied Curaçao.

Uit de terugvorderingen, zoals onder andere de voorschotten voor studiefinanciering van Nederland, de invordering van het vergunningsrecht van Landsradio en de meeropbrengsten van de Meteorologische Dienst zal de overheid 10 miljoen genereren. De maatregelen over een bespoediging van de toepassing van het profijtbeginsel; aanpassing van de scheepsregistratierechten; aanpassing van de huurprijzen van de overheidsgebouwen aan de geldende marktprijzen staan op de post p.m. *pro memorie* wat inhoudt dat er nog een nadere berekening inzake de

vervolg op pag. 2

Japanse premier voor eerst in Peking



■ *PEKING - Premier Tomiichi Murayama van Japan kwam in Peking aan voor zijn eerste officiële bezoek. Hij werd door een veiligheidsagent naar zijn wagen geleid. Op het programma staan afzonderlijke bezoeken aan president Jiang Zemin en premier Li Peng. Ook gaat hij naar Xian en Shanghai.* *(AFP-satellietfoto)*

Advocaat van Aum-sekte aangehouden

TOKYO - Yoshinobu Aoyama, de advocaat van de sekte 'Hoogste Waarheid van Aum', die vermoedelijk betrokken was bij de aanslag met Sarin-gas in de metro van Tokyo op 20 maart die twaalf doden en 5.500 gewonden tot gevolg had, is gearresteerd.

Dit heeft het Japanse persbureau JIJI woensdag gemeld. De 35-jarige Aoyama, die door de politie werd gezocht wegens smaad, is de enige van de advocaten van de sekte die er zelf lid van is. Hij trad overigens ook als woordvoerder van de groep op en bestreed sinds de aanslag dat zij ermee te maken had. De goeroe van de 'Hoogste Waarheid van Aum', Shoko Asahara, is sinds 20 maart spoorloos. Zijn belangrijkste helpers zijn bijna allemaal achter slot en grendel gezet om uiteenlopende redenen die niet direct samenhangen met de aanslag. De politie heeft ongeveer 150 leden van de sekte aangehouden.

In gezelschap gezien van hoofdverdachte aanslag

Twee aanhoudingen in verband met 'Oklahoma'

OKLAHOMASTAD - De politie van de Amerikaanse staat Missouri heeft dinsdag bekend gemaakt dat zij twee verdachten heeft aangehouden in het kader van het onderzoek naar de terreuraanslag in Oklahomastad van 19 april. Volgens de laatste gegevens kwamen daarbij 146 mensen om het leven, onder wie vijftien kinderen. Er zijn nog dertig à veertig vermisten.

De politie merkte op het parkeerterrein van een motel in Carthage, Missouri, een door de FBI gezochte auto op. De twee mannen boden geen verzet bij de arrestatie. De politie van Missouri heeft de twee verdachten, Gary Allen Land (36) en Robert Jacks (50), onmiddellijk overgedragen aan de FBI. Zij werken mee bij het onderzoek, zo maakte minister van Justitie Janet Reno later op de dag bekend.

Land en Jacks waren vlak voor de aanslag gesignaleerd samen met Timothy McVeigh (27), de belangrijkste verdachte die tot nu toe is gearresteerd. Een tweede hoofdverdachte, aangeduid als 'John Doe nummer 2', is nog steeds niet gevonden. De FBI heeft al zeven miljoen tips van de bevolking gekregen in het kader van wat sommigen de grootste speurtocht uit de Amerikaanse geschiedenis noemen.

Bij de zoekactie in de ruïne van het overheidsgebouw in Oklahomastad zetten de autoriteiten sinds dinsdag zwaar materieel in. Dat bleef eerder achterwege om gevaar voor eventuele overlevenden te voorkomen. Nu is er geen hoop meer nog iemand levend onder het puin vandaan te halen.

Op brandstof, kookgas, brood en melk

Bezorgdheid in Suriname over afschaffen van subject-subsidies

PARAMARIBO - In de Surinaamse regeringscombinatie Nieuw Front (NF) maken politici zich ernstige zorgen over de aankondiging van het afschaffen van subsidies op brandstof, kookgas, brood en melk. De fractieleider in het parlement, Otmar Rodgers, wil de regering het voordeel van de twijfel geven bij het toekennen van subsidies aan gezinnen die de verhoogde kosten van levensonderhoud niet zullen kunnen betalen.

Rodgers houdt in zijn stellingname rekening met de alom gehoorde klacht, dat de regering al maanden praat over het doorvoeren van zogenaamde subjectsubsidies, zonder dat ze er een systeem voor heeft kunnen bedenken. "Ik neem aan dat de regering zich er ten volle voor inzet om dit binnen twee weken te doen, maar het vervult me wel met zorgen."

SALARISAANPASSING

De Nieuw Front (NF)-fractieleider vindt dat een loonaanpassing van tweehonderd procent voor ambtenaren "illusoir" zal blijken te zijn, als niet op de kortst mogelijke termijn maatregelen worden getroffen op het prijzenfront. Hij is bang voor hernieuwde daling van de koopkracht, die door de looncorrectie op het niveau van begin 1993 wordt gebracht.

Het tijd er naar uit dat de ambtenarenvakcentrale CLO akkoord gaat met de salarisaanpassing. Voorzitter Hendrik Sylvester wil evenwel geen principe-akkoord ondertekenen als de inkomens van gepensioneerden niet worden bijgesteld. De berekeningen moeten nog door de regering worden gemaakt en goedgekeurd, wat enkele dagen kan duren.

Minister Willy Soemita van Sociale zaken maakte zaterdag het bod van de regering aan de CLO bekend. Hij koppelde hieraan de mededeling dat de subsidies per 1 mei worden afgeschaft om de looncorrecties gedeeltelijk te kunnen bekostigen. Afschaffen van de subsidies levert dik de helft op van het benodigde bedrag van twaalf miljard gulden per jaar, dit gepaard gaat met de salarisaanpassing. De rest moet komen van belastingen.

BIJSTELLEN CAO'S

De belangrijkste vakcentrale in het bedrijfsleven, OSAV, heeft er moeite mee dat de totale werkende klasse de dupe wordt van salarisverhogingen bij de overheid en afschaffing van subsidies. Voorzitter Sonny Chotkan wil met werkgevers onderhandelen over bijstelling van cao's.

De OSAV, die een koepel vormt van bonden bij onder andere nutsbedrijven en in de bauxietsector, ziet vooral de stopzetting van brandstofsubsidies niet zitten. Chotkan vreest enorme doorwerking op de prijzen van goederen en diensten.

De regering heeft steeds geleidelijke vermindering van subsidies in het vooruitzicht gesteld, maar nu tot een abrupte stopzetting besloten. "Een cadeau vlak voor 1 mei, dat niet welkom is", zegt Chotkan.

Palestijns hof legt doodstraf op aan moordenaar

GAZA - Het Militaire Hof van het autonome Palestijnse bestuur in Gaza heeft dinsdag voor het eerst de doodstraf opgelegd.

Het veroordeelde een Palestijnse agent wegens de moord op een collega. Thaer Mohammad Faris is schuldig bevonden een andere Palestijnse agent te hebben doodgeschoten om diens wapen te stelen. Faris verweer was dat hij het wapen wilde verkopen om zijn gezin te voeden. Hij heeft twee weken om in hoger beroep te gaan. De voorzitter van de Palestijnse Autoriteit, Yasser Arafat, moet toestemming geven voor de mogelijke executie. Het Hof is in februari opgericht. Israël had druk uitgeoefend op Arafat om meer werk te maken van de strijd tegen het terrorisme.

Jonge PAR-kandidaten over regeren:

Niet denken aan verkiezingen maar aan volgende generatie

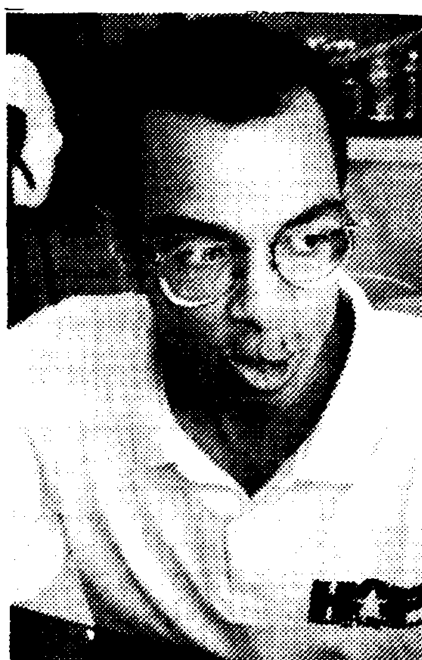
WILLEMSTAD — Ze worden - nog - niet gehinderd door een dwingend netwerk van relaties en een lange staat van dienst. Michèle Capriles (26) en Donald de Palm (30) zijn nog niet al te lang terug uit Amerika, respectievelijk Nederland. Wiskundedocent De Palm voelde dat het momentum daar was om in de politiek te gaan bij de optie-A-beweging. Statenlid Capriles nam de beslissing na de *Korsou ta malu*-televisiespot. "Opeens realiseerde ik me dat die vingers naar mij wezen. Dat ik zelf aan de slag moest." Beiden houden voor ogen dat de politiek losgekoppeld dient te worden van groeps- of individuele belangen. "Wij zijn idealisten."

- door Hennie Harinck -

De bankiersdochter was aanvankelijk bij de jongerenpartij Avance beland, maar voelde zich er niet thuis. Na een gesprek met Miguel Pourier wist ze het zeker: de PAR was de partij waar je als jongere serieus zou worden genomen. Ook De Palm vond bij de gele partij een thuishaven van waaruit hij zijn doel zou kunnen verwezenlijken: een politicus worden met visie die werkt vanuit het algemeen belang. "Er bestaat nu geen plan voor de toekomst. Waar men nu eigenlijk naar toe wil. Er wordt in de politiek min of meer van dag tot dag geleefd."

Capriles kan zich nogal ergeren aan de opstelling van de traditionele politici. "Die gaan er van uit dat de kleine man het toch allemaal niet snapt. Moeite doen om de zaken uit te leggen is er niet bij." Haar idee is dat de burger opgevoed moet worden, er recht op heeft te weten wat er allemaal in de regeringsgebouwen gebeurt." Die openheid wil ze ver doorgevoerd zien. Ze zag het in de VS, waar ze Internationale Betrekkingen studeerde. Daar wordt niet moeilijk gedaan over de politieke lobby met het bedrijfsleven. "Het is toch voor de hand liggend dat de politiek rekening houdt met machtsblokken?"

De stelling dat een gedeputeerde een speelbal, danwel marionet is van òf zijn politieke partij òf een of ander machtsblok spreekt De Palm wel aan. "Daar sta ik wel achter. De partijen zijn aan bepaalde groepen verbonden. Bovendien moet een gedeputeerde altijd weer rekening houden met de komende verkiezingen. Maar dan ben je verkeerd bezig. Ik wil denken aan de komende generatie."



Donald de Palm



■ *Michèle Capriles*

SPONSORS

Op de vraag of de PAR deals is aangegaan met haar sponsors, reageert Capriles afwijzend. "We zijn oprecht met de geldschieters. Er staat wat ons betreft niets tegenover. Er is wel geprobeerd om een contract gereviseerd te krijgen, maar toen hebben we bedankt voor het geld."

Diezelfde 'zuivere' relatie wordt aangegaan met de potentiële kiezer. "We zijn volop geconfronteerd met burgers die hun stem in ruil willen geven voor de Kodelarekening." Ze herinnert zich ook een geval van een vrouw die bereid was op de PAR te stemmen wanneer de partij haar auto zou repareren. Capriles: "We nemen dat mensen ook niet kwalijk. Zo zijn ze nu eenmaal opgevoed." Het moet echter wel afgelopen zijn met de stemmenkoperij, vinden Capriles en De Palm.

Wat dat betreft hebben de Statenverkiezingen hoopgevend gestemd. "Ondanks onze opstelling hebben toch velen voor de PAR gekozen. De burger heeft genoeg van de huidige politiek. Men is bewuster geworden", aldus het statenlid.

De PAR is ook intern aan strakke principes gebonden. Capriles: "Ik ben in de Staten woordvoerder van een achterban. We worden op de vingers gekeken; hebben volop de gelegenheid ons te laten informeren en te specialiseren." Ruimte voor een onderling debat is er voldoende. Het statenlid maakt er geen geheim van dat zij vanuit haar bankiersachtergrond een totaal verschillende visie op de dingen kan hebben dan oud Sitek-man en mede PAR-statenlid Winnie Poulo. "We kunnen soms een dag lang 'vechten', maar we komen er wel uit." Het voordeel van de vakbondsman in de gelederen is dat de meningsverschillen binnenskamers worden uitgevochten en niet aan de onderhandelingstafel, vervolgt ze. "Is het je niet opgevallen dat er zich het afgelopen jaar nauwelijks enige staking van betekenis heeft voorgedaan? Dat heeft er ook mee te maken dat we de conflicten intern uitpraten." Ook hier geldt weer: het algemeen belang prevaleert. En aangezien een staking een algehele negatieve invloed heeft, wordt geprobeerd dit ten koste van alles te vermijden.

Zowel Capriles als De Palm staan op de kandidatenlijst van de PAR voor de komende verkiezingen van 12 mei. Een gedeputeerdenschap zit er voor de onervaren bestuursleden van de jongerenorganisatie van de PAR niet in. De Palm: "Nee. We hebben diverse scenario's hoe we die plaatsen zullen invullen. Het kan heel goed dat ze uit een van de 29 kandidaten van de kieslijst voortkomen." Uitgangspunt is wel dat een gedeputeerde iemand moet zijn die ervaring heeft opgedaan in een leidinggevende positie. Capriles: "Het moet iemand zijn die kennis heeft van het vakgebied, die een sterke visie heeft en zich stevig achter het partijprogramma kan opstellen. Verder moet het iemand zijn die goed in teamverband kan werken. Kennis van het bestuurlijk apparaat en de procedures is eveneens een vereiste. Stressbestendigheid en uithoudingsvermogen mogen ook niet ontbreken." De PAR-gedeputeerde heeft veel weg van een moderne manager, erkent zij.

Minister Etienne Ys:

"Maatregelen vooruitlopend o accordering eilandgebieden"

WILLEMSTAD — De centrale overheid heeft alvast die maatregelen genomen die binnen haar competentie vallen. Met de maatregelen loopt de overheid vooruit op definitieve accordering van het concept protocol. Dit is gebeurd vanwege de politieke situatie en de behoefte aan een langere voorbereidingstijd van de eilandgebieden, aldus een verklaring van de premier van de Nederlandse Antillen Miguel Pourier en de minister van Financiën Etienne Ys.

Volgens de minister van Financiën hebben sommige van de maatregelen ook betrekking op de eilandgebieden. Hierbij is zoveel mogelijk geprobeerd om de financiële last voor de minder draagkrachtigen te beperken. Zo wil de centrale overheid een sociale bijdrage leveren en zal van de 100 miljoen uit het Ontwikkelingsfonds 20 miljoen aangewezen zijn voor verbetering van het leefklimaat in de wijken en ter bestrijding van de criminaliteit.

Naast de korte termijn maatregelen ter besparing en voor het verwerven van meer inkomsten streeft de overheid naar het oprichten van een Bank voor Herstructurering en Ontwikkeling, zoals overigens afgesproken op de financiële top tussen de overheden en de Centrale Bank van de Nederlandse Antillen.

Ys denkt dat deze bank waarschijnlijk volgend jaar een realiteit zal worden. Het hoeft geen nieuwe instelling te worden. De bank gaat echter functioneren binnen het kader dat de centrale overheid en de overige eilandgebieden hebben gesteld. Ze wordt geen onafhankelijke instantie. Tot de overige maatregelen behoort een nieuwe regeling voor het solidariteitsfonds. De bijdrage van de Antillen (55%) zal zeker naar een derde teruggebracht moeten worden, aldus Ys.

TEKORTEN

De recente ontwikkelingen van de betalingsbalans en de gevolgen daarvan voor de deviezenreserves en de openbare financiën hebben aanleiding gegeven om op korte termijn met maatregelen te komen. Deze korte termijn planning moet aangevuld worden met een structureel aanpassingsprogramma, zo benadrukt de overheid.

In het concept-protocol van 10 april tussen het Land en de eilandgebieden is - zoals bekend - opgenomen de noodzaak van een heroverwegingsoperatie op de begrotingen van 1995. Deze bezuinigingen moeten door de respectievelijke eilandgebieden zelf worden uitgevoerd. De bedoeling van deze heroverweging op de begrotingen is in eerste instantie gericht op het verbeteren van de liquiditeits-situatie en vanzelfsprekend ook op het terugbrengen van de tekorten in 1995.

Er zullen verdergaande maatregelen voor de komende jaren doorgev moeten worden. Niet al door de centrale overh maar door alle eilan bieden, was gisteren de delijke boodschap. Het fin ciële plaatje vertoont somber beeld. Het totale fin cieringstekort is 350 milj De planning is dat de o heden per jaar 100 milj moeten gaan bezuinig Daarom zal het gezam lijke tekort in 1996 en 1 nog verder teruggedron moeten worden, waarbij gegaan wordt van een m maal gezamenlijk finan ringstekort van 50 milj eind 1997.

Dit moet gebeuren, men de afspraken halen tot een begrotingsevenw per eind 1998 te komen, klaarde de minister van Fin ciën. "Maar gezien de slechterde situatie zullen pogingen in deze richt worden geïntensiveerd. met de eilandgebieden maken afspraken zullen deze context moeten word bezien." De centrale ov heid stelt voorop dat, zol de eilandgebieden niet dragen aan de verbeter van de positie van de be lingsbalans, het Land n zal bijdragen in de financ ring van hun tekorten. tekorten zijn ontstaan d iedereen."

Voor meer lokaal nieuws zie pagina 9

Bonden kunnen splijtzwammen missen als kiespijn

WILLEMSTAD — "Kamara Sindikal wil eigenlijk niet reageren op splijtzwammen binnen de vakbonden. We kunnen ze missen als kiespijn." Errol Cova zei op de Dag van de Arbeid dat de bonden alle krachten nodig hebben om het hoofd te kunnen bieden aan maatregelen die de portemonnee van de werknemer raken.

De voorzitter van Kamara Sindikal beet venijnig terug naar ABVO-man Brito die geen goed woord over had voor de vakbonden die met politieke partijen in zee gaan. Cova is evenwel een andere mening toegedaan. De mensen die er zo over nadenken zijn niet vernieuwend bezig, vindt hij. Volgens hem houden die nog vast aan oude ideologische formules in dikke stoffige boeken, "anders hadden ze wel geweten dat de tendens van politieke beïnvloeding door werknemersorganisaties overal ter wereld in opmars is."

De vakbondsbestuurders op Curaçao willen weten wat er zich achter de politieke schermen afspeelt. Cova kwam er ook openlijk voor uit dat Kamara Sindikal een vertegenwoordiging op eilandsniveau ambieert.

De Kamer wil haar energie niet aan kijfzieke bondsbestuurders verspillen, maar er op toezien dat de rechten van de arbeider niet aangetast worden. Cova hield een vurig pleidooi voor een grotere pakkans van de drugsdealers. Drugsmisbruik vloeit - naar zijn visie - voort uit armoede en gemiste kansen van een deel van de bevolking. Het is niet eerlijk om de choller van alles wat er verkeerd gaat in de maatschappij de schuld te geven terwijl de drugshandelaren vrij uit gaan.

In felle bewoordingen deed Cova een aanklacht tegen de grote verschillen tussen arm en rijk. De armoede neemt dramatische vormen aan. Hij illustreerde dat met het voorbeeld dat de minima moeten toekijken hoe een hond lekker vlees wordt toegeschoven terwijl zij geen brood hebben. "Dat verandert soenlijke mensen in cri nelen", aldus Cova. gelooft niet echt in res taten van een opvang trum. Als het probleem in de kern wordt aangep zal de overheid elk ja opvangcentra moet bouwen, want er kom steeds meer verslaafden b

Cova had nog meer pijl op de boog, nu voor de ond nemers. Als er corrup onder de ambtenaren is, d komt het omdat de pri sector die ambtenaren w licht daarvoor betaalt. Vo wat betreft de verkeerde ber kening van de winstbela ting die de VBC hem in 'schoenen schuift', had Co ook een antwoord klaar. Zij redenering is, dat uitgaan van de 'juiste berekenin van de VBC het nog alti betekent dat de overheid v maal tachtig miljoen van commerciële sector te go heeft. Als ze over de bru komen en aan hun belastin verplichting voldoen, zal h nemen van maatregelen ni nodig zijn, aldus de voo zitter van Kamara Sindika

Het heldengraf van Margareth Abraham

= door Ronnie Rens sr. =

Het was helder weer toen op 2 mei 1970 klokslag elf uur in de ochtend ALM-vlucht 980 vanuit New York vertrok. De vlucht met de van de Amerikaanse *lease*-maatschappij ONA afgehuurde DC-9-33CF naar Sint Maarten zou precies drie uur en 26 minuten duren. Het toestel, *The Carib Queen*, was een omgebouwd vrachtvliegtuig. Om geen risico's te nemen werd voor een half uur extra-vliegen benzine meegenomen. De brandstof was dus ruim voldoende om Philipsburg te bereiken. Bovendien kon op Bermuda altijd nog een tussenlanding worden gemaakt om bij te tanken.

Het was een vlucht, zoals vrijwel alle andere. Het toestel, ingesteld op 115 passagiers, vervoerde op deze vlucht maar 57 personen, onder wie zes Amerikanen die de cockpit bemanden en drie ALM-ers, die tot het cabinepersoneel behoorden. De drie waren: stewardess Margareth Abraham, purser Boy Spencer (de huidige vakbondsleider) en steward Tobias 'Tito' Cordero. De reizigers waren allen Amerikanen.

Naarmate het vliegtuig in steeds zuidelijker richting vloog, werden de weersomstandigheden slechter. Gezagvoerder De Witt, een Amerikaan, besloot toen iets van de route af te wijken. Daardoor kwam Sint Maarten pas 33 minuten later in zicht dan aanvankelijk was gepland. Maar reeds loerde het onheil: Captain De Witt had niet in de gaten dat de benzinewijzer vastzat en meende daarom nog voldoende brandstof over te hebben. Landen op Sint Maarten was echter niet mogelijk, omdat daar net een hevige onweersbui was losgebarsten en het zicht te slecht was voor het maken van een landing.

De Witt zette toen koers naar Puerto Rico, maar net op weg daar naar toe werd hij door de verkeerstoren van Philipsburg teruggeroepen: de bui was gaan liggen en het toestel kon landen. Alsof de duivel ermee speelde: opnieuw hevig onweer toen *The Carib Queen* aan de grond moest. De Witt, in de veronderstelling nog voldoende brandstof te hebben, besloot het risico te nemen: hij cirkelde nog een keer rond Sint Maarten in de hoop dat de bui zou optrekken. Dat gebeurde echter niet.

De Witt keek opnieuw naar de benzinewijzer. Toen die nog steeds op dezelfde plek stond, moet hij hebben begrepen dat er iets heel erg mis was. Puerto Rico kon hij niet meer halen, dus besloot hij op St. Croix te landen, het meest nabijgelegen vliegveld. Het was al te laat. Het toestel verloor snel hoogte en net voordat St. Croix werd bereikt, stortte het met een ontzagelijke plons in zee. *The Carib Queen* dook eerst diep het water in en kwam toen weer boven, nog wel intact maar op een onmetelijk groot aantal plaatsen gespleten, opengereten, gebroken en gescheurd.

Margareth Abraham had al diverse passagiers uit het snel zinkende toestel gered, toen ze nog een oud Amerikaans echtpaar, verstijfd van angst, in het toestel ontwaarde. Margareth kon zichzelf nog net in veiligheid hebben gebracht, maar besloot hulp te bieden. Enkele seconden later verdween *The Carib Queen* in de diepte. Met aan boord nog het oude Amerikaanse echtpaar, Margareth en nog negentien Amerikanen. Op een diepte van 1500 meter staat haar heldengraf.

Het zou de allerlaatste reis zijn geweest voor de 24 jaar oude Margareth. Zes weken later zou ze in het huwelijk treden met tv-presentator Robby Schouten.

Ik liep hem toevallig gisteren tegen het lijf en schudde zijn hand. Ik durfde hem niets te zeggen, uit vrees hem te herinneren aan het afschuwelijkste voorval uit zijn leven. Zijn blik lijkt te blijven gericht op het verleden. Tot het einde van zijn dagen zal hij zich blijven afvragen hoe het mogelijk was dat een voorval, neen een aaneenschakeling van toevalligheden, tegenslag en pech, het leven kostte aan Margareth en deels ook aan hemzelf.

P.S. De feitelijke gegevens in dit artikel zijn welwillend ter beschikking gesteld door dr Johnny van Ierland, toentertijd assistent-chef cabinepersoneel.

Conferentie jeugdbescherming

WILLEMSTAD — Op Curaçao is onlangs een conferentie gehouden over het beleid inzake de reorganisatie van de voogdijraden in de Antillen. Het doel van de conferentie was om te komen tot een gedeelde visie op de toekomstige richting van de justitiële jeugdbescherming. Dit in verband met het doorlichtingsonderzoek bij de voogdijraden en bureaus, aldus de RVD.

De deelnemers waren vertegenwoordigers van de voogdijraden in de Antillen, van het departement van Justitie, leden van de stuurgroep, vakbonden en personeelsleden van de voogdijraden, vertegenwoordigers van het Openbaar Ministerie, de gezinsvoogdij-instelling en de Task Force Antilliaanse Jongeren.

Vervolg van pag. 1

opbrengsten gemaakt moet worden.

Tot de inkomstengenererende maatregelen hoort ook de verhoging van het percentage van de pensionadoregeling van vijf- naar tien procent. Deze verhoging zal extra opbrengsten voor de eilandgebieden opleveren.

Besparingen: De overheid denkt door uitstel van kapitaalsinvesteringen en een betere planning dit jaar ongeveer 60 miljoen te kunnen besparen. De verkoop van dienstwagens zal in 1995 ongeveer 1,5 miljoen opleveren. Per jaar zal dat een structurele besparing van 0,5 miljoen zijn, vanwege lagere onderhoudskosten.

In het kader van het project 'reinventing government' zullen de overheidstaken geherevalueerd worden. Bekeken wordt welke taken samengevoegd kunnen worden. Er komen concrete afspraken over clustering. De door deze maatregelen vrijgekomen personeelsleden zullen na om- her- en bijscholing worden overgeplaatst naar andere diensten. Het overheidspersoneel kan eventueel opteren voor vrijwillige uit dienst treding onder toekenning van een wachtgeldregeling. Deze operatie begint per 1 augustus. **Stimuleren economie:** Deze maatregelen houden in, een rentevrijstelling op sommige spaartegoeden en overheidsobligaties. Aanpassing van de faciliteitenwetgeving die gericht is op het genereren van deviezen. Inwerkingtreding van de Landsverordening op het beschikbaar stellen van arbeidskrachten (uitzendbureaus) en gebruik maken van het ontwikkelingsfonds.

Volgens de overheid moet er dit jaar 20 miljoen uit het fonds worden besteed. De eilandgebieden moeten hiervoor projecten aandragen. In deze categorie maatregelen is ook opgenomen het stimuleren van projecten die gericht zijn op training en educatie.

Veel auto-ongelukken tijdens het weekeinde

WILLEMSTAD — Het afgelopen weekeinde is voor de politie relatief rustig verlopen. In het oog sprong wel het grote aantal aanrijdingen, waarbij zelfs één persoon het leven verloor. De politie is nog steeds op zoek naar de bestuurder, die na het ongeluk doorreed. Dat verklaarde Mando Davelaar, woordvoerder van de politie, gisteren tijdens de wekelijkse persconferentie.

Het afgelopen weekeinde vonden 22 aanrijdingen plaats, waarbij twaalf personen gewond raakten – twee werden in het ziekenhuis opgenomen – en één het leven verloor. In vele gevallen was overmatig alcoholgebruik en te hoge snelheid de oorzaak.

Er waren twee gevallen van *hit and run*, waaronder het ongeluk bij de Julianabrug waarbij de 39-jarige Anthony Americaan om het leven kwam. De politie zit op het ogenblik op een dood spoor, omdat er geen getuigen zijn. Mando Davelaar deed een beroep op een ieder, die iets heeft waargenomen, zich in verbinding met de politie te stellen.

In het weekeinde was er weer een alarmerende stijging waar te nemen in het aantal gevallen van joyriding. Zeven wagens werden gestolen; zes werden later weer teruggevonden. Verder had de politie haar handen vol aan vernielingen (3), bedreigingen (3), inbraken (21), auto-inbraken (2), diefstal (6), mishandeling (3) en heling, beroving en verduistering (elk 1).

In het weekeinde waren er weer enige problemen te Saliña toen twee 'cowboys' om onbekende redenen in de lucht schoten. De politie is op zoek naar de schutters. Mando Davelaar verklaarde dat het probleem de aandacht heeft van de politie. De laatste tijd gebeuren er maar al te vaak incidenten in het uitgaanscentrum. De politie zal de komende tijd dan ook extra patrouilles inzetten.

Land geeft eilandgebieden geen extra geld als BC's geen maatregelen nemen

=door Marjo Nederlof=

WILLEMSTAD — "Zolang de eilandgebieden geen overeenstemming hebben bereikt met de centrale regering, zal het Land niet financieel bijspringen om de tekorten op eilandsniveau te dekken. De hele Antillen moeten bijdragen." Dit zei minister Ys gistermiddag bij de aankondiging van de financiële maatregelen. Vanmorgen nuanceerde Ys deze eis enigszins. "Dat is niet bedoeld als een dreigement." Als wat dan wel? "Dat we eerst praten en dan pas financieel bijspringen, niet andersom."

Zoals bekend is de regering al enige weken in onderhandeling met de eilanden over een protocol dat de deviezen- en de financieringspositie van Land en eilandgebieden moet verbeteren. Volgens Ys staan Saba en Sint Eustatius 'positief' tegenover de voorstellen. Beide eilanden, die structureel met begrotingstekorten kampen, worden in hun financiële problemen door de centrale regering niet in de steek gelaten. "Ik denk dat we van Saba en Statia niet méér kunnen eisen dan nu", aldus Ys. Het gaat derhalve vooral om Sint Maarten, Bonaire en Curaçao.

Sint Maarten kan volgens de Eilanden Regeling Nederlandse Antillen (ERNA) niet zelfstandig leningen aangaan. Daarom heeft het BC Sint Maarten, ter uitvoering van het Stappenplan (plus een deel dat volgens de centrale regering onder de normale begrotingsinvesteringen zou moeten vallen), het Land toestemming gevraagd voor een lening van 30 miljoen gulden.

Ook Bonaire heeft een lening gevraagd, die ergens tussen de 4 en 7 miljoen gulden ligt. Voor Curaçao is de situatie enigszins anders, want dat eiland kan wel zonder toestemming van de centrale regering leningen aangaan. Alleen heeft Curaçao in de eerste drie maanden van '95 al het totaal aan leningen opgenomen dat zij volgens de restricties van de Bank van de Nederlandse Antillen dit jaar mocht opnemen. De facto zal ook Curaçao bij het Land moeten aankloppen voor financieringstekorten.

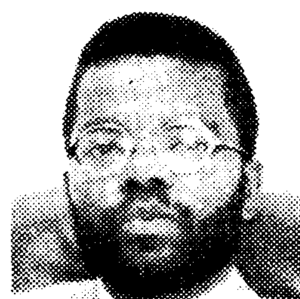
INZAGE

Wanneer dat gebeurt, zal het Land alleen bijspringen, wanneer aangetoond is, dat er door het eilandgebied zelf al maatregelen genomen zijn. Ys: "Als Curaçao komt met een dergelijk verzoek, willen we eerst inzage in de maatregelen. De eilanden willen eerst financiering en dan praten. Wij zeggen: we gaan eerst praten over maatregelen, dan pas gaan we financieren." Ys vindt dat dit niet als dreigement moet worden opgevat.

Aangezien op 12 mei de eilandsraadsverkiezingen op Curaçao plaatsvinden, en de PAR verwacht het huidige PNP/DP-bestuur te kunnen wippen, zal een akkoord met Curaçao er uiteindelijk wel inzitten. Probleem met zowel Sint Maarten als Bonaire, is dat daar demissionaire Bestuurscolleges moeten functioneren die per 1 juli ook nog eens in de oppositiebanken moeten plaatsnemen. De facto ligt tot die tijd het bestuur lam en daarna wordt samenwerking met de centrale regering net zo moeilijk als dat tot nu toe was met Curaçao. De nieuwe BC-partijen maken immers geen deel uit van de Landscoalitie.

Hoe lam het eilandsbestuur ligt, werd afgelopen vrijdag op Sint Maarten duidelijk. Toen zou een centrale commissievergadering over de havenuitbreiding en de reorganisatie van het ambtenarenapparaat plaatsvinden; projecten die tientallen miljoenen guldens gaan kosten en waarvoor leningen moeten worden aangegaan. Door een gebrek aan quorum ging de vergadering niet door. SPA-ers Vance James, Elaine Gumbs-Vlaun en William Marlin, alsmede coalitiegenoot Millicent de Weever (PDP) waren afwezig. Ook oppositielid Mario Hodge (DP) was niet verschenen.

Minister Ys: 'Eerst akkoord, dan bijspringen. Niet andersom.'


ETIENNE YS

Een ander probleem voor Sint Maarten is, dat het voor het Land moeilijk wordt bij de Rijksregering te verdedigen dat de Maatregel van Hoger Toezicht, die nu nog door het Land wordt uitgevoerd, per 1 juli kan worden opgeheven. De Rijksregering zal daar niet mee instemmen zolang het Stappenplan niet van start gaat en het Stappenplan kan niet van start gaan zolang het BC niet met het Land een akkoord bereikt heeft over te nemen maatregelen.

Op Bonaire heeft inmiddels de helft van het BC zijn gedeputeerden-zetel teruggegeven en opereren alleen nog gedeputeerden Beukenboom en Domacassé. (Volgens de agenda van de Bonaireaanse eilandsraadsvergadering wordt morgen een motie van wantrouwen tegen hen ingediend). Vorige week kreeg het tweemans-BC in een motie van de eilandsraad de opdracht aan de centrale regering te schrijven, dat het BC geen protocol mag tekenen als de raad niet eerst op de juiste wijze is ingelicht over de te nemen maatregelen. (Of die brief inmiddels bij het Land is gearriveerd, kon vanmorgen niet worden achterhaald). De Bonaireaanse raad vindt, dat de bevolking van Bonaire de afgelopen twee jaar al genoeg heeft ingeleverd, de maat is nu vol.

Minister Ys: "De maat is overal vol."

Uitreisbelasting

WILLEMSTAD — Reizigers naar het buitenland moeten binnenkort een bedrag van vijftig gulden aan uitreisbelasting betalen. Dit is een soort zegelbelasting die reeds bij de aankoop van de ticket voldaan moet zijn. Studenten en toeristen worden van deze belasting ontheven. De belasting geldt voor alle reizen naar het buitenland. Voor Aruba wordt een bedrag van vijfentwintig gulden in rekening gebracht.

Het genoemde bedrag komt bovenop de 17,50 luchthavenbelasting die bij vertrek vereist is. Deze maatregel heeft behalve het doel om de betalingsbalans te verbeteren ook om de binnenlandse vakantie te bevorderen. Hoeveel met deze exercitie binnen gehaald wordt, is nog niet duidelijk.

ABVO stelt BC ultimatum

WILLEMSTAD — De ABVO heeft de eilandelijke overheid een ultimatum van 48 uur gesteld om haar afspraken bij het GGD na te komen. Volgens de ambtenarenvakbond zou deze maand een functie-evaluatie plaatsvinden bij de gezondheidsdienst. Uit betrouwbare bron heeft de ABVO nu vernomen dat deze niet meer doorgaat.

De vakbond eist nu dat de overheid haar afspraken nakomt. "Wij zullen dit soort spelletjes van de gedeputeerde en de directeur van GGD niet accepteren. Er zijn afspraken gemaakt en alle partijen moeten zich hieraan houden", aldus ABVO-voorzitter Bèbè Rojer. "Indien de overheid niet binnen 48 uur reageert zullen wij acties ondernemen. Wij kunnen niet accepteren dat onze rechten op deze manier verkwanseld worden en we zullen onze rechten op alle rechtmatige manieren verdedigen. De ABVO-voorzitter wilde nog niet vooruitlopen op de aard van eventueel te voeren acties.

PONCHE CARIBE

Politiek forum Banda Bou

WILLEMSTAD — Inzake medische voorzieningen op Bandabou gebeurt er te weinig. Dit is een van de redenen waarom het Plataforma Bandabou (PBB) een politiek forum organiseert. Het PBB dringt onder andere ook aan op bijscholingsprogramma's en woongelegenheid voor jongeren. Het forum is op zaterdag 6 mei in de Credit Union San Pedro en begint om 20.00 uur.

Pourier wil call-back services reguleren

WILLEMSTAD — Het kabinet Pourier wil de sector van de call-back services gaan reguleren. Daarmee hoopt hij nog dit jaar 3,5 miljoen gulden terug in de landskas te krijgen. Het Land derft als gevolg van de terugbeldiensten dagelijks 15.000 gulden aan inkomsten.

Hoewel de premier nog niet duidelijk voor ogen heeft hoe die regulering moet gaan plaatsvinden, zegt hij wel dat de nieuwe regeling niet ten nadele zal komen van de private sector die veelvuldig gebruik maakt van het goedkope bellen via Amerika.

Sinds oktober 1994 ligt een concept-Landsverordening klaar voor behandeling in de Staten. Minister Leo Chance (Telecommunicatie) heeft eerder laten weten methoden te zoeken om de call-back services aan banden te leggen. Hij zond onder meer een delegatie naar Colombia waar de terugbeldiensten bij wet verboden zijn. Exploitanten van de goedkope internationale verbindingen houden het er echter op dat hun diensten niet in strijd zijn met de wet.

In diverse landen heeft de deregulering van de telecommunicatie geleid tot verlaging van de tarieven voor internationale telefoongesprekken. Minister Chance kondigde in oktober aan dat ook hij overweegt de Landsradiotarieven te willen verlagen. Dat zou betekenen dat het verloren marktaandeel weer kan worden teruggewonnen. De mondiale trend wijst verder in de richting van verhoging van de lokale tarieven. Chance kon-



digde vorig jaar tevens aan dat hij overweegt quantumkortingen te zullen gaan berekenen aan grootverbruikers. In de memorie van toelichting bij het wetsontwerp becijfert de minister dat 70 procent van het internationale telefoonverkeer met de Verenigde Staten inkomende gesprekken betreft. Slechts 30 procent is nog uitgaand. Dat was voor de komst van de call-back services nog 70 procent.

De terugbeldienst maakt gebruik van goedkope Amerikaanse telefoontarieven. De gebruiker belt vanuit de Antillen een nummer in de VS, wordt teruggebeld, waarmee een rechtstreekse lijn is opengesteld vanuit de VS.

Op Curaçao zijn naar schatting een zevental call-back services actief.

Munnike: Terugkeer van de comptabele ambtenaar

WILLEMSTAD — Harold F. Munneke hield gisteren voor een klein publiek een lezing over zijn juridische proefschrift in het Penthouse van het Plaza hotel.

In het proefschrift 'Ambtsuitoefening en onafhankelijke controle in de Nederlandse Antillen en Aruba' is de centrale vraag van Munneke of drukuitoefening -door lobbyende burgers- op het bestuur kan worden tegengehouden en zo ja op welke manier.

De instantie of persoon die drukuitoefening moet tegenhouden zoekt de auteur van het proefschrift niet in geheel nieuwe vormen, maar vormen zoals die vroeger ook bestonden.

Waar het financiële aangelegenheden betreft staat de Rekenkamer tegenwoordig vaak buitenspel. Hij pleit bij voorbeeld voor een terugkeer van de comptabele ambtenaar die inzicht heeft in de begroting van zijn of haar departement. Daarbij is het van wezenlijk belang dat het parlement, als enige sanctiemiddelen heeft tegen bestuurders, die middelen ook gebruikt wanneer nodig.


■ Harold Munneke

Uiteraard is ook de civiele rechter een mogelijk controlerende instantie. In het geval van de rechter moet er wel iemand zijn die de stap er naar toe maakt. Hiertoe beveelt Munneke een hogertoezichtsfunctionaris aan die in het algemeen een zaak aan kan spannen. Essentiële vereiste voor het goed functioneren van een dergelijk persoon is dat deze geen dubbele pet op heeft, zoals in het geval van gezaghebber en gouverneur.

Aanhouding in schietpartij op bewaker te Jongbloed

WILLEMSTAD — De politie heeft de 37-jarige L.V. aangehouden, die ervan verdacht wordt vorige week de bewaker van Bouwmaterialen Jongbloed te hebben neergeschoten. De bewaker verkeert nog steeds in zorgwekkende toestand.

De verdachte is een oude bekende van de politie en wordt als gevaarlijk bestempeld. Aan de hand van binnengekomen tips ging de politie over tot aanhouding van de verdachte. Er werd een inval gedaan in zijn woning en hierbij werd ook het vuurwapen aangetroffen.

Politie-woordvoerder Mando Davelaar verklaarde gisteren zeer optimistisch gestemd te zijn, dat op heel korte termijn ook de overige verdachten aangehouden zullen worden. Zoals bekend probeerden drie mannen vorige week maandag bij Bouwmaterialen Jongbloed in te breken. Zij werden hierbij verrast door een ongewapende bewaker. De bewaker werd twee keer getroffen door kogels.

De bewaker ligt nog steeds in zorgwekkende toestand in het ziekenhuis. Eind vorige week moesten de chirurgen één long verwijderen. Alhoewel zijn toestand stabiel is, verkeert hij nog steeds in levensgevaar. Het beveiligingsbedrijf, waar de man werkzaam was, heeft alle ziekenhuiskosten op zich genomen.

Gisteravond omstreeks half negen werd een nummerkantoor te Brievengat overvallen door twee jongens. Terwijl de verkoopster op de geldophaler wachtte werd zij benaderd door de jongens waarvan één gewapend was. Zij gingen er vervolgens met 600 gulden vandoor. Met een fiets vluchtten zij in de richting van Landhuis Brievengat. Een onderzoek van de politie in de omgeving leverde geen resultaat op.

Vanochtend omstreeks één uur hoorde een SKS-patrouille enkele verdachte geluiden bij de Dornasol Kleuterschool aan de Kaya Horacio Sprock. De SKS-ers besloten een onderzoek in te stellen en troffen daar een 39-jarige recidivist aan, die bezig was een deur open te breken. Hij werd aangehouden en overgedragen aan de politie.



Volgens Tom Barmes:

'[illegible]problematiek wordt alsmaar erger'

ORANJESTAD — In een ingezonden brief schrijft Widecast-vertegenwoordiger Tom Barmes dat de jetski-problematiek met de tijd erger wordt. De voornaamste reden is dat jetski-fanatici zich niet houden aan de vaarzone en voorschriften.

In de meeste beschaafde landen worden volgens Barmes maatregelen genomen om het jetskiprobleem te beperken of zelfs op te lossen. Maar op Aruba moet de bevolking door schade en schande wijs worden door de grote overlast die enkelen veroorzaken. Er gebeuren regelmatig ongelukken.

Veel jetski-fanatici varen binnen de gele zwemboeien. Maar ook het vaste ankergebied van Malmok - waar veel toeristen en lokale snorkelaars hun eerste onderwaterdoop krijgen - wordt onder volle snelheid bevaren. Barmes zag zelf twee weken geleden een jetskiër racen tussen twee voor anker liggende zeilboten. "Hij moest zulke gekke manoeuvres maken om enkele zwemmers te ontwijken, dat hij een passagiere verloor."

Barmes benadrukt dat er in veel landen een verbod is op de import van jetski's. "Het zou interessant zijn om op Aruba een enquête te houden onder de toeristen over het ongemak dat zij ondervinden van lawaai en de angst om aangevaren te worden."

'Als klap op de vuurpijl' wordt nu vernomen dat een extra gebied zal worden aangewezen binnen het Lagoen ter hoogte van Sonesta Island waar de jetski's binnenkort de rust zullen verstoren van de toeristen, vissers, visbroedplaatsen, broedende pelikanen, nestende fregat-vogels en de leefomgeving van de zeeschildpadden.

In de brief vraagt Barmes wanneer de onterecht afgegeven jetski-vergunning bij Roger's Beach wordt afgegeven. Ook wil hij graag weten wat er gebeurt met de vergunning rondom Aruba en waar de aangekondigde jetski-races op 25 mei plaats gaan vinden. "In het aangewezen, legale gebied bij Eagle?"

Stellingen met symposium 'deugdelijkheid bestuur

ORANJESTAD — Het koninkrijkssymposium 'Deugdelijkheid van bestuur in kleine landen' werd afgelopen vrijdagmiddag afgesloten met een slottoespraak van premier Henny Eman. Om nog onduidelijke redenen was minister-president Miguel Pourier van de Nederlandse Antillen niet aanwezig. Vlak voor de slottoespraken werd een paneldiscussie gehouden. De diverse genodigden brachten elk een tweetal stellingen naar voren. Hieronder volgt een aantal van de stellingen:

Gevolmachtigde minister Mito Croes van Aruba in Den Haag, initiatiefnemer van het symposium:
- Investeren in het onderwijs (en met name ook de voortgezette studie in het buitenland) is een van de meest effectieve middelen om het systeem van politieke patronage te doorbreken.
- Ons politiek systeem heeft tot consequentie dat de gemiddelde Arubaanse bestuurder (minister) langere uren maakt dan de president van de Verenigde Staten.

C. Flinterman, hoogleraar International Recht aan de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht:
- In het licht van de internationale discussie over *good governance* en de stellingname van Nederland daarin, dient artikel 43 (2) Statuut zo te worden geïnterpreteerd dat daaruit positieve verplichtingen voor de koninkrijkspartners voortvloeien om elkaar in het verband van het koninkrijk bij te staan in de waarborging van de rechten van de mens, de deugdelijkheid van bestuur en rechtszekerheid.
- De tijd is meer dan rijp voor het totstandbrengen, ex artikel 49 Statuut, van een Rijkswet, waarin de rechter de bevoegdheid wordt toegekend wetgeving van elk van de landen te toesten aan het Statuut en aan de Rijkswetten. Op die wijze kan de rechter in zich daartoe lenende gevallen een nadere inhoud geven aan het begrip 'deugdelijkheid van bestuur'.

Pieter Kooijmans, oud-minister van Buitenlandse Zaken en thans hoogleraar Internationaal Recht aan de Rijksuniversiteit Leiden:
- *Good Governance* is een continu proces dat degelijker dient te worden verwezenlijkt in een dialoog tussen de overheid en een goed georganiseerd maatschappelijk middenveld. *Good governance* wordt evenzeer bepaald door formele als door informele regelingen en afspraken.
- Aan de vruchten *'popular participation, responsiveness, transparancy* en *accountability'* herkent men de boom *good governance*.

Harold Munneke, oud-wetgevingsjurist op Aruba en thans universitair docent Recht van het Caribisch Gebied aan de Rijksuniversiteit Leiden:
- Het verschijnsel *'Public Service Commission'*, bedoeld om partijpolitiek te weren uit het personeelsbeheer van de overheid, verdient ook voor Aruba en de Nederlandse Antillen bijzondere aandacht.
- De bedoeling van politieke partijen is gelegen in het profileren van een politieke ideologie. Politieke partijen zijn daarom een wezensvreemd element in de Arubaanse en Nederlands-Antilliaanse samenleving. Het voor-
beeld van de Cayma
Eilanden, partijlozen verk
zingen, verdient nadere be
dering.

René Römer, oud-gouverne
van de Nederlandse Antil
en thans hoogleraar Soc
logie aan de Rijksunive
teit Groningen:
- Kleinschalige samen
vingen dienen bij h
instellen van bestuurlijke
of controlerende organen re
ning te houden met de bep
kingen die hun kleinschal
heid hen qua *man-power*
financiële middelen opleg
- Het probleem van de deu
delijkheid van bestuur d
zich in de Nederland
Antillen en Aruba voorna
lijk voor in het grijze gebi
van de ongeschreven, ma
niet te verwaarlozen, reg
voor het bestuurlijk ha
delen.

M. Wijnholt, oud-lid Ho
Raad, oud-president van h
Gemeenschappelijke Hof v
Justitie van de Nederland
Antillen en Aruba en tha
lid van de Raad van State:
- 'Deugdelijkheid v
bestuur' is een term die, h
vaag ook, goed hanteerba
is en zijn nut heeft beweze
De term zou dan ook - als h
Statuut wordt herschreve
-moeten worden gehan
haafd.
- De grootste bedreiging vo
deugdelijk bestuur gaat ui
in kleine en grote lande
van internationale misdaa
kartels. De eis van deugd
lijkheid van bestuur bren
mee: 1. (extern) dat wor
samengewerkt met Neder
land en de Verenigde State
2. (intern) dat een onderzoe
wordt ingesteld naar d
lokale invloed van misdaad
kartels; dat onderzoek is i
kleine landen eenvoudig
dan in grote landen.

ODEA houdt workshop op 'Dag van Verpleging

ORANJESTAD — ODEA, de vereniging van verpleegkundigen op Aruba, houdt een workshop in verband met de 'Dag van de Verpleging' op 12 mei. Het thema is professionalisering. Doel is informatie te geven en te stimuleren dat zowel de beroepsgroep als de gezondheidsinstellingen en de overheid zich gezamenlijk gaan inzetten voor de professionalisering van het verpleegkundig beroep.

Volgens ODEA-voorzitter Michael Quandt wordt op Aruba onvoldoende aandacht gegeven aan de belangen van de verpleging. Ook is er te weinig waardering voor de bijdrage van de verpleging aan de gezondheid. Door de workshop kan de situatie geanalyseerd worden en kan worden aangeven op welke punten actie ondernomen moet worden om verbeteringen aan te brengen.

Gedurende de eerste dag van de workshop brengt Glenda Margaretha, verpleegkundige en statenlid, de ontwikkeling van het verpleegkundig beroep op Aruba naar voren. M. Halley (KPMG) houdt een toespraak over professionalisering in het algemeen.

Op de tweede dag wordt het onderwerp 'Wettelijke bescherming van het verpleegkundig diploma op Aruba' behandeld door A. Cordeiro, beleidsmedewerker bij Directie Volksgezondheid.

De laatste dag staat in het kader van de 'Wet Beroepen Individuelen in de Gezondheidszorg': de zogenaamde BIG-wet. Deze wet is sinds 9 november 1993 ingevoerd in Nederland en regelt onder andere de aansprakelijkheid van de verpleegkundigen. Verpleegkundige en jurist M. Dijk, werkzaam als beleidsmedewerkster in het Dr. Horacio Oduber Hospitaal, bespreekt de mogelijkheid van een BIG-wet voor Aruba.

ARUBA AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE:
open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; za. gesloten.

TELEFOONS:
24333. Voor **spoedgevallen** na kantoortijd: **21639 en 22316. Pageboy 127-0379.**

FAX: 22368

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
11100 (centrale) en **11141** (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

* * * * * * * *

■ **ZOEKERTJES** verschijnen op di. en vr. en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op za. Alleen zoekertjes, die op ma. en do. vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus di. en vr.) verschijnen.

* * * * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur:
Oranjestad: dokter R.D. Guda via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 74300) of via Alarmcentrale (115).
San Nicolas: dokter B. Britt-Croes via Centro Medico Dr. Rudi A. Engelbrecht (tel.: 48833) of via Alarmcentrale (115).

* * * * * * * *

BOTICA
(nachtdienst)
Eagle, Juan E. Irausquin Blvd. Tel.: 29011.

* * * * * * * *

STICHTING
WIT GELE KRUIS ARUBA
ZUIGELINGENBUREAU
Voor informatie in alle districten kan men van ma. t/m vr. tussen 11.00-12.00/15.30-16.30 uur bellen. Openingstijdenzuigelingenbureaus (volgens afspraak): Oranjestad (tel.: 23168): do. van 08.00-12.00 uur; Savaneta (tel.: 47020): do. van 08.00-12.00 uur; Noord (tel.: 73425): di. van 08.00-12.00 uur; San Nicolas (tel.: 45906): di. van 08.00-12.00 uur; Santa Cruz (tel.: 58288): di. van 08.00-11.00 uur en wo. van 08.0-12.00 uur; Dakota (tel.: 29008): wo. van 08.00-12.00 uur; Braziel (tel.: 48301): di. van 08.00-12.00 uur; Paradera (tel.: 25543): ma. van 08.00-12.00 uur.

* * * * * * * *

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. **Bel 37687.**

* * * * * * * *

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur - Spinozastraat 9.

* * * * * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel. 38989 (24 uur per dag).

* * * * * * * *

AIDS-HOTLINE
Tel. **23040/27352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

* * * * * * * *

FADA/PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Open van ma. tot en met vr. van 08.00-16.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

* * * * * * * *

FUNDACION RESPETA MI
(stichting tegen seksueel misbruik van minderjarigen)
Spinozastraat 9 (Oranjestad). Tel.: 24433.

* * * * * * * *

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
Tel. 22318.

* * * * * * * *

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, **tel.: 21720.**
Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel.: 115

* * * * * * * *

PARKE TIRAKOCHI
(Kinderpark te Savaneta, achter kleuterschool Promé Paso)
geopend van ma. t/m zo. van 16.00-18.30 uur voor kinderen van 1-13 jaar.

* * * * * * * *

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
(Goletstraat 5-A, Oranjestad)
Aanvangstijden van de diensten: **wo.** en **za.** om 19.00 uur.

* * * * * * * *

FUNDACION DIABETICO ARUBANO
(J. Irausquinplein z/n, Oranjestad)
Voor informatie: **tel. 21215.**

* * * * * * * *

Lioe A-Tjam nieuwe man bij VROM

ORANJESTAD — Elton Lioe A-Tjam remigreert van Nederland naar zijn geboorte-eiland Aruba om per 1 juni aanstaande de functie van directeur Directie Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieu (VROM) te vervullen. Cornelius Wilson, de huidige directeur, wordt naar alle verwachting adviseur van minister Glenbert Croes van Verkeer en Communicatie. Dat maakte premier Eman vanmorgen bekend.

Deze beslissing werd genomen naar aanleiding van een eerder uitgebracht rapport van Project Bureau Reorganisatie (PBR) over VROM, waarin gesuggereerd werd dat drie personen in de top moesten worden overgeplaatst. Na zelf een analyse te hebben gemaakt, kwam de regering echter tot de conclusie dat in totaal vijf personen overgeplaatst moesten worden.

Medio maart liet premier Eman al weten dat een vervanger was gevonden voor de directeursstoel bij VROM. "Een serieus persoon die VROM kan leiden," zo zei Eman. Hij wilde echter nog geen naam noemen.

Manifest vakbonden voor minister



■ *ORANJESTAD — Op Arbeidsdag overhandigde Anselmo Pontilius, namens de verenigde vakbond SdU, een manifest aan minister van Arbeid Eddy Croes. In het manifest wordt aandacht gevraagd voor de directe belangen van de arbeiders en voor verbeteringen op sociaal- en onderwijsgebied. Op de foto de overhandiging in bijzijn van andere vakbondsleiders en leden.*

Eis MEP in Setar-kwestie

'Stuur minister Croes en Enrique Giel naar huis'

ORANJESTAD — Minister Glenbert Croes van Vervoer en Communicatie en aan Enrico Giel, voorzitter van de Raad van Bestuur van Setar, moeten volgens oppositieleider Nelson Oduber hun ontslag indienen. Dit vanwege een contract dat Croes en Giel in Washington tekenden met de Fabela Group International en International Satellite Communications & Defense Systems (Trescomp).

"Wij eisen van u deze corruptie te corrigeren", zo stelt Oduber in zijn brief, waarin staat dat minister Croes en Enrico Giel eind vorige maand namens Setar contracten met Augie Fabela tekenden. Verantwoordelijkheden en werkzaamheden van Setar zijn daarmee uit handen en aan voornoemde Amerikaanse bedrijven gegeven.

Fabela komt, aldus Oduber, met *'personal communications service'*, pagers en telefoons, waarvoor geen Arubaanse wetten bestaan. Hij heeft geen vergunning nodig voor toelating van werknemers. Fabela bepaalt zelf de tarieven, zonder goedkeuring van de regering. In het contract staat dat Setar in het Setar-complex ruimte en technici beschikbaar moet stellen aan Fabela, alsmede tienduizend telefoonnummers. Dit zonder hiervoor compensatie te ontvangen.

Oduber eist van premier Eman om per onmiddellijk alle onderhandelingen met Fabela te beëindigen en alle getekende contracten nietig te verklaren. De contracten hebben naar de mening van Oduber 'desastreuse gevolgen voor Aruba'. In de MEP-brief wordt de premier verantwoordelijk gesteld als hij medewerking verleent aan de voortzetting van dit 'schandaal' en 'meehelpt de Setar te vernietigen'.

In schriftelijke vragen verzoekt Oduber aan minister Glenbert Croes om de Staten copieën te doen toekomen van de in Washington gesloten contracten met Fabela en Trescomp. Ook wordt gevraagd wanneer de Raad van Bestuur en de staf van Setar de overeenkomsten hebben goedgekeurd. Is er uitgezocht wie de aandeelhouders zijn van Fabela en Trescomp?

De minister wordt gevraagd wat hij allemaal bedoeld met: 'de bevolking zal spoedig kennis maken met een revolutie op telecommunicatiegebied, gebruik van huistelefoon, snellere telefoonservice en andere dienstverleningen die geldbesparing voor de bevolking opleveren'.

"Betekent dit allemaal", vraagt Oduber, "dat er een buitenlands bedrijf komt met goedkopere tarieven dan Setar, die een concurrent wordt en met eigen equipment komt. Houdt dit allemaal in dat Setar-werknemers hun baan kunnen verliezen?"

Minister Watty Vos:

VN-kritiek politiecellen betreft oud rapport

ORANJESTAD — Minister Watty Vos van Justitie ontkent dat tijdens een symposium van de Verenigde Naties vorige week in het Zwitserse Genève kritiek is geuit op de toestand van de Arubaanse politiecellen. Integendeel: in een nieuw, nog vertrouwelijk rapport van 5 januari 1995, krijgt de Arubaanse overheid 'lof' voor de genomen actie om spoedig de slechte staat van de politiecellen aan te pakken.

Wat vorige week door onder andere Radio Nederland Wereldomroep in het nieuws gebracht werd, betreft volgens de Arubaanse bewindsman 'een oud rapport'. In dat oude rapport staat inderdaad dat de politiecellen in Oranjestad en San Nicolas niet deugen en dat het voorarrest op Aruba in sommige gevallen te lang duurt.

Maar in een recenter rapport krijgt Aruba volgens minister Vos 'lof' voor de wijze waarop de regering bezig is verbeteringen aan te brengen. Tijdens de wekelijkse persconferentie van de Ministerraad citeerde de bewindsman uit het laatste verslag van de VN. Daarin staat onder andere dat het kabinet-Eman 'een constructieve bijdrage levert' aan de oplossing van deze problematiek.

Vorige week werd in Genève een symposium gehouden van de 'Commissie tegen Martelingen' bestaande uit 'onafhankelijke experts' van de VN. Om juist deze negatieve berichtgeving over Aruba te voorkomen, reisden onder andere procureur-generaal Jan Zwinkels en een ambtenaar van de directie Buitenlandse Betrekkingen naar Zwitserland.

Volgens minister Vos gaat het oude rapport 'deze regering dus niet aan'. Hij verklaarde tijdens de persconferentie: "Wij hebben reeds bij ons aantreden in september aangegeven nieuwe politiecellen te zullen gaan bouwen. Intussen heeft de Dienst Openbare Werken (DOW) de gunning al gegeven en is het wachten op de aanbesteding."

Voor wat betreft het tweede kritiekpunt van het oorspronkelijke VN-rapport: "Wij werken eraan om het voorarrest te verkorten, waardoor verdachten eerder naar het Korrektie Instituut Aruba (KIA) kunnen."

In Caracas

Arubaanse kunstenaars exposeren met succes

ORANJESTAD — Een groep Arubaanse kunstenaars hebben de afgelopen dagen met succes een schilderijen-en fototentoonstelling in de Koninkrijksambassade te Caracas gehouden.

De ambassade organiseerde deze expositie als onderdeel van de festiviteiten ter gelegenheid van koninginnedag. De expositie werd geopend tijdens een receptie op de ambassade in aanwezigheid van ruim zeshonderd genodigden. De Arubaanse kunstenaars de uitnodiging om hun expositie ook te houden in het museum van eigentijdse kunst te Coro. Ook de Nederlandse consul te Maracaibo heeft belangstelling om de expositie in zijn stad te houden. Dit zal dan plaatsvinden na september, de maand waarin de expositie in Coro wordt georganiseerd.

De Arubaanse kunstenaars die op de ambassade hun werken tentoonstelden, zijn: Jenny Kock, Frans Laclé, Nigel Mathew, Irene Peterson, Marlène van Blarcum, Mirto Nicolaas, David Kock, Roberto Angela Osma, Marcelo Werleman, Greta Williams, Mies Jadunathmisier, Janine Flanegin, Alida Martinez, John Lee en Carole Habibe.

Drieduizend terreinen beschikbaar

ORANJESTAD — Volgens de Dienst Landmeetkunde en Vastgoedregistratie (Kadaster) en de Dienst Domeinbeheer zullen 'op zeer korte termijn' 3.000 terreinen beschikbaar zijn in het kader van het Nationale Huisvestings Plan. Dat heeft het Project Bureau Reorganisatie (PBR) gisteren gerapporteerd aan premier Henny Eman.

"Dit aantal stukken grond is voldoende om aan de grote behoefte te voldoen in het kader van de woningnood op Aruba," zo zei Eman vanmorgen tijdens de wekelijkse persconferentie van de regering. Het Plan Nacional pa Vivienda leverde in februari in totaal 5.755 inschrijvingen op.

Vluchten naar vier bestemmingen

Minister Croes verstrekt vliegvergunning Avia Air

ORANJESTAD — Het particuliere Avia Air heeft afgelopen vrijdag van minister Glenbert Croes van Verkeer en Communicatie de vergunning ontvangen om geregelde vluchten uit te voeren. "Wij zijn nu ook een officiële luchtvaartmaatschappij die vluchten uit mag voeren op Bonaire, Curaçao, Coro en Las Piedras", zo reageerde Avia Air-president Ciro Pieters vanmorgen desgevraagd.

De vergunning is het vervolg op het compromis dat begin april werd gesloten in het kader van het luchtvaartprotocol tussen delegaties van de Nederlandse Antillen en Aruba. In het begin verliepen deze ambtelijke besprekingen nogal stroef: de Nederlandse Antillen weigerden om Avia Air te erkennen op de vluchten tussen de eilanden.

Maar na verschillende gesprekken tussen de ministers van Vervoer, Glenbert Croes en Leo Chance, werd uiteindelijk in de overeenkomst opgenomen dat Aruba meer dan één luchtvaartmaatschappij mocht aanwijzen om op of via de Nederlandse Antillen te vliegen.

Ook werd vastgesteld dat de luchtvaartmaatschappijen van de twee landen elk een bepaald aantal vluchten kan uitvoeren. Dit zijn Aruba-Curaçao met 35 vluchten per week, Aruba-Bonaire met 28 vluchten per week en Aruba-Sint Maarten met 10 vluchten per week.

Avia Air, dat tot nu toe alleen chartervluchten verzorgde, begint binnen afzienbare tijd met de vluchten op Bonaire, Curaçao en de twee Venezolaanse steden Coro en Las Piedras. Als dat eenmaal georganiseerd verloopt, is het de bedoeling om de bestemmingen geleidelijk aan uit te breiden.

Wanneer Avia Air start met de vluchten naar de nieuwe bestemmingen, is nog niet bekend. Deze week worden de vliegschema's en tarieven ontworpen, die bij Directie Luchtvaart zullen worden ingediend om vervolgens goedgekeurd te worden. President Pieters is op het moment aan het bestuderen wanneer precies gestart kan worden met de nieuwe vluchten. "De streefdatum is 15 juni, maar of we dat halen is nog maar de vraag."

Avia Air heeft bewust gekozen voor de vier bestemmingen omdat het op die wijze als *feeder* kan opereren voor de grote maatschappijen Air Aruba, Viasa en American Airlines. Pieters: "Zij brengen de toeristen uit het buitenland naar Aruba en wij zorgen voor aansluitende connecties in de directe omgeving. Zo zijn er in Las Piedras twee oliemaatschappijen waar naar schatting vierduizend Amerikanen werkzaam zijn. Voor ons is het uitermate interessant om ervoor te zorgen dat er voor die werknemers aansluitende vluchten van en naar de Verenigde Staten zijn. En diezelfde Amerikanen zijn er ook heus wel voor te vinden om in de toekomst een vakantie door te brengen op één van de ABC-eilanden."

Op de vraag of Avia Air een overeenkomst gaat sluiten met Air Aruba, antwoordt Pieters: "Nee, een overeenkomst hebben we nog niet gesloten. We zijn wel bezig met onderhandelingen en de verstandhouding is goed. De wil om samen te werken is absoluut aanwezig maar een overeenkomst is nog niet gesloten."

Belastingdirecteur op bezoek



■ *ORANJESTAD — De directeur-generaal van de Nederlandse Belastingdienst, P. Swildens, was op werkbezoek bij minister van Financiën Armand Engelbrecht. Hij werd vergezeld van zijn adviseur C. Boersma en de heren R.Tieman, VNO-vertegenwoordiger Q. Meijer, directeur J. Tchong van Directie Belastingen en de waarnemend-directeur Directie Belastingen, P. Auwerda.*

Eis vakbond Setar

Binnen etmaal overleggen kopieën van contracten

ORANJESTAD — De vakbond van Setar-personeel -het Sindicato di Trahadornan den Telecomunicacion (STT) - eist van de minister van Vervoer en Communicatie, Glenbert Croes, om binnen 24 uur kopieën te overleggen van de in Washington getekende contracten met de Amerikaanse bedrijven Fabela Group International Inc. en Trescom over het Personal Communication System (PCS).

Blijft de minister in gebreke dan zijn de consequenties voor rekening van de regering van Aruba. Op de brief van de STT aan de minister staat de datum 2 mei 1995. Niet aangegeven wordt op welk uur het ultimatum ingaat en eindigt.

Het STT-bestuur vraagt zich af, hoe het mogelijk is dat een zaak die de telecommunicatie/Setar aan gaat, getekend wordt door de voorzitter van de Raad van Bestuur en niet door de Setardirectie. Artikel 4 van de Setarstatuten wordt aangehaald (Aankondigingsblad 92 GT 1): 'De algemene leiding van het bedrijf berust bij de directeur; hij is uit dien hoofde belast met de regeling en afdoening van alle zaken, voor zover die niet bij of krachtens Landsverordening aan anderen is voorbehouden; hij vertegenwoordigt het bedrijf in en buiten rechte; hij kan aan door hem aan te wijzen functionarissen van het bedrijf bevoegdheden overdragen na overleg met de Raad van Bestuur.'

Het STT-bestuur stelt dat de goedwaardigheid van Glenbert Croes door hen ernstig in twijfel getrokken wordt. De minister heeft verschillende beloften gedaan tijdens vergaderingen met het STT-bestuur dat er geen ander bedrijf komt om service te geven die al door Setar wordt gegeven. In even zoveel vergaderingen beloofde de minister dat beslissingen die Setar aangaan, niet genomen zullen worden zonder eerst overleg met het STT-bestuur te plegen.

Service Air Aruba

Stoelreservering 1 maand tevoren

ORANJESTAD — Air Aruba stelt passagiers in staat om zitplaatsen te reserveren op de vluchten naar Miami, Tampa, Baltimore en Newark. Deze service, die vanaf 1 juni aanstaande mogelijk is, zal het reiscomfort voor passagiers aanzienlijk verbeteren. Sales Manager van Air Aruba Ildo de Cuba maakt in zijn persbericht melding dat de zitplaatsreservering via het reisbureau of via het kantoor van Air Aruba kan geschieden.



■WILLEMSTAD — Microboot-races, de andere sport die tijdens Sami Sail '95 werd beoefend. Niet alleen door de vissers van Boca zelf, maar ook door andere Curaçaoënaars. Zelfs 'zeilers' uit Bonaire en Aruba komen daarvoor naar het feest op Boca. De grillige wind zorgde voor een spectaculair verloop van de microboot-races. In de 30- en 40 duimscategorie wonnen de Arubanen Rasmijn en Quandt. In de 35-duimscategorie eindigde de 'Shark' van de Curaçaoënaar Shon Alberts als eerste.

Microboot-racing op Boca

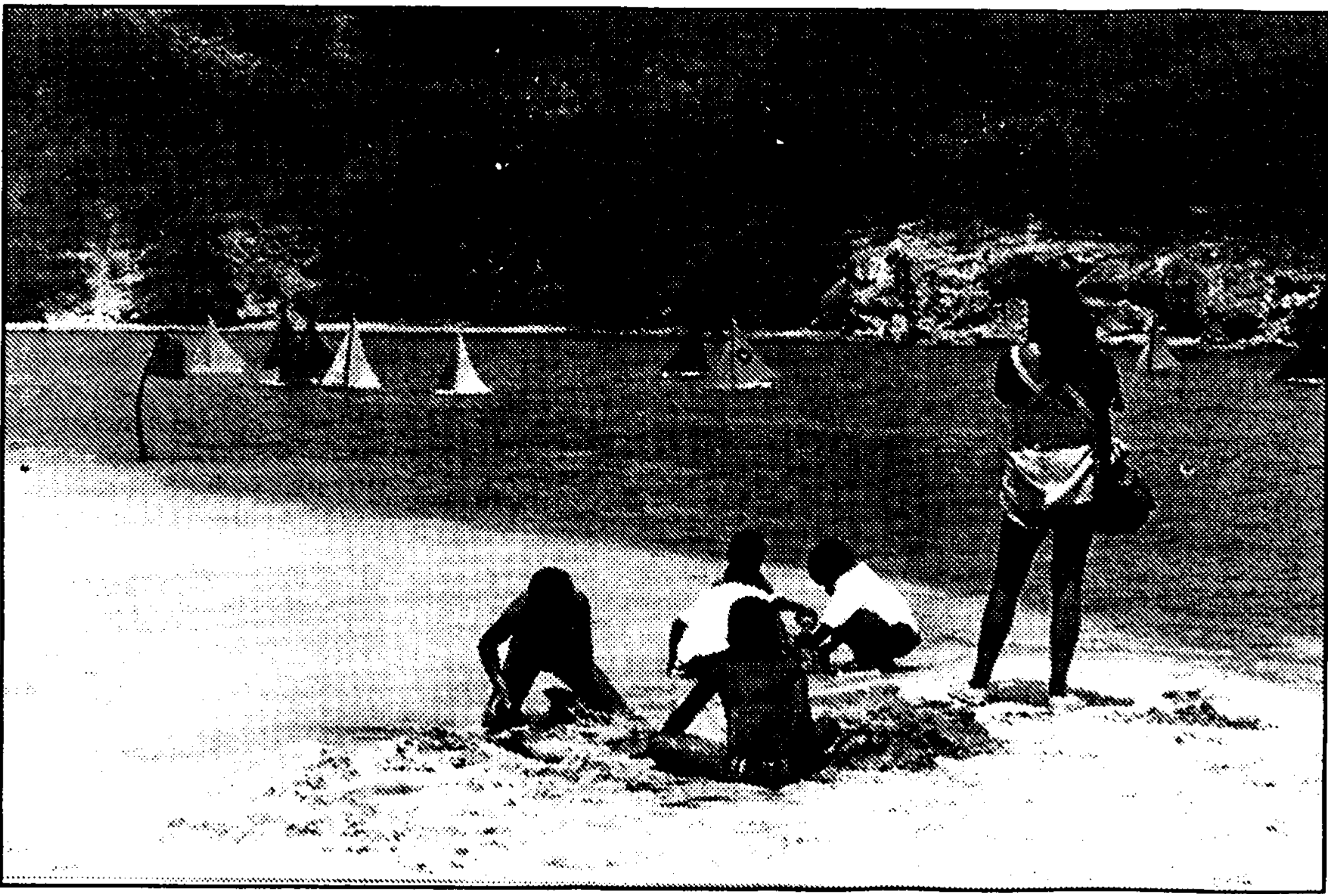
WILLEMSTAD — Tussen het eten, drinken en dansen door zeilden er tijdens Sami Sail '95 onder andere ook micro-boten van de ene kant van de saliña naar de andere. Zowel om te doen als om te zien een bijzondere sport, die vooral door Arubanen dit jaar goed werd beoefend.

De fysieke inspanning valt bij deze sport te verwaarlozen. Voorbereiding en inzicht in de elementen is waar het om gaat. Het zeil goed afstellen en vervolgens de boot overlaten aan wind en golven.

In het lange weekeinde voer men met drie soorten boten: de 30-, 35- en 40-duimsboten. De grootste klasse is ook de meest spectaculaire. De 'Linea Roja 3' van de heer Quandt uit Aruba ontving de eerste prijs in de belangrijkste klasse. Hij scoorde 200 punten in de drie races. Daaraachter eindigden de gebroeders Wolter met respectievelijk de 'Reina del Mar' en 'Le Troubadour' met beide 175 punten.

De 35-duims-finale kende wel een lokale winnaar. Shon Alberts vergaarde met de 'Shark' 225 punten, voor de 'Nani' van Ridderstad uit Aruba (215). Nummer drie werd de heer Schoop met de 'Remedi' (155).

'Piel Roja' scoorde bij de 30-duimsboten het best. De boot van de heer Rasmijn uit Aruba haalde 200 punten, voor de Curacaoënaars Tremus en Zimmerman met hun 'Frans'(150) en 'Paz' (105).



Anderlecht met tien man langs Standard

BRUSSEL — Anderlecht heeft de koppositie in de Belgische competitie heroverd. De Brusselse ploeg won de topper tegen Standard Luik, tot zondag koploper, met 2-1. De formatie van trainer Boskamp heeft nu hetzelfde puntenaantal als het Luikse team, maar de landskampioen heeft een wedstrijd meer gewonnen. De zege had extra glans omdat de thuisploeg bijna de hele wedstrijd met tien man speelde.

Na een kwartier stuurde de scheidsrechter doelman De Wilde van Anderlecht van het veld. De keeper haalde aanvaller Dinga buiten het strafschopgebied onderuit. Reserve-doelman Peter Maes verdedigde de rest van het duel het doel. Voor hem diende aanvaller Haagendoorn, die in de basis was verkozen boven John Bosman, plaats te maken.

Anderlecht bleef, zoals in het eerste kwartier, echter de aanval zoeken. Dat resulteerde in de 35ste minuut in de openingstreffer van Degryse. Twee minuten later kwam Standard langszij door een eigen doelpunt van Bruno Versavel. In de 40ste minuut kopte uitblinker Rutjes Anderlechts tweede treffer binnen. Na de rust drong Standard aan, maar scoorde niet. Dat deed Anderlecht wel, maar de treffer werd afgekeurd. "Dankzij deze zege hebben we een goede kans de titel te prolongeren", zei Rutjes.

Gilles de Bilde, voetballer van het jaar in België, liet weer eens van zich horen. De topscorer van Eendracht Aalst maakte tegen RWDM zijn twintigste seizoentreffer. Ook zijn maatje in de aanval, Edwin van Ankeren, scoorde. De oud-PSV'er haalde van grote afstand trefzeker uit. Hoewel Aalst in de tweede helft kansen kreeg de voorsprong te vergroten, bleef de stand gehandhaafd. Wel miste Wuyts nog een strafschop voor RWDM.

Uitslagen:

Beveren-Charleroi	2-1
Lierse-Oostende	3-1
Lommel-Gent	3-1
Brugge-Mechelen	2-0
Aalst-RWDM	2-0
Seraing-St Truiden	3-0
Ekeren-Cercle	1-1
Anderlecht-Standard	2-1

Stand aan kop:

01 Anderlecht	31-46
02 Standard	31-46
03 Brugge	31-45
04 Aalst	31-35

SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORS
(Bonamweg 49, Brievengat)
(Tel. 376620/376626)
zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17 uur; di.- en do.-morgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg Rif)
open voor publiek-zwemmen (
gang kinderen t/m 14 jaar één gu
en volwassenen twee gulden):
van 20.00-22.30 uur; za. van 14
17.00 uur en zo. van 12.00-17.00

SENTRO DI BARIO JANWÉ
dammen:
do. van 15.00-18.00 uur **les en t ning** voor de jeugd vanaf 8-18 ja
Schaakvereniging Janwé:
za. van 09.00-12.00 uur **les en t ning** voor de jeugd vanaf 7-23 ja

SKOL DI DAM STRATEGÍA
(Tel. 612573)
lessen:
do. van 19.30-23.00 uur - **Sentro Bario Janwé**.
zaterdag van 09.00-12.00 uur - **gebouw** (naast Martinus mavo, P Brion).

SCHAAKVERENIGIN CURAÇAO
(Rust & Burgh)
ma. om 20.00 uur gelegenheid schaken.

CURAÇAO BULLETS SKATE
(Schaatsclub Curaçao).
elke do. van 17.00-20.00 uur trai *in line skates* en *skeelers op Koredor* (beginnende aan de kant ITC). Voor meer informatie **tel.: 377** (vragen naar Kees).

DINSDAG

TENNIS
Asiento Open dubbeltoernooi
18.00, 19.30 en 21.00 uur ver wedstrijden - **banen SOV Asi** (Rust & Burgh).

* * * * * * * * * * * * * * * *

Kodro tekent bij Barcelona

BARCELONA — Barcelona heeft voor volgend seizoen een nieuwe spits gecontracteerd: Meho Kodro van Real Sociedad. De aanvaller (29) uit Bosnië is dinsdag tot een akkoord gekomen met de club van trainer Johan Cruijff. Hij tekende een overeenkomst voor drie jaar.

Kodro is een vermaard schutter, die dit seizoen al 21 doelpunten maakte in 31 wedstrijden. Met dat aantal staat hij op de tweede plaats op de topscorerslijst achter Ivan Zamorano van Real Madrid, die 27 keer raak schoot. Kodro speelt al sinds 1991 bij Real Sociedad en had een contract met die club tot 1996. Barcelona heeft die overeenkomst afgekocht.

Savicevic verleng contract bij Mila

MILAAN — Dejan Sa cevic heeft zijn contract AC Milan met twee jaar ve lengd. De Montenegrijnse aa valler van de Italiaanse ka pioen, die in de finale van Champions League Ajax o moet, tekende gisteren het bijzijn van de vic voorzitter Adriano Gallia de nieuwe overeenkom "Ons genie blijft bij ons t 1998", verklaarde e tevreden Galliani.

Go Kartraces te Shut

Michael Ruiz en Lawrence Noordpool grote winnaars



■WILLEMSTAD — Michael Ruiz, kartracer in de Piston Poort-categorie showt zijn 100cc race-apparaat. Hij eindigde als eerste in zijn klasse tijdens de races op Koninginnedag.

WILLEMSTAD — Op de kartbaan te Shut werden afgelopen weekeinde voor de tweede keer Go-Kartwedstrijden gehouden om het kampioenschap van Curaçao. Grote winnaars van de races werden Lawrence Noordpool, in de *Rookie*- en *Enduro*-categorie en Michael Ruiz in de snelle *Piston Poort*-categorie.

Het Curaçaose kampioenschap Go Karting, georganiseerd door de International Karting Club Curaçao, gaat over vier wedstrijden die alle vier even zwaar meetellen voor het eindresultaat.

In alle categorieën met uitzondering van de *Enduro* werden drie manches verreden, waarvan de eerste werd bepaald door loting. In de tweede manche startte men volgens de omgekeerde volgorde als de eerste en in de derde manche bepaalde het behaalde puntenaantal in de eerste twee manches de start.

De *Rookie*-klasse is bedoeld voor beginners. Minimale leeftijd hiervoor is twaalf jaar en de racers rijden in deze klasse met 100cc Yamaha-motoren. Achter winnaar Lawrence Noordpool kwamen achtereenvolgens Virgilio Fornerino en Andrew Corasol binnen. Verschillende deelnemers deden in deze klasse voor het eerst mee.

Michael Ruiz was onbetwist de sterkste in de *Piston Poort*-klasse. Tweede en derde in deze snelle klasse werden Nelio Viana en Junny Ruiz.

In de open *Enduro*-categorie, die ook al Lawrence Noordpool als winnaar kende, eindigden Junny Ruiz en Kenneth Chumaceiro als tweede en derde.

IJshockey

Zweden en Finland in halve finale WK

STOCKHOLM — Zweden en Finland hebben gi teren de halve finales op het WK ijshockey in Zwede bereikt. De thuisploeg versloeg in Stockholm Itali met 7-0. Finland kende, hoewel de uitslag anders do vermoeden, veel moeite met Frankrijk: 5-0. Sinds d invoering van de play-offs in 1992 heeft Zweden noo ontbroken bij de laatste vier. De andere twee halv finalisten komen uit de duels Canada-Verenigde St ten en Rusland-Tsjechië.

In de strijd om klassebehoud heeft Oostenrijk gisteren een belangrijke overwinning geboekt op Zwitserland: 4-0. De twee landen moeten onderling uitmaken wie naar de B-poule degradeert. Het duel had een miserabel niveau. De eindstand was na twee perioden al bereikt door treffers van Pusnik (2), Kalt en Kert.

De Zweden waren in de met 13.850 toeschouwers gevulde ijshal veel te sterk voor de Italianen, die in de voorrondes verrassend op de tweede plaats in groep A waren geëindigd. Sjodin en Stefan Nilsson brachten de Olympisch kampioen in de negende minuut binnen zestig seconden op 2-0. Na de derde treffer, gemaakt door Dackell, was het verzet van de 'Squadra Azurra' gebroken.

In de tweede period bouwden Dackell, met twe treffers, en Forslund de scor uit naar 5-0. Stillman e Oernskög bepaalden de ein stand op 7-0. De Italiane reageerden hun onmacht op de Zweedse speler Scheidsrechter Rejtha uit Tsje chië deelde 36 minuten str uit. De thuisploeg kre slechts 8 minuten aan d broek.

Finland, de nummer twe van het WK van vorig jaa kwam pas in het tweede de op gang. Jutila, Keskinen Niinimaa en Lether bezorgden de Finnen een 4- voorsprong. In de derd periode deden de Finnen he vervolgens rustig aan e bouwden dankzij een treffe van Lehtinen de stand ui naar 5-0.



■WILLEMSTAD — Winnaars in de Rookie-categorie van de Go-Kart wedstrijden die afgelopen weekeinde werden gehouden op de kartbaan bij Shut. De eerste plaats in deze categorie was voor Lawrence Noordpool, tweede werd Virgilio Fornerino en derde Andrew Corasol.

Graafschap klaar voor topper tegen Fortuna

DOETINCHEM — De Graafschap is er klaar voor. Voor de kraker tegen Fortuna volgende week zaterdag in de Sittardse Baandert. Zaterdag won de ploeg van Frans Körver met speels gemak met 4-1 van AZ en staat in punten gelijk met de Limburgers, die wel een beter doelsaldo hebben. Nummer laatst FC Den Bosch beleefde de primeur van het seizoen. Het won in de bijna afgelopen competitie in eigen huis. De komst van de nieuwe trainer Chris Dekker werpt kennelijk zijn schaduw al vooruit.

Twee gelijke spelen waren het beste resultaat in de vijftien thuiswedstrijden voor FC Den Bosch dit seizoen. Zaterdag won het eindelijk eens. Van Helmond Sport met 3-2.

TITEL

Het duel tussen Fortuna en de Doetinchemmers van Frans Körver, het voorlaatste van de competitie, is waarschijnlijk beslissend voor de rechtstreekse promotie naar de eredivisie. De winnaar is vrijwel zeker van de titel, zeker Fortuna dat een beter doelsaldo heeft dan De Graafschap. Op de laatste speeldag speelt Fortuna uit tegen Telstar en De Graafschap thuis tegen TOP.

De Graafschap bewees zaterdag voor 6400 toeschouwers klaar te zijn voor de wedstrijd tegen de Limburgers. "Maar Fortuna ook", volgens Körver. "Het is net zo'n ploeg als ik onder handen heb. Een team, een collectief, met altijd één doel, dat van de tegenstander. Rechttoe, rechtaan zonder ingewikkeld te spelen."

Dertien jaar geleden promoveerde Körver met Fortuna naar de eredivisie. Aanstaande zaterdag kan hij op de bodem waar hij ooit grote successen boekte -hij bereikte de bekerfinale en dwong EC II-voetbal af-, opnieuw de eredivisie binnenstappen. De emotionele oefenmeester zegt het niet hardop, maar hij zou een overwinning in Limburg als een persoonlijke triomf ervaren.

Binnen het half uur was de wedstrijd beslist. De Graafschap kreeg vier kansen. En benutte ze. Victoria, Van Schijndel, Matthaei (uitblinker) en Van de Brink scoorden. Rodriguez scoorde voor de rust nog tegen. De thuisclub controleerde de wedstrijd, ook al had AZ dan "het meeste technische vernuft en de beste spelers. Maar het is geen eenheid zoals De Graafschap en Fortuna", meende Frans Körver.

In de strijd om een plaats in de nacompetitie maakte TOP een flinke misstap. In Leeuwarden verloren de Brabanders met 4-0 van Cambuur. Cambuur behield door de zege een redelijke kans deel te kunnen nemen aan het na-toernooi met als inzet twee plaatsen in de eredivisie.

Voor de nacompetitie komen behalve de periodekampioenen Fortuna of De Graafschap, Excelsior en VVV ook nog TOP, Den Haag, Veendam, Cambuur, AZ en Heracles in aanmerking. Zes ploegen uit de eerste divisie spelen met de nummer 17 en 16 uit de eredivisie in twee poules van vier om twee plaatsen in de hoogste afdeling.

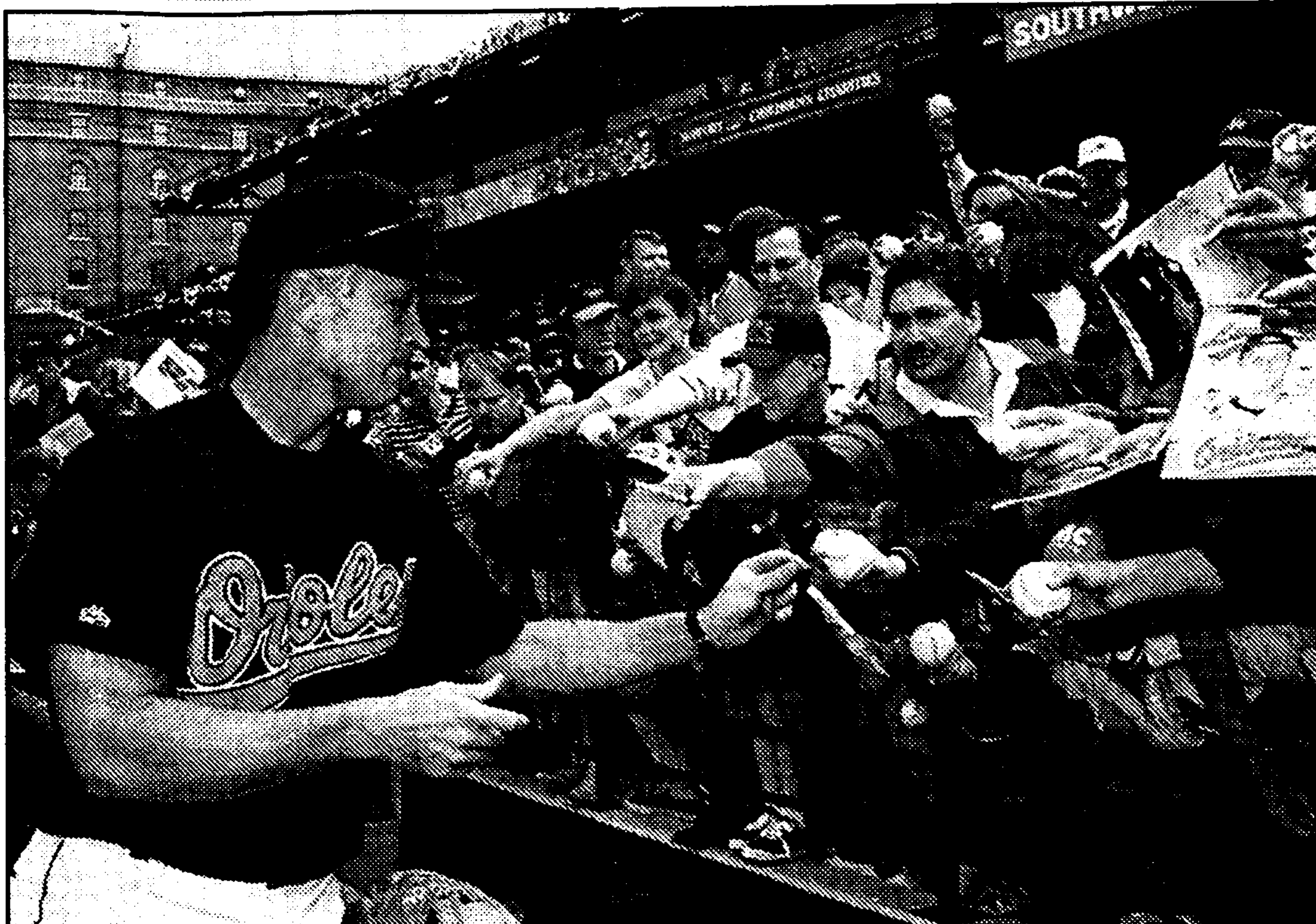
Uitslagen:

Heracles-Eindhoven	1-1
Excelsior-RBC	0-0
Den Bosch-Helmond	3-2
Cambuur-TOP	4-0
Graafschap-AZ	4-1
Telstar-VVV	2-4
Veendam-Emmen	0-1
Den Haag-Haarlem	4-0

Stand aan kop:

01 Fortuna	32-48
02 Graafschap	32-48
03 Excelsior	32-42
04 Den Haag	32-38
05 Top	32-37
06 Veendam	32-36
07 Cambuur	32-36
08 AZ	32-35
17 Eindhoven	32-18
18 Den Bosch	32-10

Carl Ripken is onverwoestbaar



■ *BALTIMORE - Carl Ripken van de Baltimore Orioles heeft onafgebroken 2015 wedstrijden gespeeld voor zijn team in de Amerikaanse Major League. Hier zet hij zijn handtekening op een baseball ten behoeve van een aanhanger in het stadion van Baltimore.*

Major League

NEW YORK - De uitslagen van de gisteren in de Amerikaanse Major League gespeelde baseballwedstrijden luiden:

AMERICAN LEAGUE: Cleveland Indians - Detroit Tigers 11-1, Toronto Blue Jays, Chicago White Sox 9-8, Boston Red Sox - New York Yankees 8-0, Seattle Mariners - Texas Rangers 15-3, Kansas City Royals - Minnesota Twins 4-3, Oakland Athletics - California Angels 2-0.

NATIONAL LEAGUE: San Francisco Giants - Los Angeles Dodgers 4-3, Atlanta Braves - Florida Marlins 7-1, Montreal Expos - New York Mets 9-6, Philadelphia Phillies - Cincinnati Reds 6-0 , Houston Astros - Chicago Cubs 5-2, Pittsburgh Pirates - St. Louis Cardinals 7-6, Colorado Rockies - San Diego Padres 6-5.

Manchester United loopt in op Blackburn Rovers

LONDEN — Manchester United is maandag drie punten ingelopen op Blackburn. De titelverdediger won bij Coventry, 3-2. In het weekeinde had koploper Blackburn, verrassend verloren van West Ham United.

Het verschil tussen de kandidaten voor het kampioenschap is nog vijf punten. Manchester United heeft nog wel een wedstrijd meer te gaan. Blackburn moet nog twee duels spelen.

Cole had een belangrijk aandeel in de zege van United. Hij maakte twee doelpunten, waarvan de winnende. Ook Scholes scoorde voor de 'Mancunians'. Voor de thuisclub waren Ndlovu en Pressley succesvol.

Bryan Roy verloor woensdag zijn plaats in het Nederlands elftal. De Amsterdammer wierde in het duel tegen Tsjechië (1-3) nog langer als linksbuiten op te treden. De schaduwspits van Nottingham Forest bewees zaterdag waarom. In het met 2-1 gewonnen duel tegen Crystal Palace maakte hij zijn dertiende treffer van het seizoen.

Roy opende de score voor Nottingham in de veertiende minuut. In het begin van de tweede helft verdubbelde Collymore de voorsprong. Een kwartier voor tijd bracht Crystal Palace de marge via Dowie nog terug tot één, maar de zege van Nottingham kwam niet meer in gevaar.

Nottingham handhaaft zich met de overwinning op de derde plaats van de ranglijst. De club lijkt zo goed als zeker van een Europees ticket. Engeland heeft recht op vier plaatsen in het toernooi om de UEFA-beker. Een daarvan is al vergeven aan Liverpool, de winnaar van de League Cup. Met deze formatie vecht de club van Roy een strijd om de derde plaats uit. Nottingham heeft 73 punten uit 24 wedstrijden. Liverpool vergaarde drie punten minder, maar heeft nog wel twee wedstrijden tegoed. De club won zaterdag met 2-1 van degradatiekandidaat Norwich City.

Norwich is met Crystal Palace, Everton, West Ham United en Aston Villa verwikkeld in een degradatiestrijd. Villa kende een ongelukkige middag tegen Leeds United. De scheidsrechter stuurde doelman Bosnich drie minuten voor tijd met een tweede gele kaart van het veld. Nog voor de keeper in de kleedkamer was aangekomen, bezorgde Palmer de club de zoveelste nederlaag.

Uitslagen:

Arsenal-Tottenham	1-1
Chelsea-QPR	1-0
Crystal-Nottingham	1-2
Everton-Wimbledon	0-0
Leeds-Villa	1-0
Leicester-Ipswich	2-0
M.City-Newcastle	0-0
Norwich-Liverpool	1-2
S'hampton-Sheffield	0-0
West Ham-Blackburn	2-0
Coventry-M.United	2-3

Stand aan kop:

01 Blackburn	40-86
02 Manchester U	39-81
03 Nottingham	40-73
04 Liverpool	38-70
05 Newcastle	39-68
06 Leeds	39-66
07 Tottenham	38-60

Ipswich en Leicester degraderen.



■ *COVENTRY — Coventry-keeper Jonathan Gould stompt stijlvol een voorzet weg in de wedstrijd tegen Manchester United. Manchester won de uitwedstrijd met 3-2 en liep daardoor drie punten in op Blackburn, waardoor het titelkansen behoudt.*

Bulls verpletteren Hornets

Smits met Pacers naar tweede ronde play-offs

ATLANTA — Rik Smits heeft met de Indiana Pacers de tweede ronde van de play-offs in het Amerikaanse profbasketbal (NBA) bereikt. De Pacers versloegen de Atlanta Hawks voor de derde keer in successie. In Atlanta werd het 89-105 voor de ploeg uit Indianapolis. Smits scoorde 17 punten en pakte 14 rebounds.

Door de overwinning plaatsten de Pacers zich voor de halve finales in de *Eastern Conference*. Tegenstander wordt de winnaar van het duel tussen de New York Knicks en de Cleveland Cavaliers. De Knicks leiden in die serie met 2-1. "Ik had nooit verwacht", zei een opgeluchte Pacers-coach Larry Brown, "dat we de Hawks met 3-0 zouden verslaan. Dit is een aangename verrassing."

De Pacers namen in het derde kwart de leiding. Van 69-67 kwam de ploeg van Smits met een tussensprint van 3-22 op zeventien punten voorsprong, 72-89. Reggie Miller werd topscorer met 32 punten. Spelverdeler Jackson was goed voor 19 punten. De bijdrage van Smits in de serie tegen de Hawks was waardevol. In de drie wedstrijden kwam hij tot gemiddeld 18,3 punten en 10,6 rebounds.

In Chicago verpletterden de Bulls de Charlotte Hornets met 103-80. Michael Jordan werd topscorer met 25 punten. Toni Kukoc had er 24. De Bulls namen door de overwinning een voorsprong van 2-1. Halverwege leidden de Bulls met 50-42. Direct na de rust dienden ze de knock out toe, 71-48.

In Portland tekende Charles Barkley voor 47 punten in de wedstrijd van de Phoenix Suns tegen de Trail Blazers (109-117). Het was de derde zege van de Suns, die met 3-0 naar de tweede ronde marcheerden. Portland nam met de nederlaag afscheid van het Memorial Coliseum (12.888 plaatsen). Volgend seizoen speelt de ploeg in de Rose Garden (21.700). "Het is een schande", aldus Barkley, "dat ze deze hal verlaten. Dit is een basketbaltempel."

In Denver bereikten de San Antonio Spurs de tweede ronde. Ze behaalden de derde zege tegen de Nuggets, 95-99. Sean Elliott stelde 32 seconden voor het einde met een lay-up de zege veilig. David Robinson maakte 24 punten voor de Spurs. Voor de wedstrijd werd center Mutombo van de Nuggets uitgeroepen tot beste verdediger van het afgelopen seizoen.

Rominger wint proloog Romandië

BERNEX — Toni Rominger heeft gisteren de proloog van de Ronde van Romandië gewonnen. De Zwitser was in het 6,1 kilometer lange tijdritje dertien seconden sneller dan de Deen Rolf Sörensen en zestien tellen sneller dan de Italiaan Mario Cipollini.

PSV-Certificaat voor de Champions League

EINDHOVEN — PSV 'moet' de Champions League in. Om de daarvoor noodzakelijke financiële middelen te krijgen, wordt de trouwe aanhang extra belast. Voorzitter Maeyer zei met pijn in het hart de beslissing te hebben genomen. "Maar ik kan niet anders."

Maeyer hoopt op die manier op korte termijn een inkomstenbron van 8 miljoen gulden te creëren. Die zal worden aangewend voor de kosten van de verbouwde accommodatie en versterking van het elftal. PSV wil voor het komende seizoen drie topspelers aantrekken. Wim Jonk, de voor Inter uitkomende spelbepaler van het Nederlands elftal, is daarvan de voornaamste.

De aanhang reageerde negatief op het nieuws. Uit protest verlieten zaterdag enkele honderden fans een kwartier voor tijd het stadion. Bij de plaatselijke krant, het *Eindhovens Dagblad*, kwamen tientallen woedende telefoontjes binnen. "Wij moeten de afkoopsom van Aad de Mos betalen", was de teneur.

Volgens Maeyer rest zijn club geen keus dan alles te doen om volgend seizoen weer kampioen te worden. "Het is een noodzaak in de *Champions League* te spelen. Anders zijn we straks een middenmoter. We willen een sterker elftal. Dit seizoen spelen we ongeveer quitte, we houden niets over. We kijken naar Jonk, maar die komt niet voor niks. Geen centen, geen spelers. De huidige inkomsten zijn onvoldoende."

De voorzitter vindt niet dat het probleem moet worden overtrokken. "Wat de certificaten betreft praten we over 3000 van de 30.000 plaatsen. Hoe erg het ook is, we hebben de centen nodig. Slaagt dit plan niet, dan hebben we een groot probleem. Als het op de huidige voet doorgaat, wordt Ajax straks onbereikbaar voor ons."

Opvallend was dat trainer Advocaat nogal geschrokken reageerde op de uitspraken van Maeyer met betrekking tot de *Champions League*. De voormalige bondscoach wil kennelijk rust in de tent en zeker geen hooggespannen verwachtingen. Op zijn beurt was Maeyer weer verbaasd over de reactie van Advocaat.

"Natuurlijk weet hij wat onze doelstelling is. Aan de andere kant zullen we absoluut niet van hem eisen dat hij volgend jaar kampioen wordt. We moeten maar zien hoe het uitpakt met nieuwe spelers. We hebben te maken met mensen, niet met machines. Op Advocaat heb ik verder geen aanmerkingen. We zijn zeer tevreden over hem."

Aandoenlijk was ook het persoonlijk tintje dat de voorzitter gaf aan de gang van zaken. "Zelfs heb ik, privé, altijd vier plaatsen gehad op de eretribune. Daar heb ik vijftien jaar gezeten, met m'n zoons en m'n vrouw. Om daarvoor die certificaten te kopen, dat kan ik niet betalen. Ook ik moet opschuiven...."

ANDERE UITWEG?

"Nee", verklaarde Maeyer. "Een harde ingreep, waarvoor iemand de zwarte Piet moet krijgen. Dat zal ik dan wel zijn. Ik kan niet zeggen dat ik sta te juichen. Maar iemand moest het doen."

PSV-supporters dreigen naar rechter te stappen

EINDHOVEN — Supporters van PSV dreigen naar de rechter te stappen, om uit te zoeken of iets kan worden gedaan tegen de forse prijsverhoging van seizoenkaarten op de eretribune.

De prijzen van de 3000 belangrijkste plaatsen worden niet alleen aanmerkelijk hoger, bovendien moet om er voor in aanmerking te komen eerst een certificaat worden gekocht. Een dergelijk certificaat, dat een 'eeuwigdurend' recht heeft, kost tussen de 1500 en 5500 gulden.

De meeste fans die momenteel op de plaatsen zitten willen of kunnen dit niet betalen. Ze zullen daarom moeten uitwijken naar een andere plaats in het stadion. Een woordvoerder van een groep fans die in actie wil komen zei maandag de kwestie juridisch te willen onderzoeken.

Zaterdag gaf voorzitter Maeyer van PSV al te kennen dat dergelijke initiatieven zinloos zijn. "We mogen natuurlijk zelf bepalen wat een bepaalde plek kost. Niemand is verplicht er te gaan zitten. Dat gaat alleen uit vrije wil. Bovendien bieden we zeer goede initiatieven aan."

Het voornaamste doel van de maatregel is geld te creëren voor versterking van het elftal.

Aktiveringscentrum Emmastad vernoemd naar Inge Boutier

WILLEMSTAD — Het aktiveringscentrum van de stichting Zorg voor Geestelijk Gehandicapten aan de Prinsenlaan in Emmastad heeft een naam. Vanaf vrijdag 28 april heet het Aktiveringscentrum Inge Boutier. Grotere eer kan een scheidend directrice nauwelijks toekomen.

De staat van dienst van Inge Boutier liegt er dan ook niet om. Gedurende de twintig jaar dat zij directeur is geweest, heeft zij veel betekend voor de geestelijk gehandicapten-zorg. In 1975 startte zij op aandringen van de oudervereniging Totolika het dagverblijf *Pasadia*, met 14 kinderen en 4 personeelsleden. Zij neemt nu afscheid van zo'n 200 bewoners en evenzovele medewerkers. Om het zo ver te laten komen, is in 1983 een nieuw gebouw geopend door H.K.H. prinses Juliana en werd in 1985 het gezinsvervangend tehuis *Huize Jos Wouter* in Suffisant geopend. In 1991 is de afdeling *Trinitaria* van de Capriles Kliniek overgenomen en in 1993 kon zowel een nieuw leefcentrum als een nieuw aktiveringscentrum worden betrokken. Net zoals het aktiveringscentrum heeft het leefcentrum sinds 28 april een naam: *Arco Iris*, wat regenboog betekent.

De nieuwe directeur is Ed Eleonora. De voorzitter van het bestuur, Richard Pieternella, daagde hem plagerig uit. "Zorg maar dat je evenveel voor elkaar krijgt", zei hij tegen Eleonora, die heeft aangegeven vijf jaar aan te zullen blijven. De nieuwe directeur wees in zijn toespraak op het overleg tussen de shopstewards van de CBV



■ *Scheidend directrice Inge Boutier*

en het management van de stichting. "Even belangrijk is echter het feit dat het management aandacht moet blijven schenken aan het creëren van een goede omgeving, waarbij wordt geappelleerd aan de intrinsieke motivatie van het personeel."

Eleonora wil gestalte geven aan zowel de fysieke, functionele en sociale integratie van verstandelijk gehandicapten in de samenleving. Als uitgangspunt voor de toekomstige koers zal hij zich houden aan de verklaring van de rechten van mensen met een verstandelijke handicap zoals aangenomen door de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties in New York op 20 december 1971. Hij herinnerde aan de woorden van minister Inderson die, onlangs bij de onthulling van het projectbord om de nieuwbouw aan de Capriles Kliniek aan te kondigen, zei dat de psychiatrische cliënten tot onze gemeenschap behoren. "Ditzelfde geldt ook voor de verstandelijk gehandicapte mensen", aldus de directeur.

Verlichting wijken en straten

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Hendriks Abraham, belast met de Dienst Openbare Werken, kondigde vorige week op een openbare eilandsraadsvergadering en tevens op een ontmoeting met de pers straatverlichting in een paar wijken aan. Het primaire project van 7,5 miljoen leek te pretentieus en bovenal financieel niet haalbaar.

Het eilandgebied ging vorige week op de valreep, vlak voor de verkiezingen, nog wel akkoord met een bedrag van 900 duizend gulden dat onderverdeeld is in drie maal 300 duizend gulden voor Banda Ariba, Bandabou en op plaatsen die in het middengedeelte van het eiland liggen.

Te Banda Ariba komt verlichting op de volgende plaatsen: Stakamahachiweg, Rooi Santu, Oude Water, Kaya Noord Zapateer en het verkavelingsplan, Kirindongo, Ronde Klipweg, Bonam, Rondeklip, Bottelier en Jongbloed.

In de centraal gelegen gebieden komt verlichting in Jandoret, Monchiweg, Californiëweg, Fortuna, Rooseveltweg, Mahuma. Seru Mahuma, Sami Liber, Maishiweg, Kaya Aranja, Wecuwaweg en Daimariweg.

Te Bandabou wordt straatverlichting aangelegd bij de bushalte van Bandabou en het betreffende verkavelingsplan, Wacawa, Zorgvliet, Westpunt, Klein Sta. Martha, Willibrordus en Jan Kok. Naast deze werkzaamheden zullen kapotte armaturen vervangen worden. Hiervoor is de begroting met vijf ton aangevuld tot een bedrag van 1,4 miljoen.

'Altijd op reis' : boeiende expositie over architectuur



= door Nel Casimiri =

■ *De architecten Carel Weeber (links) en Mike Janga gisteravond bij de opening van de expositie 'Altijd op reis'*

WILLEMSTAD - Gouverneur Jaime Saleh opende gisteravond de tentoonstelling 'Altijd op reis' die georganiseerd werd door de Stichting ARA uit Nederland. Zij is naar Curaçao gehaald door de SAIA (Stichting van Antilliaanse Architecten en Ingenieurs) en de Openbare Bibliotheek. 'Altijd op reis' betreft werken van architecten en kunstenaars uit de voormalige Nederlandse koloniën, werkzaam in Nederland. Van de tien deelnemende kunstenaars zijn er drie Antilliaan, de architecten Carel Weeber en Mike Janga en beeldend kunstenaar Nelson Carrilho. Zij zijn alledrie meegekomen naar Curaçao met deze bijzondere expositie.

De avond begon met een inleiding van de directrice van de bibliotheek, mevrouw Rosemarie de Paula, die de nadruk legde op de bibliotheek als cultureel-educatief centrum. Natuurlijk wees ze de aanwezige architecten ook op het mooie gebouw aan het Waaigat (architect Tom Janga). Mike Janga vertelde over het initiatief tot de tentoonstelling die oorspronkelijk gemaakt is voor de mensen in Nederland. Nu gaat zij toch op reis, nu naar Curacao en hierna, via Amsterdam, naar Indonesië. Hoewel in Nederland steeds meer immigranten komen wonen en speciaal met sportwedstrijden dat een ideaal samengaan lijkt, wordt de samenleving in de praktijk vaak steeds grimmiger voor immigranten wat tot uiting komt in de groei van de ultrarechtse partijen. Ze wilden iets positiefs laten zien van de immigranten, in dit geval de immigranten die komen uit de voormalige Nederlandse overzeese koloniën, die zich gevestigd hadden als zelfstandig architect of als zelfstandig beeldend kunstenaar.

MIGRANT

Mike Janga zegt in de bijbehorende catalogus: "Ik zie niet in waarom ik anders zou ontwerpen omdat ik een migrant ben. Als ik in Japan zou werken, zou ik anders bouwen dan in Nederland. Als ik hier net zo door alsof ik op de Antillen was, dan zou ik de vreselijkste dingen maken. En dan doel ik niet alleen op het verschil in klimaat; dat de zon hier een goede vriend is die je binnenhaalt en in de Antillen een vijand die je buiten sluit. Het heeft ook te maken met de accenten die in elk land anders worden gelegd. Als ik in Nederland de tuinen even weinig aandacht zou geven als in de Antillen, dan zou ik geen tevreden klanten overhouden". Voor jonge mensen die van plan zijn verder te studeren in de bouwkunde is het belangrijk dat ze een referentiekader leren kenen. Daarom vraagt Janga nadrukkelijk ook de scholen te komen. De organisatie van de expositie hebben ze in handen gegeven van Marga Kuperus en Harkolien Meinsma die ook de prachtige catalogus vol foto's verzorgd hebben. Deze reizende tentoonstelling is verpakt in hutkoffers, voor elke kunstenaar een. Grote kleurenfoto's laten zien welke projecten door de deelnemers zijn gebouwd in Nederland. Ook het werk in het moederland krijgt aandacht. In hun hutkoffers dragen de architecten herinneringen mee aan hun land van herkomst. Deze culturele bagage is een belangrijke inspiratiebron.

De expositie werd geopend door gouverneur Saleh. De titel van de tentoonstelling 'Altijd op reis', riep bij hem twee associaties op. In de eerste plaats dat deze tentoonstelling letterlijk altijd op reis is en ten tweede dat deze kunstenaars zich metterwoon in Nederland gevestigd hebben, zich daar thuis voelen, maar niet helemaal. Dat kan wel eens het gevoel oproepen van nergens bij te horen, niet in Nederland, noch in het land van origine. Maar "ervaringen uit meerdere culturen en het kunnen beleven van de verschillen, hebben stellig ook positieve kanten. Het neemt een stuk wereldvreemdheid weg, hetgeen zonder meer ten goede komt aan de persoonsvorming en de beroepsuitoefening".

KRITISCH

Ook de huidige architectonische prestaties in de Nederlandse Antillen en de kritische geluiden daarop, kwamen aan bod: "Deze komen - kort gezegd - hierop neer dat er gebouwd wordt op een wijze die niet in overeenstemming is met de omgeving en dat de vormgeving veel te wensen overlaat. Toegegeven moet worden dat de bouwwijze hier en daar niet past bij de omgeving en ook afgezien daarvan geen schoonheidsprijs verdient. In de eerste plaats moeten de lokale architecten zelf hierop beter bedacht zijn. Ik ben dan ook blij dat een organisatie van architecten zich gaat richten op het stimuleren van betere kwaliteit in de bouw op Curaçao. In de tweede plaats is het van belang de historische waarde van bepaalde wijken van Curaçao te beschermen. Het afbreken van historische panden en het zonder meer neerzetten van moderne bouwwerken ontwricht het geheel en doet afbreuk aan het culturele erfgoed dat in de loop der eeuwen hier tot stand is gebracht". De gouverneur eindigde zijn openingstoespraak met te zeggen dat hij er trots op is dat de deelnemende kunstenaars als rijksgenoten en oud-rijksgenoten er, soms onder moeilijke omstandigheden, in geslaagd zijn in hun beroepsuitoefening de nodige waardering te verwerven.

VS: niet naar Guatemala reizen

WILLEMSTAD — De Amerikaanse regering waarschuwt haar onderdanen niet naar Guatemala te reizen. Het Amerikaanse consulaat meldt, dat dit gevaren kan opleveren, vooral als toeristen zich buiten de door toeristen bezochte gebieden begeven. Reden: het ongefundeerde gerucht dat buitenlanders kinderen komen stelen om hun organen te gebruiken.

Volgens de VS hebben zich om die reden al in verschillende delen van Guatemala gevallen van bedreigingen en geweld tegen buitenlanders voorgedaan. Alleen in de toeristische gebieden Tikal, Antigua, Panajachel, Chichicastenango, Quetzaltenango, Rio Dulce, Puerto Barrios, Santo Tomas de Castilla, Puerto Quetzal, en in de toeristencentra in Guatamala City, zijn dergelijke incidenten nog niet voorgevallen.

De VS raadt haar burgers aan om niet alleen te reizen, zich ook in de grote steden niet buiten de toeristencentra te begeven, ieder contact met kinderen te vermijden en zich te laten registreren bij de Amerikaanse ambassade in Guatemala City.

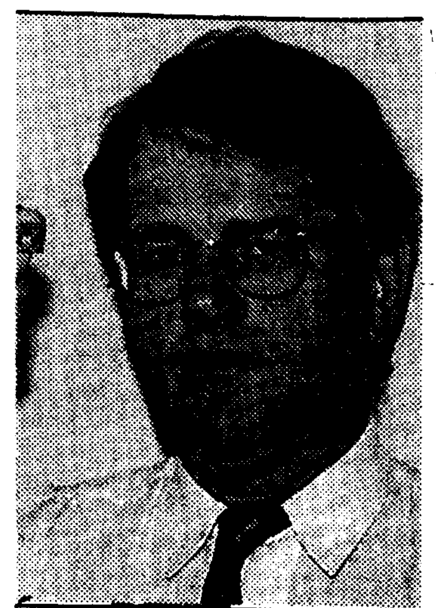
Eric Kleinmoedig, directeur van het Bureau Buitenlandse Betrekkingen, heeft van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag geen bericht gekregen dat een dergelijke waarschuwing door de Nederlandse regering voor haar onderdanen uitgaat. Ook de Antilliaanse regering heeft tot nu toe geen aanleiding een dergelijk advies uit te geven. "Volgens mij is daar ook geen aanleiding toe", aldus Kleinmoedig.

Het is bekend dat de Amerikaanse regering (volgens niet-Amerikanen 'bij ieder wissewasje') nogal snel met veiligheidsadviezen voor haar burgers komt.

Rosario wil drie miljoen van Land

WILLEMSTAD —Notaris Elco Rosario wil 3 miljoen gulden schadevergoeding van de Nederlandse Antillen en Nederland voor de wijze waarop hij in 1993 in Nederland werd gearresteerd en vervolgens door het Openbaar Ministerie werd vervolgd. Zijn zaak is nooit voorgekomen, omdat het Hof onlangs beschikte dat Rosario niet vervolgd hoefde te worden.

De notaris vindt dat het optreden van het OM en de Nederlandse politie in zijn geval dermate onzorgvuldig is geschied, dat daar een schadevergoeding tegenover moet staan. Zijn advocaat, mr Gibi de Windt, heeft de zaak op 13 april aanhangig gemaakt. Het zal naar verwachting enige jaren duren voordat partijen in deze civiele rechtszaak zijn uitgeprocedeerd.



■ *WILLEMSTAD — De kleinste camera ter wereld wordt binnenkort ook op Curaçao ingezet in de strijd tegen de toenemende criminaliteit. De camera, niet groter dan een speldeknop, registreert haarfijn alle bewegingen van inbrekers of overvalers. Op de foto is de camera te zien, een klein zwart puntje in het midden van het plaatje.*

Kleinste camera ter wereld voor beveiliging bedrijven

WILLEMSTAD — In de strijd tegen de criminaliteit wordt nu ook de hoogwaardige technologie ingezet. Binnenkort is op Curaçao de kleinste camera ter wereld, niet groter dan een speldeknop, verkrijgbaar. De camera kan worden ingezet op plaatsen waar men risico loopt met criminelen geconfronteerd te worden.

De camera, die eventueel met grootbeeld- of telelenzen uitgerust kan worden, registreert alle bewegingen van de inbreker of overvaller haarscherp en stuurt de foto's vervolgens naar een meldkamer. De camera is uitgerust met een infra-roodflitser zodat ook 's nachts of op donkere plaatsen foto's gemaakt kunnen worden. Zowel de politie als de CHATA zijn razend enthousiast over het nieuwe project.

Het grote nadeel van de loze meldingen behoort met het nieuwe systeem tot de verleden tijd. Maar liefst 95 procent van alle meldingen zijn loos. De politie is dan ook vaak niet gemotiveerd om uit te rukken. Het nieuwe systeem voorkomt dit. Alle bewegingen worden haarscherp doorgegeven aan de meldkamer, waar de beelden worden geverifieerd. Loze meldingen, omdat het alarm in werking is getreden door dieren, een openstaande deur of de hitte, komen dus niet meer voor. De meldkamer kan precies zien wanneer iemand het gebouw betreden heeft en kan deze informatie vervolgens direct doorgeven aan de politie.

Voor het geval de politie echter te laat arriveert en de verdachten reeds vertrokken zijn, biedt het systeem ook vele voordelen. Op de foto is namelijk haarscherp te zien wie ingebroken heeft waardoor het onderzoek van de politie enorm vergemakkelijkt wordt.

Rectificatie

WILLEMSTAD — De lezingen van Fesska over *Gezin en samenleving* worden gegeven door dr. Mantz- van der Meer. En niet door meerdere professoren , zoals de *Amigoe* gisteren abusievelijk vermeldde. In haar voordrachten staat de geschiedenis van het gezin en het gezin in de toekomst centraal. Op 4, 5, 8, 9 en 11 mei vervolgt ze haar lezing, op de UNA, van 20.00 tot 22.00 uur.

Hoge prijzen huizenmarkt niet alleen door penshonado's

WILLEMSTAD — Het feit dat het percentage van de penshonado-regeling van vijf naar tien procent is gestegen, betekent niet dat de prijzen op de huizenmarkt nu automatisch omlaag gaan. Naast de penshonado-regeling hebben andere factoren de huizenmarkt beïnvloed.

De minister van Financiën Ys is van mening dat de 'prijsopdrijving' wellicht ook te maken heeft met de uitgezonden krachten vanuit de offshore-sector en de bancaire wereld. In deze sectoren wordt veelvuldig gebruik gemaakt van financiële deskundigen die in het kader van de technische bijstand riante woningen betrekken die bovendien gesubsidieerd worden.

In Algerije 45

115 Journalisten in 1994 vermoord

SANTANDER - Vorig jaar zijn in de hele wereld 115journalisten bij de uitoefening van hun beroep vermoord. Dat heeft de voorzitter van de Internationale Federatie van Journalisten, de Deen Jens Linde, dinsdag verklaard tijdens het 22ste IFJ-congres in het noord-Spaanse Santander.

De situatie van de journalisten is in Algerije het ergst. In het Noordafrikaanse land kwamen in 1994 43 journalisten door geweld om het leven. Tijdens hun driedaags congres buigen zich de 250 deelnemers uit tachtig landen onder meer over racisme, vreemdelingenhaat en nationalisme. De vermoorde journalisten worden woensdag herdacht in het kader van de Dag van de Persvrijheid. Op 4 mei kiest de IFJ een nieuwe voorzitter en een nieuw bestuur.

Franse oud-minister op vrije voeten in afwachting proces

LYON - Een Franse rechtbank heeft woensdag voormalig minister van Communicatie Alain Carignon vrijgelaten. Hij heeft zeven maanden vastgezeten in afwachting van zijn rechtszaak wegens corruptie. Zijn advocaten hadden al drie maal eerder een verzoek om vrijlating ingediend.

Carignon, een Gaullist, kan tot tien jaar cel worden veroordeeld indien hij schuldig wordt bevonden aan de aanklachten wegens corruptie, fraude en het beïnvloeden van getuigen. Zijn zaak begint in Lyon op 15 mei, een week na de presidentsverkiezingen. Carignon is lid van de regerende RPR en is nog altijd burgemeester van Grenoble.

33.000 Gezinnen in aanmerking steun sociaal vangnet

Pronk in Suriname: Honderd miljoen voor Investeringsfonds

DEN HAAG - Nederland steekt honderd miljoen gulden in een investeringsfonds waarvan particuliere ondernemers in Suriname moeten gaan profiteren.

Minister Pronk voor Ontwikkelings-samenwerking en zijn Surinaamse ambtgenoot Assen bereikten dinsdag tijdens hun halfjaarlijkse overleg verder overeenstemming over de wijze waarop het bedrijfsleven in Suriname uit het fonds kan putten. De Nederlandse bijdrage is afkomstig uit de driehonderd miljoen gulden die in het kader van het Raamverdrag (1992) zijn gereserveerd voor "betalingsbalanssteun en financiële bijdragen aan een investeringsfonds". Minister Van Mierlo (Buitenlandse zaken) gaf begin dit jaar de oprichting van het fonds een zetje in de rug door in Paramaribo te beloven dat hij wilde bijspringen bij de aanpassing van de Surinaamse economie.

SNEL MOGELIJK

Pronk en Assen spraken dinsdag af op de kortst mogelijke termijn 25 miljoen in het fonds te pompen. Met dit bedrag kunnen het komende halfjaar de eerste projecten worden ondersteund. Tegelijkertijd wordt bekeken of de werkwijze van het fonds aanpassing vereist, waarna de volgende 25 miljoen wordt vrijgemaakt. Assen verklaarde dat momenteel zo'n twintig projecten klaarliggen die in aanmerking komen voor investeringssteun.

Paramaribo wilde oorspronkelijk een startkapitaal van vijftig miljoen maar Assen liet weten met de huidige afspraken te kunnen leven. De exportfaciliteit voor kleine bedrijven, die Van Mierlo in februari in het vooruitzicht stelde, vormt een afdoende compensatie, aldus de Surinaamse bewindsman.

IMF NIET AAN ORDE

Het Investeringsfonds zorgt niet voor een totale financiering van projecten. Ondernemers moeten minimaal twintig procent van de kosten voor hun rekening nemen. De banken nemen een risico van tien procent. De overige zeventig procent worden betaald uit het Investeringsfonds.

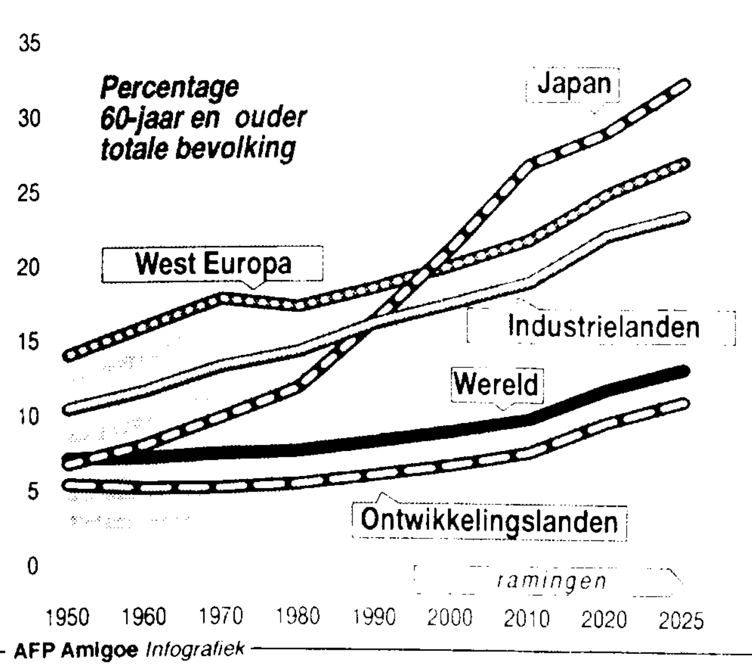
Het heikele punt of het IMF al dan niet op de sanering van de Surinaamse economie moet toezien, speelde dinsdag geen rol. Dit was vooral te danken aan minister Van Mierlo die onlangs de start van het Investeringsfonds loskoppelde van het Economische aanpassingsprogramma in Suriname (SAP). Pronk sluit echter niet uit dat het SAP en de eventuele IMF-rol daarin bij het vrijmaken van de volgende tranche van 25 miljoen weer een rol gaan spelen.

Het SAP vormde dinsdag ook een apart gesprekspunt. Pronk "verwelkomde" het Surinaamse besluit om per 15 mei een einde te maken aan de subsidies op een aantal eerste levensbehoeften (kookgas, brood, brandstof). Als beloning schiet Den Haag een bedrag voor waarmee Paramaribo een deel van zijn schuld aan het IMF, de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank en de Europese Ontwikkelingsbank kan aflossen. Suriname heeft bij deze instanties een schuld van 25 miljoen gulden uitstaan.

ONDERSTEUNING

Beide bewindslieden pasten ook de afspraken over het sociaal vangnet aan. Pronk trok in november voor een periode van vijf jaar 45,5 miljoen gulden uit voor hulp aan de minst draagkrachtigen. Oorspronkelijk zouden 23.000 Surinaamse huishoudens hiervan profiteren. Dinsdag werd dat aantal met tienduizend uitgebreid. Zo'n 33.000 huishoudens met een maandinkomen van minder dan driehonderd Surinaamse guldens (ongeveer dertig Nederlandse guldens) komen in aanmerking voor een pakket bestaande uit voedsel, toiletartikelen, brandstof en een kleine som geld.

Assen erkende dat met de ondersteuning van de sociaal zwakkeren de situatie dreigde te ontstaan dat ambtenaren in Suriname verhoudingsgewijs steeds verder achterop raken. De regering-Venetiaan heeft dan ook besloten om ambtenaren, met terugwerkende kracht tot 1 maart, een loonsverhoging van tweehonderd procent te geven. Daardoor zijn deze ook in staat pakketten te kopen, aldus Assen.



DEN HAAG - De Nederlandse UNprofor-militairen in Bosnië lopen momenteel geen extra risico's, ondanks het aflopen maandag van het bestand in de voormalige Joegoslavische deelrepubliek en de recent opgelaaide gevechten.

Minister Voorhoeve (Defensie) trachtte dinsdag met deze constatering de Tweede Kamer gerust te stellen. Met name VVD-kamerlid Van den Doel vroeg zich af of de ontwikkelingen in Bosnië de veiligheid van de Nederlandse Blauwhelmen in Srebrenica, Tuzla en Busovaca bedreigen. Volgens de minister is dit niet het geval.

Max Valdink: "Ik kan er nog steeds om huilen."

Surinaamse inzet in Tweede Wereldoorlog niet bekend en niet erkend

AMSTERDAM - In al het herdenkingsgeweld zijn ze tot nu toe onderbelicht gebleven. Maar ook voor die tijd al was de aandacht voor de offers die de Surinamers brachten tijdens de Tweede Wereldoorlog summier. Met een speciale herdenkingsdienst woensdagavond in de Westerkerk in Amsterdam, wil de stichting Recreatie Oorlogsveteranen Suriname (ROS) de aandacht vestigen op de rol die de Surinamers speelden.

Ter gelegenheid van de vijftigste verjaardag van de bevrijding geeft ROS ook een brochure uit: "Over die men niet spreekt... Een vergeten verhaal over veteranen uit de Nederlandse koloniën". Daarin vertellen Surinaamse veteranen zelf over hun ervaringen tijdens de Tweede Wereldoorlog. Want ook Surinaamse mannen en vrouwen vochten aan de zijde van de Nederlanders tegen het fascisme.

"Hun bijdrage is jammer genoeg nooit naar waarde geschat", zegt Rudy F. Polanen, predikant van de Evangelische Broedergemeente in Amsterdam. "Weinigen werden na de oorlog geholpen bij het scheppen van een perspectief voor hun toekomst."

"Mijn kleinkinderen zeggen wel: Waarom heb je het gedaan? Je hoefde toch niet te gaan?", schrijft oud-strijder William Watson. Zijn antwoord kwam altijd zonder aarzeling: "Maar jongen, het was toen de koloniale tijd. We waren onder de Nederlandse vlag geboren. Als je vader in nood is dan ga je toch helpen? Ook al is het je stiefvader. En we waren in Suriname zeer koningsgezind, wij waren Oranjegek. Wij voelden ons gelijkwaardige Nederlanders. Wij wilden iets voor het moederland doen."

Volgens ROS meldden direct na de Duitse inval in Nederland, vierhonderd Surinamers zich als vrijwilliger. Ze wilden met de Nederlandse Irenebrigade vanuit Engeland meevechten voor de bevrijding van Nederland. De regering ging niet in op het aanbod. Volgens ROS omdat men geen gekleurde Surinamers wilde in een brigade waarvan ook blanke Nederlanders uit Zuid-Afrika deel uitmaakten die pro-apartheid waren.

Later werden honderden Surinamers wel ingezet bij de strijd in Indonesië. Tientallen dienden er als kanonnier op Amerikaanse, Engelse en Nederlandse schepen en in Suriname zelf verdedigden duizenden militairen de bauxietmijnen tegen aanvallen van de Duitsers vanuit zee of Frans-Guyana.

Na de oorlog ontdekten de Surinamers dat Nederland bitter weinig waardering toonde voor hun inspanningen tijdens de oorlog. Ex-kanonnier Max Valdink: "Wij arme schaapjes uit de kolonie, wij Surinamers, werden er door Nederland op af gestuurd. Maar de Hollanders hebben niet eens geweten dat wij hebben gevochten en ze weten het nog niet. We zijn niet erkend. Ik kan er nog steeds om huilen."



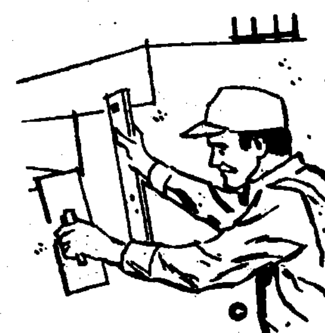




Bewaar deze pagina met handige adressen en telefoonnummers

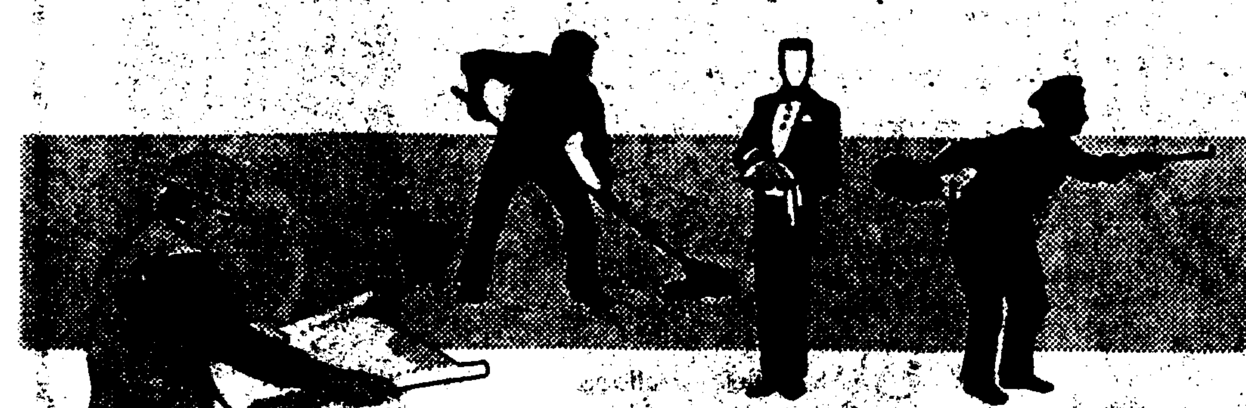
Heeft u belangstelling voor deze pagina? Bel 6720















Amnestie voor Serviërs, niet voor mensenrechtenmisdrijven

Kroatië: Doel actie bereikt, Servisch verzet ingestort

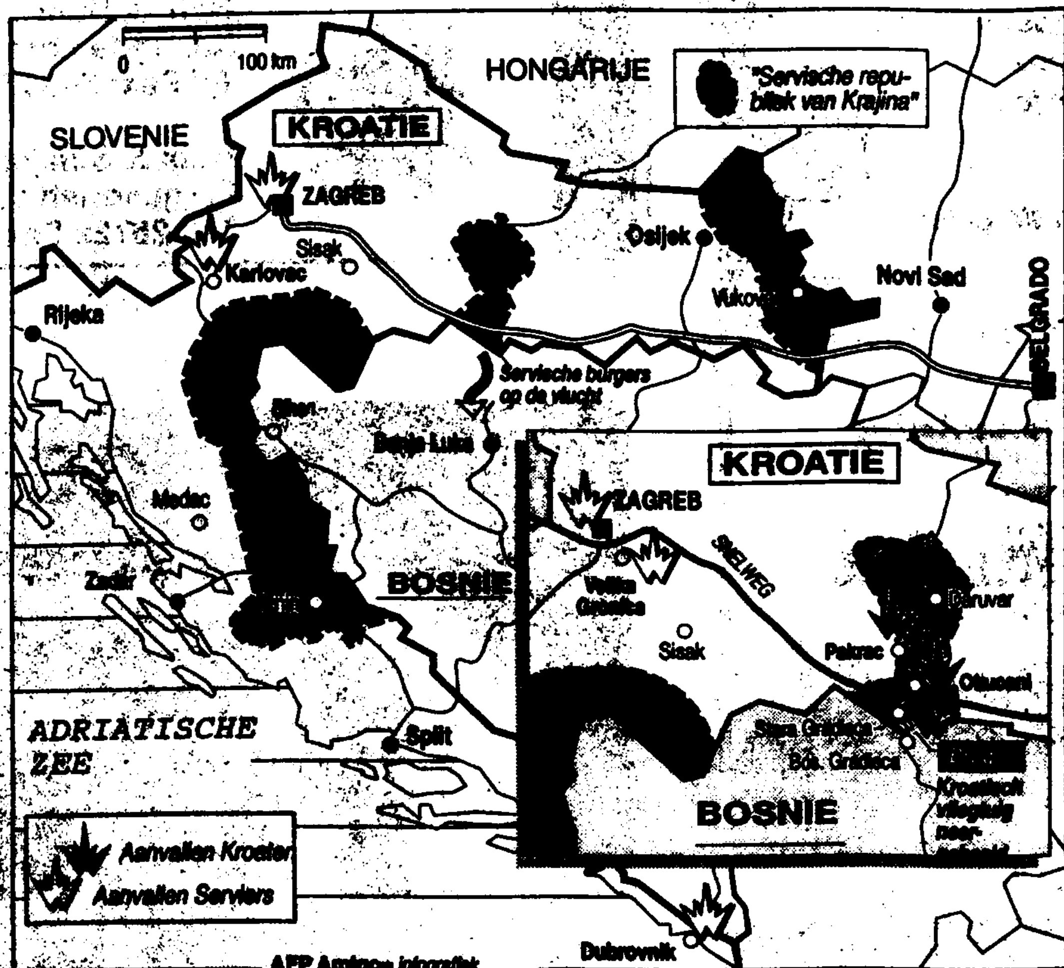
ZAGREB - Het Kroatische leger zegt het belangrijkste doel van het maandag gestarte offensief tegen de Serviërs bereikt te hebben. Okučani, de belangrijkste plaats van de Servische inham in oost-Kroatië, is door Kroatische troepen ingenomen. Deze inham, aangeduid met west-Slavonie, is nu vrijwel een enclave geworden en afgesloten van de Servische gebieden in Bosnië en de federale republiek Joegoslavië (Frj).

De VN bevestigde dinsdag dat de meeste strategische plaatsen in west-Slavonie nu door Kroatische troepen beheerst worden. Door Serviërs gevangen genomen VN-blauwhelmen of door de strijd ingesloten VN-soldaten herwinnen geleidelijk hun bewegingsvrijheid, aldus een VN-woordvoerder.

Duizenden burgers vluchtten de inham uit naar Servisch Bosnië over de ondanks Kroatische luchtaanvallen nog steeds intact zijnde brug over de rivier de Sava bij Bosanska Gradiska.

De Serviërs van Krajina, waartoe de inham behoort, vergolden dinsdag de aanvallen met artilleriebeschietingen op de Kroatische hoofdstad Zagreb. Daarbij werden vijf mensen gedood en raakten er 121 gewond.

Naar schatting achthonderd Serviërs uit de FRJ zijn als vrijwilligers naar het front in Kroatië vertrokken. Het gaat volgens de vereniging van strijders in Belgrado om een eerste groep. De Bosnisch Servische leider Radovan Karadzic heeft dinsdag verklaard dat elke Serviër verdedigd zal worden zowel in Bosnië als in Kroatië. Hij waarschuwde de VN de Servische strijders niet voor de voeten te lopen. Hij zei dat de Kroatische aanvallen de Serviërs ontslaat van elke verplichting om zich aan VN-resoluties of afspraken met andere VN-instellingen te houden.



AFP Amigoe infografiek

VERBINDINGSWEG

President Tudjman van Kroatië zei dat zijn leger het offensief om een belangrijke verbindingsweg en spoorlijn te veroveren "door tot nu toe bezet gebied" had afgerond. Hij verklaarde dat het Servisch verzet in Okučani was ingestort en dat er onderhandelingen aan de gang zijn over overgave van andere Servische eenheden in de enclave. Maar in de omgeving van Pakrac zou een grote groep Serviërs nog weerstand bieden. Een VN-commandant in de streek zei dinsdagavond te verwachten dat de Servische strijders zich ook daar zouden overgeven.

Tudjman kondigde meteen een amnestie af voor een deel van de Servische bevolking. Servische inwoners krijgen burgerrechten en gewapende burgers wordt amnestie verleend, zei de president. Dat geldt niet voor oorlogsmisdadigers.

De Kroatische regering deelde Bonn en Parijs mee dat het militaire offensief tegen de inham dinsdag wordt beëindigd. De ministers van Buitenlandse zaken van Duitsland en Frankrijk, Kinkel en Juppe zeiden dat hun Kroatische collega Granic hen daarvan had verzekerd. Granic stelde dat het ging om een operatie van beperkte afmetingen en dat daar dinsdag al een einde aan zou komen. Kinkel voegde daar aan toe dat de Kroatische bewindsman hem had verzekerd dat het offensief slechts tot doel had de weg tussen Zagreb en Belgrado open te houden. Kroatische troepen veroverden maandag een deel van de weg die in handen was van de Serviërs, die de streek a[...] sinds 1991 in handen hebben.

Een plaatselijke Servische commandant in het noorden van de Servische inham in oost-Kroatië, heeft dinsdagavond tegenover de VN verklaard bereid te zijn zich met naar schatting zeshonderd man over te geven aan de oprukkende Kroatische troepen. Hun bewapening wordt op grond van een overeenkomst met de VN en de Kroaten binnen vijf dagen overgedragen aan de VN. De Kroaten hebben toegezegd aan allen die zich overgeven amnestie te verlenen. Het is niet bekend of dit voorbeeld door andere Servische strijdgroepen in de inham, bekend als west-Slavonie, gevolgd wordt. De amnestie zou de Serviërs ontslaan van vervolging wegens het overtreden van de Kroatische wet. Het gebied van de Servische opstandelingen behoort aan Kroatië.

Explosies in centrum Zagreb

ZAGREB - In de Kroatische hoofdstad Zagreb hebben zich woensdagmorgen omstreeks twaalf uur zeven à acht krachtige explosies voorgedaan.

Het gaat vermoedelijk om nieuwe bombardementen van Servische Kroaten. Dinsdag kwamen als gevolg van Servische artilleriebeschietingen op Zagreb vijf mensen om het leven en raakten er 121 gewond. De autoriteiten hebben de algemene alarmtoestand afgekondigd. Volgens getuigen zijn twee mensen gewond geraakt bij de nieuwe aanvallen. De explosies deden zich voor in de omgeving van het Nationale Theater in het centrum van de stad en in het noorden van Zagreb. De stad ligt binnen schootsafstand van Servische raketten en zwaar geschut.

HERHAALDE OPROEPING

EXECUTIVE MANAGEMENT AND FINANCE CORPORATION N.V.
DE JAARLIJKSE ALGEMENE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS

zal worden gehouden op 11 mei 1995 om 10.00 uur ten kantore van de vennootschap, ITC Building, Unit II.04, Willemstad, Curaçao.

De agenda met de te behandelen onderwerpen, waaronder een voorstel tot wijziging der statuten en de jaarstukken 1994 liggen ter inzage ten kantore van de vennootschap.

Aandeelhouders die de vergadering wensen bij te wonen dienen, teneinde hun rechten ter vergadering te kunnen uitoefenen, zich als zodanig te legitimeren, door hun aandelen (dan wel een depotbewijs voor hun aandelen ten genoegen van de Direktie) tegen reçu af te geven aan de Direktie van de vennootschap, zulks uiterlijk de dag voorafgaand aan de vergadering.

Het reçu en het depotbewijs dienen tevens als toegangsbewijs tot de vergadering.

Willemstad, 1 mei 1995 De Direktie

BONAIRE AGENDA

Politie:	110
Brandweer:	110
Taxicentrale:	8845
Hospitaal:	114
Bejaardentehuis:	8350
WEB nv:	115
Telbo/Landsradio:	7000
Informatie:	119
Storing:	120
Aanname telegram:	121
Aidslijn (ma.+di. 19.00-20.00 uur):	7055

* * * * * * * * *

OPENBARE BIBLIOTHEEK
openingstijden voor het publiek:
Kralendijk:
ma. van 14.00-18.00 uur; di. t/m do. van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; vri. van 08.00-12.00/14.00-17.30 uur.
Rincon:
wo. van 14.00-18.00 uur en vri. van 14.00-17.30 uur.

* * * * * * * * *

POSTKANTOOR
(openingstijden)
zegelverkoop:
Kralendijk (tel.: 8508): ma. t/m do. van 07.30/12.00.13.30-17.00 uur; vri. van 07.30-12.00/13.30-16.00.
Rincon (tel.: 6214): ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.
geldloket:
(postwissels, Postspaarbank, Sigu-cheque en Giro Betaalkaart)
Kralendijk en Rincon: ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.

* * * * * * * * *

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel (tel. 8896).
Rotary: wo. 12.30 uur - Restaurant Jardín Tropical (Shopping Center La Te aza).

* * * * * * * * *

BRIDGECLUB UPS & DOWNS
Voor inlichtingen kan men terecht bij wedstrijdleider **F. de Wit (tel. 5398).**

* * * * * * * * *

SLACHTHUIS LVV
(tel. 4393)
open van ma. t/m vri. van 06.00-14.30 uur. In verband met planning van te voren aantal slachtdieren bij keurmeester melden.

* * * * * * * * *

DIERENARTS
(Kaya Lagoen 24-A, Antriol, naast Dierenasiel)
spreekuren ma., wo. en vri. van 13.30-14.30 uur en volgens afspraak.
Voor **spoedgevallen** gelieve tel. 4255 te bellen (A. Binksma, J.R. Jansen, R.J.M. van Gent en A.W. Joma).

* * * * * * * * *

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
Aanvangstijd kerkdienst: **zo.** om 18.00 uur - Kaya Meimei 36.



■*KRALENDIJK — Het Vrijwilligers Korps Bonaire bestaat uit 31 leden. De 24 manschappen worden geleid door drie officieren en vijf sergeanten. Afgelopen zaterdag werden de drie officieren beëdigd. Het zijn v.l.n.r.: kapitein en tevens commandant van de VKB Bubu Wanga, tweede luitenant Benito Dirksz en tweede luitenant Tico Grijt.*

Eilandsraad komt nu op donderdag bijeen

KRALENDIJK — Donderdag om 10.30 uur zal de vorige week geschorste vergadering van de eilandsraad voortgezet worden. Het laatste agendapunt was de verkiezing van een gedeputeerde. De fractie van de Paboso, bestaande uit de heren Rodger Gijsbertha, Franklin Piekeur en Alex Statie, hebben de vergadering aangevraagd met toepassing van artikel 28 van de ERNA.

Zij willen namelijk het vertrouwen in de beide overgebleven gedeputeerden opzeggen. Als gevolg daarvan is door de voorzitter van de raad, gezaghebber Goedgedrag, ingevolge artikel 52 een derde agendapunt toegevoegd. Dat is de verkiezing van drie gedeputeerden.

Zoals bekend besloot gedeputeerde Norwin Willem van de Paboso twee dagen na de verkiezing zijn ontslag als raadslid in te dienen, zodat op korte termijn hem ook ontslag gegeven zou kunnen worden als gedeputeerde. In een telefonisch gesprek met de *Amigoe* zei Willem dat hij ontslag nam, omdat de laatste verkiezingen de bevolking duidelijk het vertrouwen aan de PDB had gegeven. Laten zij de laatste maanden tot de nieuwe eilandsraad dan ook de verantwoordelijkheid maar dragen en een derde PDB-gedeputeerde benoemen. Ik zal het bestuur blijven steunen, liet Willem weten. Bij de raadsvergadering vorige week, eiste de Paboso echter plotseling het vertrek van een van de beide aangebleven gedeputeerden. De beide andere gedeputeerden moesten dan het Pabososignatuur dragen, vond de partij.

Overheid juicht komst van VKB toe:

Primaire taak VKKB is handhaven openbare orde

KRALENDIJK — Het Bestuurscollege juicht de oprichting van een eigen Vrijwilligers Korps Bonaire toe. Dat blijkt ook wel, omdat de vroegere garage van Mayer ter beschikking is gesteld van de VKB. Gezaghebber Goedgedrag bracht ook speciale dank uit aan commandant Russell Ursula van de VKC, aan de regering van de Antillen en allen die hebben bijgedragen tot de realisatie van het zaterdag officieel geïnstalleerde korps van vrijwilligers.

Afgelopen zaterdag was de grote dag op Bonaire. Het korps werd geïnstalleerd en een drietal officieren beëdigd. Dat waren Bubu Wanga in de rang van kapitein en commandant van het Vrijwilligers Korps Bonaire (VKB) en zijn beide luitenants der tweede klasse Benito Dirksz en Tico Grijt. Vanuit Curaçao was een groot aantal leden van het VKC naar Bonaire gekomen om een bijdrage te leveren aan het moment, dat ook Bonaire over een eigen korps kon beschikken. Een zeventiental officieren, enige sergeanten en een groot aantal manschappen zorgden voor een vlekkeloos verloop van de installatie.

In de avonduren werden er twee recepties gegeven. Een in de Scholengemeenschap voor de leden van de VKB en de VKC en een in Club Nautico waar een geanimeerde receptie plaatsvond. Vele genodigden uit de Bonaireaanse en Antilliaanse gemeenschap — onder wie ex-minister-president Juancho Evertsz — waren aanwezig. Minister-president Miguel Pourier moest noodgedwongen verstek laten gaan op de receptie wegens de politieke activiteiten van zijn partij op Curaçao. Overigens was Pourier de volgende dag in Rincon weer present.

Zoals bekend maakte Bonaire kennis met de VKC in 1993 toen het korps met toestemming van de minister-president de politie assisteerde tijdens de regatta. De samenwerking tussen de politie en de VKC was uitstekend en dat was de inleiding voor een uitnodiging om ook tijdens de carnavalsactiviteiten aanwezig te zijn. In dat jaar ontstond bij verschillende mensen het idee om ook op Bonaire een eigen vrijwilligerskorps op te richten. Aan de wieg daarvan stonden de huidige commandant Bregilio (Bubu) Wanga die, zoals bekend, jarenlang de Curaçaose gemeenschap heeft gediend. Naast hem stonden Johannes (Hans) Els en de inmiddels gepensioneerde commandant van de Koninklijke Marine Robert Strauss. In juli 1994 werden de eerste plannen geconcretiseerd en werd gesproken over een eigen korps op Bonaire, maar tevens ook op de andere eilanden.

Nu de VKB een feit is geworden op Bonaire, zijn er evenwel ook stemmen opgegaan die tot voorzichtigheid maanden. Gezaghebber Goedgedrag begrijpt, dat niet zonder kritiek of vragen een vrijwilligerskorps opgericht kan worden dat een militaire of semi-militaire functie heeft. Ten slotte beschikt het korps over wapens en onder verkeerde leiding of deficiënte regels kan een vrijwilligerskorps ook ontaarden in een gevaar voor de democratie.

Gezaghebber Goedgedrag attendeerde er op, dat de VKB op Bonaire geen afdeling of dependance was van de VKC op Curaçao. Het is een semi-militaire organisatie die is opgericht op verzoek van het hoofd van de lokale politie met toestemming van de minister-president. Dat betekent dat de VKB zal kunnen assisteren bij een ramp en zij zal dan voornamelijk als taak hebben de publieke orde in de hand te houden. Ook kan de VKB opgeroepen worden ter bescherming van bepaalde personen, gebouwen of installaties. De nadruk blijft evenwel altijd liggen op een verdedigende taak en het verzekeren van de veiligheid. Dat zegt gezaghebber Goedgedrag die als hoofd van de lokale politie direct te maken heeft met de VKB.

Hij wijst er ook op, dat door het gebrek aan voldoende mankracht in het politiekorps van VKC op Curaçao vrijwel voor de volle honderd procent is ingezet in de strijd tegen de criminaliteit.

"Ook de VKB zal assistentie verlenen bij de bestrijding van de criminaliteit. Ik wil echter publiekelijk duidelijk stellen dat dit niet de eerste taak is van het vrijwilligerskorps. Niet op Curaçao en evenmin op Bonaire. Het bestrijden van de criminaliteit op een efficiënte en blijvende manier eist een adequate opleiding. Daarvoor zijn onze vrijwilligers nog niet klaar." Waarschuwende woorden van gezaghebber Goedgedrag van Bonaire.

Goedgedrag wees er ten slotte op, dat afgezien van een lichamelijke training ook voldoende aandacht was besteed aan een mentale training voor het specifieke werk dat het korps moet verrichten. Naar zijn mening kan dat ook betekenen, dat leden van het vrijwilligerskorps niet meer hetzelfde leven kunnen leiden als in het verleden gebruikelijk was. "Nu zal hij elke smet op zijn eigen persoon en het korps moeten voorkomen", zei Goedgedrag.

Gezaghebber bij viering Dag van Rincon:

Ontwikkeling moet samen met behoud eigen waarde

KRALENDIJK — De bevolking van Rincon heeft deze dag, waarop normaal Koninginnedag gevierd wordt, een extra kleurrijk en speciaal tintje gegeven. Het was een goed idee om wat meer belangstelling te tonen voor dit dorp. Het is een idee dat in vruchtbare aarde is gevallen en zijn weerslag heeft gekregen in de gehele Antillen. Het aantal bezoekers dat in het weekeinde Rincon bezocht, spreekt voor zichzelf. Dat zei gezaghebber Frits Goedgedrag tijdens de viering van de Dag van Rincon.

Het was druk in Rincon. Dat werd al duidelijk in de vroege uren, toen een kerkdienst werd gehouden in de parochiekerk van het dorp.



■ *KRALENDIJK — Tijdens de kerkdienst in Rincon kreeg gezaghebber Frits Goedgedrag de laatste cd van de folkloristische zanger Nemencio Winklaar. Naast Goedgedrag minister-president Miguel Pourier en geheel rechts mgr Ellis, bisschop van Willemstad.*

Zoals gewoonlijk vierde minister-president Miguel Pourier het feest in zijn geboortedorp mee. Ook de bisschop van Willemstad was aanwezig en celebreerde de mis. Later op de dag was het volop muziek dat de klok sloeg en de vele bezoekers bleken opnieuw verrast door het eigene dat het enige dorp van Bonaire bood. De Dag van Rincon is ongetwijfeld de dag van de Partido Obrero Boneriano (POB) die met de inzet van partijleider Brotje Janga en met behulp van de toenmalige gedeputeerde in de UPB/PON-coalitie Boeboei Cecilia het initiatief voor deze viering namen. Later werd de organisatie opgedragen aan de Feducu, waardoor er een meer culturele aanpassing was. Gezaghebber Goedgedrag attendeerde ook op de culturele waarde van deze dag. Het is een dag waar juist de bevolking — die zovele belangrijke vertegenwoordigers voor Bonaire en de Antillen heeft geproduceerd — kan tonen hoe groot hun waarde is, aldus gezaghebber Goedgedrag.

Hij constateerde ook bij de viering van de Dag van Rincon evenals bij de Dag van Bonaire dat er steeds weer positieve krachten zijn die geloven in de ontwikkeling van het eiland, maar ook de waarde zien van het behoud van onze eigen folklore, cultuur en identiteit. Ook zei Goedgedrag, dat de ervaring al heeft geleerd, dat het telkens dezelfde personen zijn die deze activiteiten organiseren. En ze bereiken telkens iets concreets en iets aantrekkelijks, aldus gezaghebber Goedgedrag.

Infodagen van APNA en CHB

KRALENDIJK — De Centrale Hypotheekbank herinnert de diverse overheidsdiensten aan de informatiecyclus die plaatsvindt in het Bonaire Tourism Training Center (TTC) in het Toon Abraham winkelcentrum.

De diensten die in aanmerking komen voor de informatie die de CHB verstrekt, zijn onder andere de posterijen, Telbo, SSV, TCB en de diverse secretariaten van het Bestuurskantoor. De diensten hebben alle hun vastgestelde tijd.

Tijdens de informatiebijeenkomst zullen de ambtenaren op een correcte manier worden ingelicht over de mogelijkheden die er bestaan voor het verkrijgen van een hypotheek voor een eigen huis bij de CHB. De CHB werkt in het belang van de ambtenaar, zegt de APNA/CHB vertegenwoordiger op Bonaire Hans Els.

Dodenherdenking

KRALENDIJK — Donderdag zullen de gevallenen uit de Tweede Wereldoorlog herdacht worden. Dat is dit jaar voor de 50ste maal. Er is een programma samengesteld waaraan ook de VKB zal deelnemen. De herdenking begint om negen uur 's morgens. De gezaghebber zal een krans leggen bij het monument voor gevallenen op het Wilhelminaplein. Gesproken zal worden door diverse pastoors op Bonaire en door de bisschop van Willemstad mgr Ellis.

Golf van verontwaardiging trekt door Frankrijk

Skinheads opgepakt in Parijs voor verhoor racistische moord

PARIJS - De Franse politie heeft woensdag in Parijs ongeveer twintig Skinheads opgepakt. Ze wil ze ondervragen naar aanleiding van de moord op een Marokkaan. De man verdronk toen hij maandag tijdens een bijeenkomst van het extreemrechtse front National (FN) in de rivier de Seine was gegooid.

De politie wilde niet zeggen hoeveel Skinheads op het bureau vastzitten, maar volgens de Franse radio zou het om zo'n twintig jongeren gaan. Zij werden opgepakt bij een reeks invallen bij zonsopgang in de Parijse regio. Dinsdag waren al vier Skinheads verhoord. Aan de hand van ooggetuigenverklaringen is vastgesteld dat de drie daders van de moord meeliepen in een mars van het FN in Parijs. Een van hen liep op de 29-jarige Brahim Bouarram af en gooide hem in het water. De daders konden ontsnappen.

FN-leider Le Pen sprak van een "betreurenswaardig incident", maar bestreed elk verband tussen het gebeuren en de manifestatie van zijn partij. De krant Le Parisien meldde dat de daders aan het einde van de protestmars liepen, Nazitekens droegen en door ordetroepen van het front waren weggedrongen.

De moord heeft een golf van verontwaardiging in Frankrijk gewekt. Presidentskandidaat en burgemeester van Parijs Jacques Chirac sprak van een barbaarse daad van klaarblijkelijk racistische aard.

Gezaghebber Goedgedrag:

Elk lid gemeenschap heeft specifieke taak

KRALENDIJK — De vele evenementen die het afgelopen weekeinde op Bonaire hebben plaatsgevonden is voor gezaghebber Goedgedrag het bewijs, dat het eiland zich gunstig ontwikkelt. Hij weet dat de economische ontwikkeling een sterke invloed heeft op de gemeenschap, maar hij acht het wenselijk dat deze tendens geen schade doet aan het eigene van Bonaire en de oude tradities. De verliezen die geleden zouden kunnen worden, zijn niet te herstellen en verlagen ongetwijfeld de kracht en de waarde van het sociaal-menselijke kapitaal dat het eiland in de toekomst zal moeten investeren.

Met nadruk zegt gezaghebber Goedgedrag, dat de overheid niet alleen de noden van de mensen in deze moderne tijd kan dragen. Naar zijn mening dient elk lid van de gemeenschap zijn verantwoordelijkheid te dragen. De overheid op haar beurt zal moeten voldoen aan de haar opgedragen taak om rust en orde te brengen en te handhaven. Dat zijn de woorden van gezaghebber Frits Goedgedrag bij de viering van de Dag van Rincon.

KONMEMORASHON DI ESNAN KU A MURI DEN 2DO GUERA MUNDIAL

Gobiérnu di Boneiru ta invitá pueblo di Boneiru pa asistí na seremonia di konmemorashon di esnan ku a pèrdè nan bida den Segundo Guera Mundial. E seremonia aki lo tuma lugá djaweps awor, 4 di mei 1995, na e monumento na pia di waf. E seremonia ta kuminsá 9or en punto.

HERDENKINGSBIJEENKOMST GEVALLENEN 2DE WERELDOORLOG

Het eilandsbestuur nodigt hierbij een ieder uit om de herdenkingsbijeenkomst voor de gevallenen in de 2de Wereldoorlog bij te wonen. De bijeenkomst vindt plaats op donderdag 4 mei 1995 bij het monument ter hoogte van de oude pier van Kralendijk.
De aanvangstijd is 9 uur 's morgens precies.

Het bestuurscollege van het eilandgebied Bonaire
De gezaghebber, de secretaris
mr. F.M.d.l.S. Goedgedrag mr. A.O. Muller

De Duitse autoproducent M... **cedes** heeft toestemm... gekregen om in Viet... auto's te assembleren. V... voorjaar 1996 begint de o... neming met de assemb... van personenwagens ui... c-klasse en bestelwagen... Ho Chi Minh Stad. L... komen daar bussen en m... delzware vrachtwagens... Mercedes steekt 100 milj... mark in het project.

*****

De Amerikaanse bank C... **corp** heeft haar winst in... eerste drie maanden van... jaar zien stijgen van... miljoen tot 829 milj... dollar. De totale inkoms... stegen van 3,86 miljard... 4,44 miljard dollar. De vo... ziening aan de stroppen... werd verminderd van... miljoen tot 391 milj... dollar.

CURAÇAO, INC.

Curaçao, Inc. is seeking candidates for the post of:

EXECUTIVE DIRECTOR

Curaçao, Inc. is an internationally oriented business development organisation with the primary task of strengthening and diversifying the economy of Curaçao through investment promotion and export development.

The Executive Director will work closely with members of the Board of Curaçao, Inc. to define longer term strategic developments and he/she will assume control of the full range of the organisation's activities.

Educated to degree standard, the successful candidate will have proven managerial skills, and thorough knowledge of the public and private sectors in Curaçao. He/she will be internationally experienced with an extensive network of overseas contacts relevant to the organisation. He/she will be fully familiar with the issues involved in economic development in Curaçao, with particular emphasis on business investment, export promotion and the distribution function. Fluency in Dutch, English and Spanish is essential.

Please write stating how you meet these requirements and enclosing a curriculum vitae to:

The President of the Board of Curaçao, Inc.
P.O. Box 6112
ITC Building
Piscadera Bay
Curaçao

An independent committee will be in charge of the pre-selection.

Applications should arrive no later than ten days after this publication.

CL CLN OYENS TRUST (CURAÇAO) N.V.

CLN Oyens Trust (Curaçao) N.V.
zoekt voor een van haar staf-medewerkers,
per 1 juli 1995, een

WONING

te huur, met minimaal 3 slaapkamers in
representatieve buurt.

Aanbiedingen kunnen tijdens kantoor-uren
telefonisch worden doorgegeven aan Mevr.
A. Palm op telefoonnummer 611122.

"Stichting werkzaam in de ziekenzorg en op sociaal gebied zoekt op korte termijn een:

MAATSCHAPPELIJK WERKSTER
(leeftijd minstens 30 jaar)

Vereisten:
- opleiding op MBO-maatschappelijk niveau;
- representatieve persoonlijkheid met goede contactuele vaardigheden;
- goede mondelinge uitdrukkingsvaardigheden in de Papiamentse, Nederlandse, Engelse en Spaanse taal;
- bekendheid met de maatschappelijke problemen op Curaçao;
- in het bezit van een auto en rijbewijs B

Sollicitatiebrieven binnen zeven dagen na verschijnen van dit blad te zenden onder nr. 28 aan het bureau van de Amigoe P.O. Box 577 Curaçao."

EILANDGEBIED CURAÇAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat de

NAVOLGENDE BOUWPLANNEN:

met ingang van heden gedurende vijftien dagen voor een ieder ter inzage liggen bij de Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Volkshuisvesting aan de Plasa Horacio Hoyer 19.
Belanghebbenden kunnen binnen genoemde termijn van vijftien dagen tegen de bouwplannen schriftelijk bezwaren indienen bij voornoemde dienst. Bezwaarschriften dienen duidelijk aan te geven de naam, voornaam en het adres van de belanghebbende alsmede het belang op grond waarvan men bezwaar maakt.

Bouwplannen:

bouwen 4 flats te Waterloo kavel U-72; bouwen woonhuis te Seru Mahuma kavel G-57; verbouwen en uitbreiden woonhuis te Marsweg 6; bouwen garage te Kaya Monzonit 544; bouwen woonhuis te Juan Hato kavel 620; bouwen woonhuis te Seru Mahuma G-38; bouwen woonhuis te Leliënberg dom krt XXII deelkavel 32; bouwen woonhuis te Hofi Abao kavel 57; bouwen woonhuis te Mahuma kavel G-42; bouwen terreinscheiding te Kaya Epidendrum 42; bouwen tuinmuur hoogte 2m. te Mekkastraat 22; bouwen woonhuis, werk-, en opslagruimte te Grote Berg kavel J-2; bouwen woonhuis/meidenkamer te Cathoentuin C-1; bouwen meidenkamer/washok te Grote Berg kavel LL-26; bouwen 4 woningen te Haarlem meetbrief 1087/'92; bouwen woonhuis te Barber kavel H-52; verbouwen woonhuis en bouwen terreinscheiding te Beuningenstraat 28; repareren 8 stuks woonhuizen te Ojedastraat/Sumatrastraat; verbouwen pand te Scharlooweg 61.

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao,
voor het Hoofd van de Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Volkshuisvesting,

drs. R.J. Karsdorp.

KOERSEN CENTRALE BANK

NOTERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK)
GELDIG OP WOENSDAG 3 MEI EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.285	1.305	1.325
PND STERLING	2.800	2.865	2.915
NED GLD (per Nf. 100)	115.14	115.86	116.66
ZW FRANCS (per Zw. frs. 100)	156.73	157.45	158.25
FR FRANCS (per Fr. frs. 100)	35.05	36.15	36.85
DUITSE MARK (per Dm. 100)	129.06	129.78	130.58
IT LIRE (per It. lire 1000)	0.75	1.05	1.11
AR FLORIN (per Afl.100)	98.00	100.00	*100.20 **100.00
JAPANSE YEN (per yen 10.000)	213.89	214.75	215.55
ECU (per Ecu 100)	-.-	237.65	238.45

*voor bankpapier
**voor overboekingen en bankcheques

Ingevolge artikel 12 van het Centrale Bank-statuut stelt de Bank van de Nederlandse Antillen de koersen vast voor het deviezenverkeer:

Disconto: 6%
Beleningsrente: 7%
CD rente 1 maand: 2.00%
Reserve requirement: 2%
Reserve period: 19 april-15 mei
Indicatieve koersen overheidspapieren:
8.625% obl. 1990/1995 koers: 101.01% Eff. rendement 6.75 % Land
8.50 % obl. 1991/1996 koers: 101.48% Eff. rendement 7.50 % Land
7.875% obl. 1993/1996 koers: 100.68% Eff. rendement 7.00 % Land
8.50 % obl. 1992/1997 koers: 101.46% Eff. rendement 7.65 % Eiland
8.625% obl. 1992/1997 koers: 101.82% Eff. rendement 7.70 % Eiland
8.625% obl. 1993/1998 koers: 102.19% Eff. rendement 7.75 % Eiland
8.00 % obl. 1993/1998 koers: 100.54% Eff. rendement 7.80 % Eiland
8.00 % obl. 1989/1999 koers: 100.45% Eff. rendement 7.875 % Land
8.00 % obl. 1994/2001 koers: 99.43% Eff. rendement 8.125 % Land
8.25 % obl. 1989/2004 koers: 99.21% Eff. rendement 8.375 % Land

FINANCIEEL NIEUWS

DSM en Fokker sterke stijgers

AMSTERDAM — De beurs heeft vandaag laaiend enthousiast gereageerd op de recordwinst van Nf 356 miljoen, die DSM in het eerste kwartaal heeft behaald. "Boven alle verwachting", aldus een handelaar, die gisteren de winst per aandeel op Nf 8,80 schatte.

"Daarbij zat ik al aan de absolute bovenkant van de verwachtingen, maar de waarheid ligt daar met een winst per aandeel van Nf 9,84 nog een heel stuk boven", aldus deze handelaar.

De winstexplosie zette de koers in vuur en vlam. De gong had nog niet geslagen of er verscheen een prijs van Nf 140,90 op het koersenbord en kort daarna floepte Nf 141,50 aan. Dit betekende een winst van Nf 5,70 ten opzichte van het slot van gisteren.

De handel was meteen zeer ruim. In twee uur tijd waren al meer dan 335.000 aandelen over de toonbank gegaan bij een gemiddelde dagomzet van 250.000 stuks. De koers bewoog zich op dat moment rondom Nf 139,50. Op de rest van de markt hield de meihausse aan, waarbij de koersindex zelfs de 425 punten overschreed. Rond 11.30 uur stond de AEX op 423,94.

Maar op de ranglijst van snelste stijgers stond DSM niet bovenaan. Die eer was weggelegd voor vliegtuigbouwer Fokker, die procentueel de hoogste koerswinst boekte. Het aandeel, dat nog niet zo gek lang geleden onder de Nf 8 dreigde te zakken, is bezig aan een fors herstel. De koers bedroeg Nf 11,70, een winst van Nf 1,20.

Een handelaar nam het herstel van de Fokker-koers niet al te serieus. "Het is een fonds voor kleine speculanten. En er zijn de laatste tijd ook wat angsthazen op de markt die short zaten", schamperde hij.

Goed ging het met papierproducent KNP BT, die Nf 1,20 erbij kreeg op Nf 48,20. Ook KPN herstelt zich de laatste dagen sterk: Een plus van één gulden op Nf 56,40. De financiële waarden zaten er eveneens warmpjes bij. Aegon wist de schijnwerpers op zich gericht in verband met de belangstelling voor de Noorse assuradeur Vital Forsikring. De koers steeg Nf 1,10 op Nf 121,90. ABN AMRO boekte drie dubbeltjes winst op Nf 60,60, Fortis negen dubbeltjes op Nf 85,30 en ING zeven dubbeltjes op Nf 84,40.

Unilever en CSM waren de zwakke broeders. Unilever vreest ernstige gevolgen van de lage dollar en pond sterling op de resultaten in guldens. De koers daalde Nf 1,40 op Nf 207,20. CSM verloor nog meer: Nf 1,60 op Nf 67,90.

STOCKMARKET NEWS

NEW YORK	PREV	1-May	FRANKFURT	PREV	1-May	AMSTERDAM	PREV	[illegible]
DOW JONES	4321	4328	DAX INDEX	2016	2036	EOE	416.90	4[illegible]
AM EXP.	34.75	34.63	BASF	306.00	309.70	ABN AMRO	59.70	[illegible]
ATT	50.75	50.75	COMMERZBK	336.00	335.80	AEGON	120.60	[illegible]
ALZA CORP	19.50	19.13	DAIMLER B	636.50	640.00	AHOLD	63.40	[illegible]
AMR CORP	67.38	66.38	DEUTS.BK	679.50	683.00	AKZO	180.00	[illegible]
APPLE COMP	38.25	38.13	MAN	345.00	352.00	AMEV	62.00	[illegible]
ARCHER	18.25	18.25	PREUSSAG	402.00	402.00	BOLSWESSANEN	32.90	[illegible]
BARRICK GOLD	24.25	24.50	SIEMENS	676.00	678.50	DSM	130.50	[illegible]
			VW	386.00	383.00	ELSEVIER	17.00	17.50
CITICORP	46.38	46.63				GIST BROC.	36.00	36.00
COASTAL CO	29.75	30.63	HONG KONG			HAGEMEYER	134.00	[illegible]
COCA COLA	32.00	31.50				HEINEKEN	221.60	[illegible]
CORNING IN	33.25	34.00	HSI INDEX	8361	8212	HOOGOVENS	58.80	[illegible]
DISNEY	55.38	54.00				HUNTER DOUGLAS	66.50	67.00
DUPONT	66.88	66.88	CHEUNG KONG	32.80	32.30	ING	81.80	[illegible]
EAST.KODAK	57.50	57.50	CITIC PACIFIC	19.10	18.85	KLM	47.70	[illegible]
EXXON	69.63	70.88	HANGLUNG	11.40	11.10	KNP-BT	48.80	47.00
FERRO CORP	26.38	26.13	HSBC	89.50	89.25	KON.PTT NED.	54.10	56.40
FORD	27.13	26.63				NEDLLOYD	61.00	[illegible]
GEN ELECT	54.13	54.38	TOKYO			NUTRICIA	84.80	[illegible]
GEN MOTORS	45.00	44.63				PHILIPS	59.20	[illegible]
HOMESTAKE	16.88	17.13	NIKKEI DOW	16807	17088	POLYGRAM	87.80	[illegible]
IBM	94.63	92.88				ROBECO	100.80	[illegible]
MC DONALDS	36.00	36.25	BRIDGESTON	1340	1320	ROLINCO	106.30	106.50
MEAD	51.75	51.50	CANON	1390	1380	RORENTO	85.90	86.00
MERCK	42.88	43.00	HITACHI	860	860	RODAMCO	46.50	[illegible]
MINNES.MNG	59.63	58.00	HONDA MOT	1370	1380	ROYAL DUTCH	191.50	[illegible]
MOBIL CORP	94.88	96.13	MAZDA	386	372	UNILEVER	207.70	205.60
NOVEN	8.50	7.88	MITSHUBISHI M.	782	786	VAN OMMEREN	43.00	[illegible]
PFIZER	86.63	86.63	NIPPON STE	336	336	VNU	173.80	[illegible]
P MORRIS	67.75	69.88	NOMURA SEC	1680	1680			
QUAKER	35.88	36.63	SONY	4220	4280	TORONTO		
UNITED AIRLINES	120.00	117.13	TOYOTA	1700	1720			
UNC	5.00	4.88				TSE 300	4279	[illegible]
UP JOHN	36.25	38.00	CURRENCIES					
WESTINGHOUSE	15.00	14.75				ALCAN	38.00	37.84
			US$/YEN	84.20	83.00	BANK OF NS	27.83	27.34
COMMODITIES			US$/DMARK	1.39	1.38	CAN.PAC.	20.88	21.25
			GBP/US$	1.61	1.62	IMPERIAL OIL LTD.	48.38	48.75
GOLD	388.60	390.80	US$/NLG	1.66	1.64	NORANDA	23.88	24.00
SILVER	5.78	5.88	ECU/US$	1.32	1.33	PLACER DOME	32.38	33.50
CRUDE OIL	20.38	20.08	CAN/US$	1.36	1.36	ROYAL BANK	29.88	29.75

Terugval dollarkoers zet zich verder voort

AMSTERDAM — De gisteren begonnen terugval van de dollarkoers heeft zich vanmorgen voortgezet. Op de wisselmarkt in Amsterdam werd om 9.00 uur Nf 1,5365 genoteerd, bijna een halve cent onder dan de slotkoers van Nf 1,5410dinsdag.

De dollarhandel was in afwachting van later op de dag te publiceren maandelijkse cijfers over de Amerikaanse economie. Het gaat om de gegevens over de orderontvangst van het bedrijfsleven en de *Index of Leading Indicators*, een soort barometer voor de economie.

Belangrijker voor de valutahandel zijn de werkloosheidscijfers over april, die vrijdag bekend worden gemaakt.

Het pond sterling was ook weer lager. De koers daalde licht van Nf 2,4845 tot Nf 2,4825. De Franse frank, die de afgelopen dagen was weggezakt door de onzekerheid over de uitslag van de presidentsverkiezingen (zondag) in Frankrijk, liet een herstel zien. De koers ging omhoog van Nf 31,340 per honderd tot Nf 31,385.

De effectenbeurs in Tokyo was gesloten wegens de viering van de gouden week in Japan. De handel wordt pas maandag hervat.

Zoeken naar werk in China



■ *Peking - In China heerst grote werkloosheid. Vanaf het platteland trekken duizenden werkzoekenden naar de grote steden. De mannen proberen baantjes te krijgen in de bouwsector terwijl vrouwen, zoals deze die op haar karretje een dutje doet, als straatveger aan de slag proberen te komen.*

ING verkoopt helft belang Barings-deelneming Dillon

AMSTERDAM — ING verkoopt de helft van zijn belang in de Amerikaanse investeringsbank Dillon, Read + co. Dat meldt de Britse krant Financial Times. ING noch Dillon kon het bericht bevestigen. Zij spraken het echter niet tegen.

De deelneming van 40 procent in Dillon viel ING in de schoot bij de overneming van de Britse zakenbank Barings. ING zou het af te stoten 20-procentsbelang terugverkopen aan de directeuren van Dillon, die al voor 60 procent eigenaar zijn. Bij de bank werken ruim 600 mensen. Topman is J.P. Birkelund. De bank heeft vestigingen in New York, Boston, Dallas, San Francisco, Londen, Parijs en Tokyo.

Volgens de Financial Times zal ING het belang van 20 procent verkopen voor circa 150 miljoen dollar. De Dillon-directeuren wilden de deelneming al in februari terug, toen Barings in de problemen raakte. Dillon heeft het recht van eerste koop als Barings/ING van zijn belang afwil.

Direct toen bekend werd dat ING Barings overnam, zei ING-bestuursvoorzitter Jacobs geen plannen te hebben het belang in Dillon te verkopen. Wel heeft de groep in de VS te maken met wetgeving, die de verbinding tussen bancaire, verzekerings- en investment-bank activiteiten onderling verbiedt.

Automatiseringsbedrijf Baan naar de Amsterdamse beurs

EDE — Het Nederlandse automatiseringsbedrijf Baan gaat naar de Amsterdamse effectenbeurs en de elektronische Nasdaqbeurs in New York. De introductie is vastgesteld voor mei. De oprichters en aandeelhouders gebroeders Baan willen in totaal 4 miljoen aandelen plaatsen, waardoor er ongeveer 72 miljoen dollar wordt opgehaald. De introductieprijs zal tussen de 11 en 13 dollar per aandeel liggen.

Bij Baan werken overn de hele wereld ruim 1000 mensen, die goed zijn voor een omzet van ruim Nf 200 miljoen. Baan Nederland noteerde in 1994 met 275 werknemers een omzet van Nf 76 miljoen.

De stap naar de Amsterdamse beurs komt als een verrassing. Eerder was wel al bekendgeworden dat de oprichters Jan en Paul Baan naar de beursvloer van New York wilden. In de tweede helft van mei wordt de definitieve introductieprijs bekendgemaakt. Kort na deze vaststelling en met het begin van de handel op Nasdaq kan er gehandeld worden in Baan op Beursplein 5.

De beursintroductie bestaat uit 4 miljoen nieuw te plaatsen aandelen en een herplaatsing van 2 miljoen stuks. Hierna bestaat het aandelenkapitaal uit 42 miljoen gewone aandelen. Op de effectenbeurzen wordt dus ongeveer 14 procent van het bestaande aandelenkapitaal verhandeld. De meerderheid blijft in handen van de oprichters Baan, terwijl de Amerikaanse investeringsmij General Atlantic Partners na de beursgang ongeveer 28 procent houdt.

Amerikanen krijgen de meerderheid van de te plaatsen aandelen aangeboden, zo meldt het concern. In principe worden er in de VS 4,5 miljoen stukken verkocht, terwijl het resterende gedeelte buiten de VS wordt aangeboden. Is de belangstelling groter dan verwacht, dan kan het betrokken bankensyndicaat een optie verzilveren van 900.000 stukken.

Het bankensyndicaat, onder leiding van het Amerikaanse effectenhuis Goldman Sachs, begeleidt de stap naar de openbare markt en garandeert de plaatsing. In Nederland is ABN AMRO erbij betrokken.

Nick Leeson blijft in arrest in Duitsland

FRANKFURT — Nick Leeson, de effectenhandelaar die de Britse bank Barings aan de rand van de afgrond bracht, blijft in arrest in Duitsland in afwachting van de beoordeling van een uitleveringsverzoek door Singapore. Dat heeft de rechter in Frankfurt beslist.

Singapore, waar de 28-jarige Leeson voor Barings werkte, diende vorige week woensdag een officieel verzoek in tot uitlevering van de Brit. Het land beschuldigt de financiële jongleur onder meer van vervalsing van documenten. Volgens officier van justitie Hans-Hermann Eckert in Frankfurt laat eventuele uitlevering nog maanden op zich wachten.

Behoorlijke winsten op effectenbeurs New York

NEW YORK — De aandelenkoersen op Wall Street hebben gisteren aanmerkelijk wat schommelingen ondergaan. Aanvankelijk gingen de koersen langzaam maar zeker naar beneden, maar later in de handel kwamen zij sterk terug en noteerden vervolgens behoorlijk winsten. De Dow Jones-index voor dertig toonaangevende fondsen sloot uiteindelijk 12,80 punten hoger op 4328,88, wat nieuw een record betekende.

De neerwaartse richting werd mede bepaald door de grote autofabrikanten. Deze moesten aan het begin van de handel omlaag, nadat de verkoopcijfers in de auto-industrie over april waren tegengevallen. Chrysler verloor in de eerste uren van de handel 0,625 dollar, General Motors raakte 0,500 dollar kwijt, terwijl Ford 0,375 dollar moest inleveren.

Ook een lichte koersdaling van de dollar speelde in de wat flauwe stemming een rol. Toen de Amerikaanse munteenheid opkrabbelde, begonnen de meeste aandelen aan een gestaag herstel. De verliezen werden goedgemaakt en de Dow Jones-index kwam duidelijk in de plus te staan. De belangrijkste beursmeter werd daarbij ook gesteund door hogere prijzen op de obligatiemarkt.

Op de valutamarkt verloor de dollar over de hele dag gezien ruim een cent. Tegen het einde van de handel in New York noteerde het groene biljet Nf 1,5435. Een etmaal eerder was dat Nf 1,5570. Eerder op de dag kende de dollar op de wisselmarkt van Amsterdam een slotkoers van Nf 1,5410.

De sterke koers van de mark heeft de prijsstijging van importprodukten in Duitsland duidelijk doen afnemen. De Bundesbank schrijft in haar jongste maandbericht dat de importprijzen over de twaalf maanden tot en met februari zijn gestegen met 1,8 procent. In de twaalf maanden tot en met januari waren dat ze met 2,2 procent.



MENSEN



■ WILLEMSTAD - Vorige week werd op Curaçao de Internationale Secretaressen Dag gevierd met de nodige festiviteiten. De charmante Nataly Ignecia van Ferreteria Škerpènè werd verkozen tot secretaresse van het jaar. Onze bekende plaatsgenoot Jopie Hart werd 'baas' van het jaar.

Aardig Nobelprijsje

De waarde van de **Nobelprijs** stijgt dit jaar, zo heeft de Zweedse Nobelstichting meegedeeld. De wetenschappers die dit jaar de Nobelprijs voor Natuurkunde, Medicijnen, Literatuur en Vrede krijgen, kunnen rekenen op een geldbedrag van *1,5 miljoen gulden*. Dit is een stijging van drie procent in vergelijking met vorig jaar.

De winnaar van de Nobelprijs voor Economie, voor de waarde waarvan de Riksbank (de Zweedse Centrale Bank) garant staat, maar die wordt toegekend door de Nobelstichting, krijgt een even groot geldbedrag. Naast de geldsom krijgt elke Nobelprijswinnaar een oorkonde waarop staat dat zij of hij de prestigieuze prijs heeft gekregen.

De Nobelstichting beheert de nalatenschap van de uitvinder van het dynamiet, Alfred Nobel. De waarde daarvan beloopt 450 miljoen gulden.

Zuidamerikaanse schonen...



■ *WINDHOEK (Namibië) - Twee Zuidamerikaanse schonen, Renata Bessa (links) van Brazilië en Tatiana Castro (rechts) van Colombia poseren voor de fotografen in Windhoek waar op zaterdag 13 mei de Miss Universe verkiezing plaatsvindt. Het is voor het eerst dat deze verkiezing in een Afrikaans land plaatsvindt.*

Pyromanen beloond

Twee **Raaltenaren**, 23 en 25 jaar oud, zijn aangehouden voor een reeks brandstichtingen. De twee raakten volgens de politie opgewonden door het zien van vuur en de actie van de brandweer die daarop volgde. Ze zijn voorgeleid aan de rechter-commissaris in Zwolle. De schade door de branden bedraagt ruim een ton.

De Raaltenaren staken onder meer een container met afval aan bij de *Rabobank* in hun woonplaats. Door de hitte van het vuur sprong een ruit van het gebouw en dreigde een grote brand. De brandstichters schrokken daar zo van dat ze zelf alarm sloegen, zodat de brandweer kon daar erger voorkomen. De twee mannen verklaarden de brand te hebben ontdekt, wijl ze geld uit de automaat opnamen. De bank beloonde het duo met ruim ... gulden.

In de periode van ... vorig jaar tot medio ... stichtten de twee Raaltenaren brand in nog andere vuilcontainers in het centrum van hun woonplaats. In bijna alle gevallen was de brandweer in actie ... om uitbreiding van het ... te voorkomen.

Dossiers op straat

De Amsterdamse **politie** heeft maandagmiddag bij het dagblad *het Parool* twee dozen opgehaald met strafdossiers vol persoonlijke gegevens, microcassettes met duizenden foto's van verdachten en dagrapporten. Het materiaal is vorige week op diverse plekken in de hoofdstad aangetroffen en door de vinders naar de krant gebracht.

Politiewoordvoerder K. Wilting kon nog geen antwoord geven op de vraag wat ... materiaal op straat ... Het gaat volgens hem ieder geval niet om gevoelige informatie. "Het is wel vervelend dat die foto's op straat lagen. Het gaat om microcassettes van 25 ... oud die vernietigd hadden moeten worden. Voor ... deel is dat ook gebeurd ... weten nog niet waarom ... met deze foto's niet ... gebeurd."

Madonna huilt mannenbloed

Het raadsel van het bloed wenende **madonnabeeld** in Civitavecchia blijft voorlopig onopgelost. De bezitter van het beeld, de 32-jarige electriciën Fabio Gregori, heeft volgens krantenberichten van zondag geweigerd om zijn bloed te laten onderzoeken.

Ook de drie broers van Gregori, een neef en een oom weigeren volgens de advocaat van de man mee te werken aan een bloedonderzoek. "Alleen als de bisschop een DNA-test eist, werken we mee", aldus de electriciën. Hij kan volgens de advocaat wettelijk niet tot een test worden gedwongen.

Het Openbaar Ministerie sluit niet uit dat het bloed op de wangen van het beeld van de bezitter zelf afkomstig is. Onderzoek heeft uitgewezen dat het bloed in elk geval van een man moet zijn. Het beeld heeft in totaal veertien keer *'gehuild'*. Sindsdien is melding gemaakt van vijftien andere Mariabeelden in Italië die zouden hebben geweend.

Vreemde dooppraktijk

De **Mormonenkerk** in de VS en een groep van joodse Holocaust-overlevenden zijn het er over eens geworden dat de kerk haar leden dient te weerhouden van een bepaalde dooppraktijk. Leden dopen namelijk *posthuum* joden die zijn omgekomen in de Holocaust en voeren ... dan als Mormonen in in ... logische registers.

Vanaf nu eist de kerk ... deze gevallen eerst schriftelijke toestemming van ... levende nabestaanden.

Nederlanders naar 'killer mountain'

Een groep van elf **bergbeklimmers** vertrekt komende maand voor de eerste Nederlandse expeditie naar de top van de K2, de op een na hoogste bergtop van de *Himalaya*. Het team wordt aangevoerd door Ronald Naar, die samen met teamgenoot Wilco van Rooijen in 1992 de Mount Everest al eens bedwong.

Het is de bedoeling dat de eerste twee kwartiermakers op 17 mei van Schiphol naar de Pakistaanse hoofdstad Islamabad vertrekken. Op 25 mei volgen de overige klimmers en hun bagage. Hoewel hooguit 180 meter lager dan de Mount Everest, brengt een beklimming van de K2, de *'killer mountain'*, (8760 meter) meer risico met zich mee dan die van zijn bekendere broer.

"De K2 staat bekend als de bergtop met de hoogste moeilijkheidsgraad en met het hoogste ongevalscijfer. een expeditie om. Daarom betekent de expeditie voor veel klimmers ook een grote uitdaging", zegt Naar.

"We zullen een behoudende stijl volgen, en niet in zogenaamde alpinestijl klimmen. We willen gezond boven komen en heelhuids terugkeren. Als het even kan dus ook zonder bevriezingsverschijnselen", benadrukt Naar.

Als de tocht naar wens verloopt, zal rond 13 juni het basiskamp op de flanken van de K2 worden ingericht. Daartoe zal het team worden geholpen door 250 dragers.

Vandaar zullen verkenningen worden uitgevoerd over de Abruzzigraat van de berg. In juli volgen de pogingen de bergtop te bereiken. Volgens schema is het klimteam op 9 augustus terug in Nederland.

Schoonheid geen criterium

De ondernemingsraad van de Griekse nationale luchtvaartmaatschappij, **Olympic Airways**, heeft besloten dat schoonheid niet langer een criterium is voor het aanstellen van stewards en stewardessen. Dit heeft tot een stroom van protest van laatstgenoemden geleid.

Het comité dat verantwoordelijk is voor het aannemen voerde de noodzaak van 'objectieve' criteria aan voor het werven van vliegend personeel en besloot niet langer van kandidaten te eisen dat die een *'volmaakt figuur'* hebben, zoals tot dusver de gewoonte was.

Dit besluit 'heeft meteen gevolgen voor het concurrerend vermogen van de maatschappij', zo reageerde onmiddellijk de vakbond van stewardessen en stewards. De bond, die 1.150 leden heeft, riep de hulp in van de directie. Vakbondssecretaris Vassilis Yiannakoloulos wees erop dat hij niets tegen mensen met een mooi lijf heeft en zei dat Olympic Airways er goed aan doet niet te breken met een gewoonte die alle luchtvaartmaatschappijen aanhouden.

OP DE DAG VAN DE AARDE IS ONS LEVEN VERRIJKT MET DE GEBOORTE VAN ONZE DOCHTER

EZRA ATHINA MARIA

Welkom op aarde poppetje !

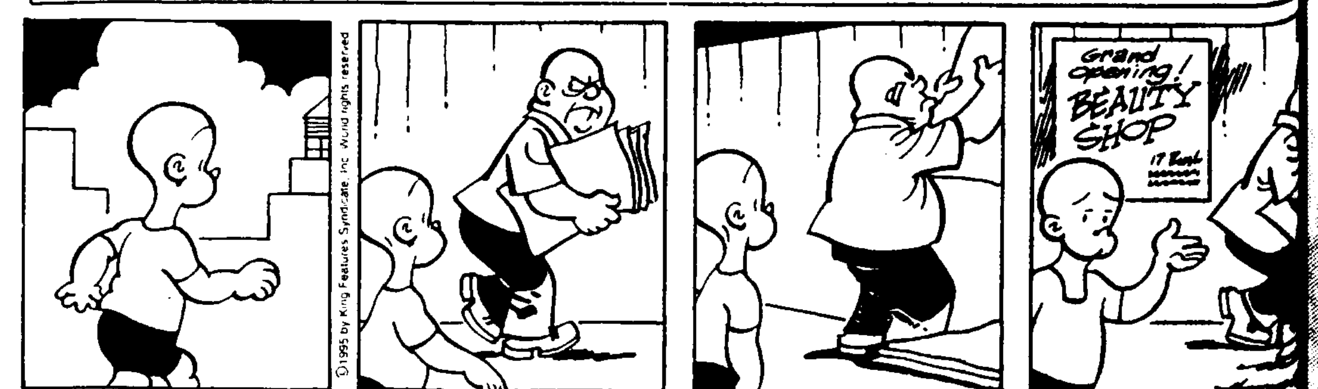
Maria en Jean-Paul
22 april 1995

Sun Valley Kavel U-4
Tel: 377647

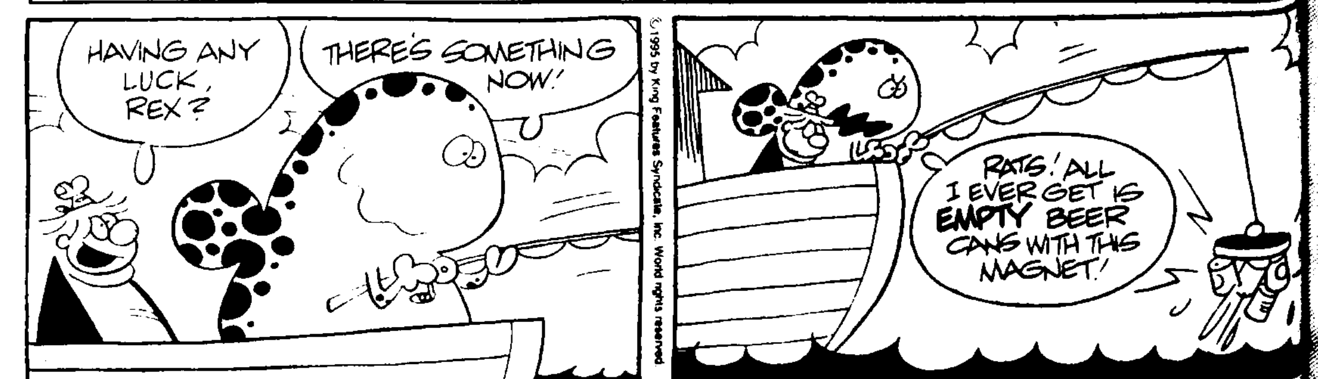


■ *WILLEMSTAD - De heer A. Tholel, commies I bij de Inspectie der Invoerrechten en Accijnzen herdacht onlangs het heugelijke feit dat hij 25 jaar geleden in overheidsdienst trad. Op de foto overhandigt mr Edsel Rosenda, inspecteur der Invoerrechten en Accijnzen, de jubilaris gebruikelijke gratificatie ... het bijzijn van zijn familie.*

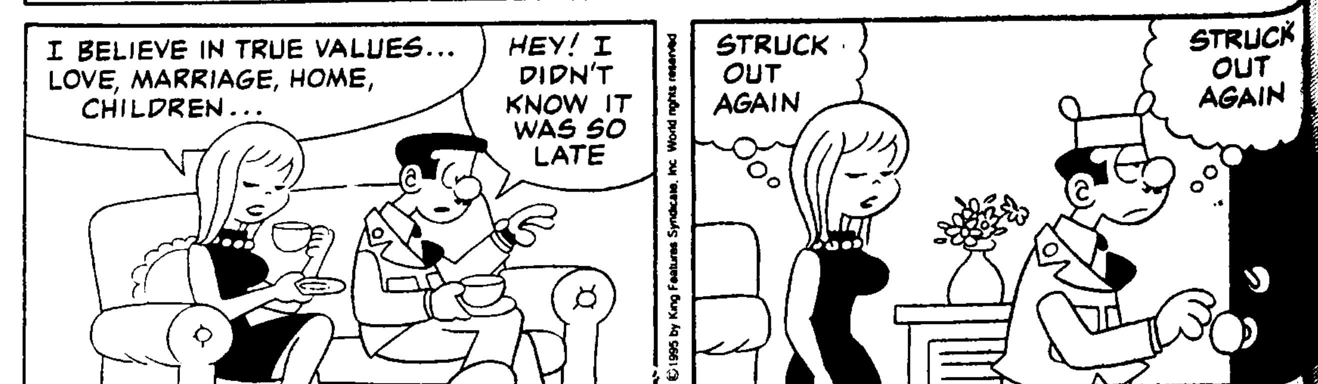
HENRY ® By Dick Hodgins



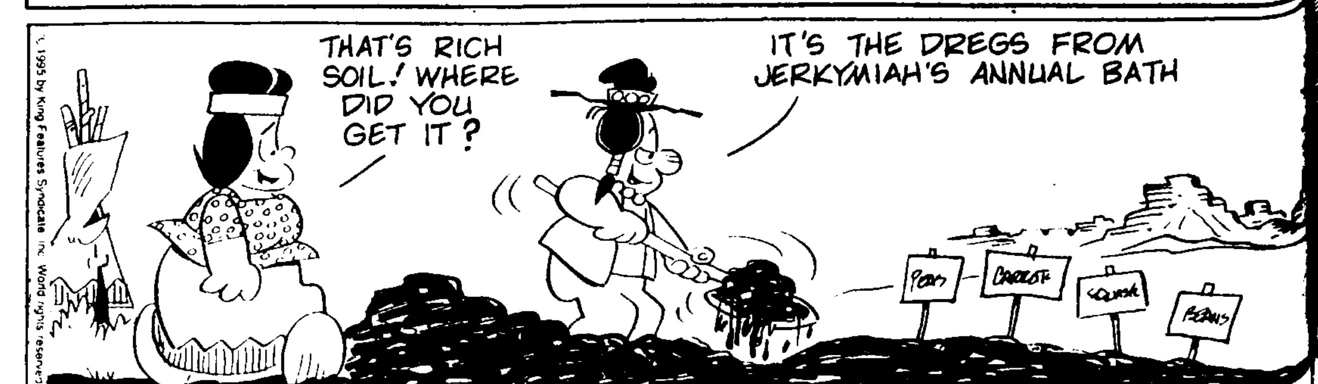
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



Tom Poes en de Niks



4519 — Niet ver na middernacht kon men Wammes Waggel door het duistere landschap zien lopen. De kunstenaar had zijn dorst gelest en nu was, tot zijn verbazing, het geld op.

"Zo'n miljoen is ook maar niks", sprak hij tot zichzelf. "Het leek trouwens precies op een tientje - en tien is minder dan vijfentwintig en dat is geen geld voor kunst. En mijn verf is uitgedrukt. Weet je wat? Ik ga naar Tijn om een nieuwe schilderdoos te halen."

Hij hield de pas wat in, want op dat moment naderde er een late wandelaar, die zich met een lantaarn bijlichtte.

"Hallo", zei Wammes.

"Goede nacht", zei de ander met holle stem.

Hij hief zijn lamp omhoog en nu vertoonden zich de grauwe trekken van de bediende Joost.

"Het is prettig dat ik u tref", hernam de knecht. "Ik word door berouw gekweld, als ik zo vrijpostig mag zijn."

"Gunst, wat mal!" riep de kunstenaar vol meegevoel. "Wil je een pepermuntje?"

"Dank u, nee", zei de ander lusteloos. "Het zit dieper, met uw welnemen. Donkere hoeken grijnzen mij aan. Overal zit niks. Ik voel, dat ik geen rust zal kennen voordat uw schilderij vernietigd is. Kan ik het van u kopen? Mijn middelen zijn bescheiden, maar......"

"Mijn middelen ook, hoor", zei Waggel. "Ik heb het stukje verkocht aan Super voor een miljoen millicenten."

"Dat is een tientje!" sprak Joost oplevend. "Misschien kan ik dan toch tot zaken komen met deze Super. Dank u wel. Ik ga hem onmiddellijk opzoeken, als u mij toestaat!"

Met deze woorden hervatte hij zijn wandeling en Wammes de zijne. Doch niet lang.

Opnieuw werd hij staande gehouden door een nachtelijke wandelaar in wie de oplettende lezertjes heer Bommel zullen hebben herkend.........

CURAÇAO

AGENDA

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING 'PRINSES MARGRIET'

Santa Maria 17. tel. 682344/682947, 682412/682574. Kantooruren: 07.00-16.30 uur.
Wachtzuster na 17.00 uur tel. 603661.
Telefonisch spreekuur in ieder wijkgebouw dagelijks van **08.00-08.30/ 14.30-15.00 uur**

- Huize Halman Otrobanda: tel. 628288; spreekuur: wo. van 09.00-11.00 uur.
- Sta. Maria 17: tel. 682344; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
- Wijkgebouw Bonam: tel. 371865; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur. **Sokudi: tel. 367824.**
- Sentro Mediko Montagne Abao: tel. 673711; spreekuur: wo. van 09.00-11.00 uur.
- Kaya Fensu 9 (Koraal Specht): tel. 618577; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
- Wijkgebouw Suffisant: tel. 687707; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
- Wijkgebouw Sta. Rosa: tel. 671628; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur.
- **Inloopspreekuur** voor zuigelingen en kleuterzorg: vr. van 08.00-10.00 uur. Hoek Vondel-/Nilda Pintostraat; tel. 373582.

STICHTING NEUTRALE WIJKVERPLEGING

Kantoor Gosieweg 15, tel. 692231/ 692232; open van 07.00-17.00 uur.
Kantoor Bandabou: Silberie Kavel 16, tel. 649422; open van 08.00-16.00 uur.
Wachtzuster vanaf 28 april 17.00 uur t/m 5 mei 07.00 uur tel. 685381 of page 310-1179.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABOU

Fontein 35, tel. 648077/648387; open van ma. t/m vr. van 07.00-17.00 uur. **Wachtzuster** tel. 648827 of 601760.
Consultatiebureau diabetici: elke wo. van 09.00-11.00 uur. Voor informatie tel.: 648077.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO

Schottegatweg Noord 43. Tel. 691838/ 692510. Fax: 691683; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: elke do. van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: elke di. van 12.30-14.45 uur.

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Otrobanda: Groot Piscadera, Jan Noorduynweg z/n (naast Thorax Centrum). Tel.: 685022/685023.
Punda: Dominguito, Caracasbaaiweg 191. Tel.: 617988.

DIVERSEN

BELANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

Ambulance:	112
Politie:	114
Brandweer:	114
Hospitaal:	624900
Aidslijn:	128
Kodela:	135
Artsendienst Bandabou:	641658
SOS-lijn (psych. hulp):	127
RCC (nood op zee):	637911
Dierenasiel:	654300
Dierenartsdienst:	614000
Thorax Centrum:	685917
Medisch Centrum Blaauw: (24 uur bereikbaar)	695505 695547
Fundashon Lechi di Mama:	672289 375628 375023

AMIGOE
Colofon
UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
[illegible]

STICHTING VERANTWOORD OUDERSCHAP
(Fundashon Famia Planea)

Assistentie geboorteregeling:
Kliniek Bitterstraat 1-A (tel. 611323): dagelijks open van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; dokter aanwezig op ma. en vr. van 14.00-16.00; di. t/m do. van 08.00-11.00 uur.
Kliniek Kas Chikitu (zuigelingenconsultatiebureau): open op wo. van 13.00-15.00 uur.

WOENSDAG

KERKDIENST

FORTKERK
12.30-13.00 uur oecumenische pauzedienst; voorganger pater Streefkerk.

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)

WOENSDAG: 17.00 Atardi Hubenil; 18.00 Tempo pa Dios: gereformeerde kerk; 18.03 Wonder Struck; 18.30 Nieuws in het Nederlands; 18.45 Telenovela: Entre la Vida y la Muerte; 19.05 Nos Salú, Nos Prekupashon: dr. Musklet; 19.30 Stinapa: Nos turtuganan di laman; 20.00 Telenotisia (lokaal, internationaal en sportnieuws); 21.00 Wega di Number Kòrsou; 21.05 Political Program: Nos Patria; 22.00 Curaçao Spreekt (presentator Rolf de Meijer); 23.00 NOVA; 24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

TV-11 (kanaal 11)

WOENSDAG: 16.00 Cartoons; 18.30 Reportajes; 19.00 Mas ku Edison; 19.30 Informador 11; 20.00 Ocurrió Así; 21.00 Sevcec; 22.00 Sine den bo Kas; 23.00 Prime News; 24.00 Sluiting.

TELEARUBA (kanaal 13)

WOENSDAG: 16.00 Cartoons; 17.00 Sesame Street; 18.00 Tele-Landia; 18.30 Square One; 19.00 News Highlights; 19.03 Sunshine Factory; 19.26 The Questors; 19.53 Sportlotto; 20.00 Telenoticias; 20.30 Local Sport; 21.00 CNN International Hour; 21.45 Showbiz Today; 22.00 Cagney and Lacey; 22.50 Hill Street Blues; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

TBS (kanaal 89)

WOENSDAG: 15.05 Flintstones; 15.35 Scooby Doo; 16.05 Scooby Doo; 16.35 Brady Bunch; 17.05 Saved by the Bell; 17.35 Saved by the Bell; 18.05 Growing Pains; 18.35 Andy Griffith; 19.05 Who's the Boss? 19.35 Who's the Boss? 20.05 Movie: Delta Force; 22.50 Movie: Delta Force 2; 01.05 Movie: Delta Force Commando II; 03.20 WCW Pro Wrestling; 04.20 Three Stooges; 04.35 Jeffersons; 05.05 Gomer Pyle, USMC; 05.35 Headline News.

ABC (kanaal 77)

WOENSDAG: 15.00 General Hospital; 16.00 Oprah Winfrey; 17.00 News; 18.00 News; 18.30 ABC World News Tonight; 19.00 Jeopardy! 19.30 Wheel of Fortune; 20.00 Roseanne; 20.30 Ellen; 21.00 Grace Under; 21.30 Coach; 22.00 Primetime Live; 23.00 News; 23.35 Nightline; 24.05 Movie; 02.00 News; 02.30 ABC World News Now; 04.30 Oprah Winfrey; 05.30 ABC World News This Morning.

AE (kanaal 73)

WOENSDAG: 16.00 Remington Steele; 17.00 Lou Grant; 18.00 Police Story; 19.00 Rockford Files; 20.00 Biography; 21.00 Winds of War (Part 4 of 7); 23.00 Law & Order; 24.00 Biography; 01.00 Winds of War (Part 4 of 7); 03.00 Law & Order; 04.00 Evening at the Improv; 05.00 Movie: Another Part of the Forest.

Spelen op Nederlandse televisie

ORANJESTAD — Een Nederlandse televisieploeg van Veronica zal tijdens de Koninkrijksspelen 1995 - te houden van 16 tot en met 21 juli op Aruba - beelden opnemen voor de Nederlandse kijkers.

Veronica zal de opening door prins Willem Alexander, een groot deel van de wedstrijden en de sluiting opnemen. De verwachting is dat ook TeleAruba uitzendingen zal verzorgen. De mogelijkheid wordt nagegaan om ook naar de andere ABC-eilanden signalen te zenden. Sportverslaggevers uit Curaçao tonen ook belangstelling om de Koninkrijksspelen op Aruba te komen verslaan.

WEGA DI NUMBER

4148
8281
1904

NBC (kanaal 85)

WOENSDAG: 15.00 Rolonda; 16.00 American Journal; 16.30 Inside Edition; 17.00 News; 17.30 News; 18.00 News; 18.30 NBC Nightly News; 19.00 Extra; 19.30 Inside Edition; 20.00 All-Star Word From Our Sponsor; 21.00 Dateline; 22.00 Law & Order; 23.00 News; 23.35 Tonight Show With Jay Leno; 24.35 Late Night; 01.35 Later With Greg Kinnear; 02.05 NBC News Nightside; 05.30 News.

In zuid Italië leger ingezet tegen illegalen

LECCE - De Italiaanse politie heeft maandag in het zuiden van Italië meer dan tweehonderd illegale immigranten onderschept. De toestroom Albanezen, Koerden, Egyptenaren, Chinezen en Pakistanen vond net voor de installatie van een troepenmacht van zevenhonderd soldaten plaats.

Het Italiaanse kabinet besloot vorige week vijf miljard lire (4,5 miljoen gulden) voor de militaire operatie beschikbaar te stellen. De maatregel moet voorkomen dat wekelijks honderden illegalen voet aan wal zetten in Apulie, de hak van de Italiaanse laars. De Albanezen zijn 's nachts naar hun land teruggebracht. De overige vluchtelingen die via de havens aan de Adriatische Zee binnenkwamen zijn gearresteerd.

De prefect van Bari verklaarde dat de inzet van militairen niet alleen is bedoeld om de komst van asielzoekers te verhinderen, de operatie is ook gericht op de handelaren die de transporten organiseren en soms ook betrokken zijn bij de handel in illegale wapens en drugs.

TV-debat tussen Jospin-Girac eindigt onbeslist

PARIJS - Als twee keurige schoolmeesters die elkaar voor de klas niet te lijf gaan, hebben de Franse presidentskandidaten Chirac en Jospin dinsdagavond twee uur en zestien minuten lang voor de televisie hun verkiezingsprogramma's toegelicht en beleefd kritiek geuit op elkaar. Een duidelijke winnaar is er niet uitgekomen. Vrijwel de hele Franse pers maakt gewag van gelijkspel.

Terwijl ze zich als twee zwaargewicht boksers op de strijd hadden voorbereid, is het uiteindelijk een saaie vertoning geworden. Het debat was dikwijls erg technisch, tegen een al even weinig opwindende vlakblauwe achtergrond terwijl de kandidaten bovendien ook nog eenzelfde groene kostuum aan hadden. Alleen hun stropdas verschilde: Chirac een grijze en Jospin een rode.

Op de hoofdkwartieren van Jospin en Chirac is het televisiedebat met ingehouden adem gevolgd. Beide partijen vonden hun voorman uiteraard het beste. Niettemin: "Dit debat was uiterst teleurstellend, beleefd en serieus maar veel te technisch. Ik hoop dat de Fransen het onderscheid weten te maken tussen een staatsman (Chirac) en iemand die zijn les goed heeft geleerd, maar alles verdrinkt in afkortingen en cijfertjes. Het ontbreekt Jospin zeker aan ervaring", becommentarieerde de liberaal Charles Millon woensdagmorgen voor de radio.

In het socialistische kamp ligt de nadruk vooral op de zelfverzekerdheid van Jospin, zijn agressiviteit en de weifelende houding van Chirac die wat hautain overkwam: "alsof hij al president is". Dat kan voor Chirac nadelig uitwerken: Een op de vijf Fransen weet nog steeds niet op wie hij zondag gaat stemmen. In het verleden is het inmiddels traditionele televisiedebat altijd doorslaggevend gebleken, zoniet een indicatie van wie de nieuwe president wordt.

DOODSOORZAKEN (belangrijkste categorieen)

Kanker
Ziekte van het circulatie-apparaat
12%
19%
32%
16%
Pre- en postnatale oorzaken
Chronische ziekten
Infectie- en parasitaire ziekten
Onbekende oorzaak
Andere oorzaken
Oorzaak vanuit moeder
Bron: WHO
in 1993

CINE (kanaal 83)

WOENSDAG: 15.00 Necessary Roughness; 17.00 Take a Hard Ride; 19.00 Doing Time on Maple Drive; 21.00 Jeaton's Cop; 22.45 Murder 101; 24.30 Body Parts; 02.00 Doctor Dolittle; 04.30 Birdman of Alcatraz.

CBS (kanaal 75)

WOENSDAG: 15.00 Guiding Light; 16.00 Young and the Restless; 17.00 News; 17.30 News; 18.00 News; 18.30 CBS Evening News; 19.00 Inside Edition; 19.30 Extra; 20.00 Nanny; 20.30 Movie: A League of Their Own; 23.00 News; 23.35 Late Show With David Letterman; 24.37 Extra; 01.07 Entertainment Tonight; 01.37 News; 02.12 Late Late Show; 03.12 CBS News Up to the Minute; 05.30 CBS Morning News.

HET WEER

Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt en vandaag overwegend droog.
Matige, overdag af en toe vrij krachtige tot krachtige oostelijke wind (tussen tien en 28 knopen).

Weeroverzicht:
Het weer op de Benedenwindse eilanden zal ook in de komende 24 uur onder invloed blijven van de uitloper van een zwak hoge-drukgebied boven de Atlantische Oceaan. Een tijdelijke toename van de vochtigheid in de onderste luchtlagen kan echter een plaatselijke bui veroorzaken.

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag Mm
Aruba	half bewolkt	32	27	0.0
Bonaire	half bewolkt	32	27	0.0
Curaçao	half bewolkt	33	27	0.0
Sint Eustatius	half bewolkt	30	26	3.8
Sint Maarten	half bewolkt	31	27	0.0
Amsterdam	licht bewolkt	21	+9	0.0
Atlanta	half bewolkt	19	+9	0.0
Bogotá	half bewolkt	20	+4	0.0
Caracas	geheel bewolkt	33	22	0.0
Kingston	zwaar bewolkt	30	24	0.0
Miami	half bewolkt	31	24	0.0
New York	geheel bewolkt	11	+9	3.0
Paramaribo	zwaar bewolkt	32	--	16.0
Port-of-Spain	regenbui	35	25	0.2
San Juan	licht bewolkt	34	24	0.0
Santo Domingo	zwaar bewolkt	32	25	0.0

*****

Opel roept nog eens 100.000 Astra-wagens terug. De Duitse dochter van de Amerikaanse fabrikant General Motors maakte in februari bekend dat meer dan een half miljoen van deze auto's terug moesten in verband met een mankement aan het airbag-systeem. Opel stelt dat de verbeteringen die tot nu toe zijn aangebracht niet perfect zijn en opnieuw bekeken moeten worden.

*****

*****

Het eerste kwartaal van dit jaar heeft het Amerikaanse tabak- en voedingsconcern **Philip Morris** een winststijging van 14 procent gebracht. Het kwartaalresultaat ging van 1,17 miljard naar 1,36 miljard dollar netto. Het concern boekte een omzet van 16,5 miljard dollar. In het eerste kwartaal van 1994 was dat 15,5 miljard dollar.

*****

GRADISIMENTU i INVITASHON

Famia di e defuntu:

Nora Elena Girigorie-Trappenberg

Ta gradisi tur esnan ku di un òf otro manera a mustra atenshon na ora di malu, morto i entiero di e defuntu. Danki na Dr. Scheper, Dr. Pinedo, Wit Gele Kruis, Prinses Wilhelmina Fonds i Kuido pa Famia. Un gradisimentu na tur esnan ku a manda flor, krans i telegram pa nan sosten moral ku tabata un konsuelo pa nos. Alabes ta partisipa ku lo tin tres Santu Sakrifisio di misa na misa di **Janwe, djarason 3, djabièrnè 5 i djasabra 6 di Mei 1995 pa 7'or di anochi.** *Por fabor aseptá esaki komo un invitashon personal.*

DANKBETUIGING

Hierbij danken wij een ieder die, hetzij persoonlijk, hetzij schriftelijk, via een telegram, met bloemen of in welke vorm dan ook zijn of haar medeleven heeft betuigd bij het overlijden van de heer

ALEXANDER ANTONIO RODRIGUEZ
(Jombi / Roro)
(ex-politie-agent / ex-deurwaarder)

Wij delen u hierbij mede dat de volgende Kerkdiensten zullen worden gehouden:

de Kerk van Brievengat	- donderdag	4 mei	6.30 p.m.
	- zondag	7 mei	10.00 a.m.
de Kerk van Steenrijk	- vrijdag	5 mei	7.00 p.m.

Fam. Rodriguez-Zavala

DANKZEGGING EN UITNODIGING

Echtgenote, kinderen en zuster van de overledene

Francisco (Yuchi) Paulo Piar

betuigen hun dank aan families, vrienden en bekenden die blijk van belangstelling hebben gegeven bij de begrafenis van de overledene. Een dank gaat uit naar hen die kransen, bloemen of telegrammen hebben gestuurd of hun medeleven telefonisch hebben betoond. Een speciale dank gaat uit naar pastoor Carlos van Rincon, bisschop mgr. W. Ellis en het bestuur van de Credit Union Lourdes Rincon. Wij nodigen U uit voor het bijwonen van 3 heilige missen ter intentie van de overledene die worden gecelebreerd op vrijdag 5 mei en maandag 8 mei om half acht 's avonds in de parochie-kerk van Rincon en op zondag 7 mei om 9.00 uur 's morgens. Maandag na de mis zal de rozenkrans gebeden worden in de Kaya Comerce 19 Rincon Bonaire. Dank voor Uw steun en medeleven.

A fayese

Jose Fausto Manuel Ribeiro

Akto di entiero lo wordu anunsia despues.

Ça va bien...

MONIQUE ZAIFEN

Parijs, 21 januari 1939 — Leuven, 2 mei 1995

Oktober 1993 onderging mijn geliefde partner en onze vriendin Monique Zaifen een longtransplantatie.

Hieropvolgend heeft zij onafgebroken gestreden voor het behoud van haar (nieuwe) leven.

Haar opmerkelijke moed, haar voortdurend optimisme, haar niet aflatende belangstelling voor het leven en de sublimering van haar persoonlijkheid tijdens haar ziekzijn is voor ons allen een grote steun geweest. Wij zijn haar hiervoor zeer dankbaar.

Moge zij thans rusten in vrede en moge haar ziekbed bijdragen tot verdere ontwikkeling van de transplantatiegeneeskunde.

Mede namens Monique danken wij de nabestaanden van de longdonor, de behandelende medici en de verpleegkundigen van de Katholieke Universiteit van Leuven, België, voor hun niet aflatende en voortreffelijke verzorging.

Londen: Cornelis Broere
De vrienden van Monique

Correspondentie-adres: Rubenslei 8
2018 Antwerpen
Overeenkomstig haar wens zal de teraardebestelling plaatsvinden in besloten kring.

TE KOOP
PICKUP ISUZU 1991
Motor 2500 dubbel cab, airco, diesel.
Inl. tel. 672000 toestel 32
Van maandag/vrijdag tijdens kantooruren.

Wij willen de boel opgeruimd hebben!!
Groot Curaçaosche kast, Sonny music equip, bedden, stoelen, antiek schilderij (±350 jaren oud) en nog veel meer.
Inl: Franse Bloemweg 28.
Zaterdag en zondag van 9.00 t/m 4.00 uur.

DIENSTMEISJE GEZOCHT
(buurt Sta. Rosa)
4 x per week
8 uur t/m 11 uur
Tel.: 375507



TUINCENTRUM BANDA ARIBA Tel. 671793/674342
NIEUWE ZENDING GROOT BLOEMIGE BOUGAINVILLEA'S ONTVANGE

Voor tuin schoonmaken
vuil weggooien, planten verzorgen, gras aanleggen en het zagen van bomen:
Tuinman
Portugees
Tel.: 686695

Te Koop
Prijs 21.000
Tel. 681124
na 18.00 uur

TE KOOP
YAMAHA V-MAX
zeer snel 143 PK
vraagprijs Fl. 17.850
als nieuw
Tel: 678535
na 18.00

CACSS
Caribbean Accounting Consulting and Secretarial Services N.V.

Een dienstverlenende organisatie op het gebied van accountancy, belasting en advies aan midden- en kleinbedrijf op Curacao en Bonaire.

In verband met de voortdurende groei van onze werkzaamheden zoeken wij op korte termijn een

HOOFD ADMINISTRATIE M/V

Funktie-informatie:
- leiding geven en on the job training van assistenten
- opstellen van jaarrekeningen en periodieke rapportages
- het plannen en uitvoeren van werkprogramma's van administratieve werkzaamheden tbv. diverse bedrijven
- controle uitvoeren op kwaliteit werkzaamheden

Funktie-eisen:
- opleiding MBA met ervaring
- kennis en ervaring met automatisering
- leidinggevende capaciteiten
- grote mate van zelfstandigheid en creativiteit
- goede mondelinge en schriftelijke beheersing van Nederlands, Engels en Papiaments
- goede contactuele eigenschappen

Arbeidsvoorwaarden zijn afgestemd op ervaring, opleiding en capaciteit.
Kandidaten worden verzocht hun schriftelijke sollicitaties voorzien van curriculum vitae te richten aan:
CACSS N.V.
T.a.v. mw. J.V. Pinedoe
P.O. Box 3239
CURACAO N.A.

Cursus praktijkdiploma
BOEKHOUDEN
Een nieuwe cursus start woensdag 10 mei
Inschrijving: donderdag 4 en vrijdag 5 mei 17.30 - 19.0
RADULPHUS COLLEGE lokaal
Docent: Th. Buysman, drs. Economie, bevoegd leraar, 374

Wegens Vertrek
OOSTERSE TAPIJTE
T.E.A.B.
Rondeweg 15 Tel.: 682485

BETONMIX
TOMCO N.V.
Voor : Blokken, zand grind, bewapening beton
Brakkeput Ariba
net Techniche School
Tel.: 672204 - 674673.

Gevraagd
Een goede en betrouwbare hulp in de huishouding voor 5 dagen in de week
Moet kunnen koken en strijken.
Voor een afspraak: tel. 682027
na 18 uur

MET SPOED
TE HUUR GEVRAAGD
Ongemeubileerd
WOONHUIS
Aanbiedingen:
Tel. 672000
tijdens kantooruren
Tel. 676035
na kantooruren

Wij hebben plaats voor:
1 - SALESMAN
minimaal 25 jaar
MAVO opleiding
bezit van rijbewijs
ervaring straatverkoop
VRIENDELIJK EN NETJES !!
Bel voor afspraak Tel. 375996

DIAZ BOS & BERGMA
advocaten
zijn per **1 april 1995 verhuisd** naar:
LANDHUIS ARARAT
Presidente Romulo Bethancourt Boulev
P.O. Box 4869
Curaçao, Nederlandse Antillen
Telefoonnr. 599 9 656044
Telefaxnr. (599 9) 656064

Bijouxcollection
... Daspinnen ... manchet knopen ... collbri

Bernina Modes
Wat een geluk!
...
Voor alle dames die erop gewacht hebben wordt het nu een Moederdag kado.

Aanbieding is geldig tot moederdag
BERNINA MODES boven Zuikertuintje

WOONHUIS
te huur in Leiden, Nederland, per 1 juli '95 4 slaapk, 2 badk, woon/eetk, keuken, c.v. carport met berging vrije sector, geen overnamekosten, fl. 1400,-/mnd.
Inl. tel. 376763 / 0031-71-214524

T.P.R. INTERNATIONAL
(T.P.R. Papiamentu)

Wilt U **binnen** 6 weken (2x per week) een basis luister- en spreekvaardigheid van Papiamentu aanleren, dan kan dat met de T.P.R.-methode.(Total Physical Response)
T.P.R. is DE erkende en aanbevolen methode door het Ministerie van Onderwijs in Nederland om een vreemde taal snel en goed te leren.
Begin data: 8 en 9 mei 1995.
Voor informatie/aanmelding, Tel.: 658875. Indien het antwoord-apparaat aanstaat wordt U zo spoedig mogelijk teruggebeld.
Op aanvraag zijn er ook privé-lessen mogelijk. Alleen T.P.R. International en mevrouw A.R. Maldonado zijn bevoegd om deze methode te geven.

TE KOOP
TENNISPARK
met hoog rendement en vele mogelijkhed gelegen in het hart van een prachtige woonwijk.
Tevens bestaat de mogelijkheid tot het ontwikkelen van bijbehorende terrein, waarvoor plannen aanwezig zijn.
Het gehele complex staat op 10.000 m² eigendomsterrein.
Financiering mogelijk.
Voor informatie: Tel. 604200 Fax. 3675

Grandioze introductie van:
Parfums Aubusson's
Speciaal voor moederdag

Alle moeders die kunnen bewijzen dat ze "25" jaar oud zijn kunnen op zaterdag 13 mei bij ons langs komen om een cadeautje op te halen.
Er is weer gelegenheid om ballonnen te prikken en prijzen winnen, en om 6 uur verloten we 3 prijzen onder de klanten, die op die dag hun inkopen bij ons hebben gedaan. Er zal champagne en hapjes zijn.

La Casa Amarilla Punda

AIRFREIGHT EXPORT
LOOSING TOO MUCH TIME FOR YOUR EXPORT CARGO AT THE AIRPORT??????
LET SPEEDY TRANSPORT TAKE CARE OF THIS.
Deliver your shipment at
SPEEDY TRANSPORT & SERVICES N.V.
PLETERIJWEG Z/N - PARERA
RECEIVE YOUR AIR WAYBILL IMMEDIATELY !!
We can handle of your AIRFREIGHT to any part of the World !
For bookings and information call:
Tel: 617770 - Fax: 613653
Agent of: **ALM CARGO**
ANTILLEAN AIRLINES

ELIGIA MARTIER
MBO
OPLEIDINGEN: - KINDER-EN JEUGDVERZORGING
- BEJAARDENVERZORGING
DUUR: - 3 jaar
INSCHRIJVING VOOR SCHOOLJAAR 1995-1996

TOELATINGSEISEN:
- LBO- diploma (BVO - LHNO - LTS - ETAO)
- MAVO- diploma
- Bewijs van overgang van MAVO-3 naar MAVO-4
- Bewijs dat men MAVO-4 heeft doorlopen
- Overgangsbewijs HAVO-3 naar HAVO-4

LEEFTIJD: niet ouder dan 25 jaar.

Bij inschrijving zal men meer informatie ontvangen over even af te leggen **toelatingstest** en/of te houden **gesprek** en te overleggen **doktersverklaring**.

Aanmeldingsdagen: 8 t/m 19 mei 1995

Tijden: maandag t/m woensdag 9.00 - 14.00 u
donderdag en vrijdag. 9.00 - 11.30 u

Plaats: Eligia Martier MBO
Lagoweg z/n
Suffisant

N.B. Kandidaten die in het verleden de normen niet gehaald hebben, komen **niet** in aanmerking.

LANGUAGE TEACHERS

Hours : by appointment
Date : Classes start monthly
Location : Language Teachers
Information : 366606

CURCONSULT n.v.
economic advisors & management consultants
KPMG

organiseren een cursus-cyclus:
"finance for non financial managers"

De cursus is door Teleac, in samenwerking met KPMG, ontwikkeld en bestaat uit een handboek en een daarbij behorende video-presentatie.

doel:	het op praktische wijze verkrijgen van basiskennis ter verbetering van uw inzicht in het financiële reilen en zeilen van uw organisatie
doelgroep:	managers, leden van het managementteam en staf-functionarissen van bedrijven en instellingen in het midden- en klein bedrijf
cursusdagen: & -tijden:	elke dinsdag-namiddag vanaf 16 mei t/m 27 juni 1995 16:00 - 18:30 (7 cursus-delen) De cursus zal rond september worden afsloten met een workshop olv prof dr J. Spronk, hoogleraar financiering van de Erasmus Universiteit
docenten:	register-accountants, administratief consulenten en bankiers werkzaam op de Nederlandse Antillen
kosten:	NAf. 1695,- (incl. cursusmateriaal en consumpties)

Voor verdere informatie kunt u terecht bij Lisa de Paula van Curconsult, tel. 368860 of fax 368984

BRIEVENGAT LUNCH SPECIAL!
2 Delisioso Saté di Galiña
PLUS
Batata Hasá ku Saté Saus
PLUS
1 Regular Pepsi Friu Friu
PLUS
Kompletamente Gratis
1 Dushi Bolo di Glas
ƒ8,95
PEPSI
Dine in só!
11.30 a.m.-3.00 p.m.

SANDALEN en HERENSCHOENEN van het merk GIORGIO BRUTINI
Schoenhandel
Lanka
Salin